

bírta

segir sögur

Benedikt Erlingsson:

Mr. Skallagrimsson

ÁLFHEIDUR
BJARNADÓTTIR

» Nog til af peningum í landinu

MATUR

» Fallegt grænmeti fyrir augað

TÍSKA

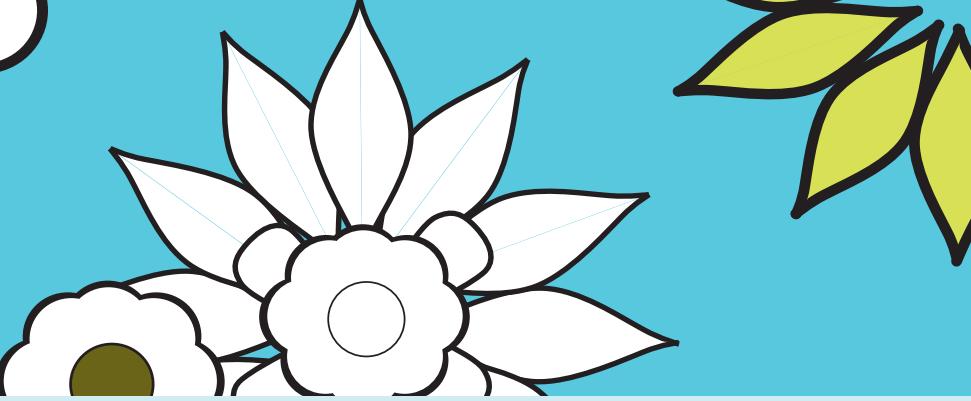
» Rauðir kjólar

SJÓNVARPSDAGSKRÁIN
12. maí - 18. maí





NEXT SPRINGUR ÚT



HÖFUM OPNAÐ
NÝJA OG GLÆSILEGA
VERSLUN Í KRINGLUNNI
VERIÐ VELKOMIN

NEXT

KRINGLUNNI

551 3200



ÞúGroup

Við lítum á viðskiptavini okkar sem mikilvægustu fjárfestinguna. Við aðstoðum þig við að sjá um fjármál heimilisins og fylgjumst með því að þú fáir alltaf það besta sem er í boði. Það er engin tilviljun að Sparisjóðurinn er með ánægðustu viðskiptavinina í bankakerfinu 7 ár í röð.

Við lögum okkur að þínum þörfum!

Foto: G. Ó. Þ. Á.

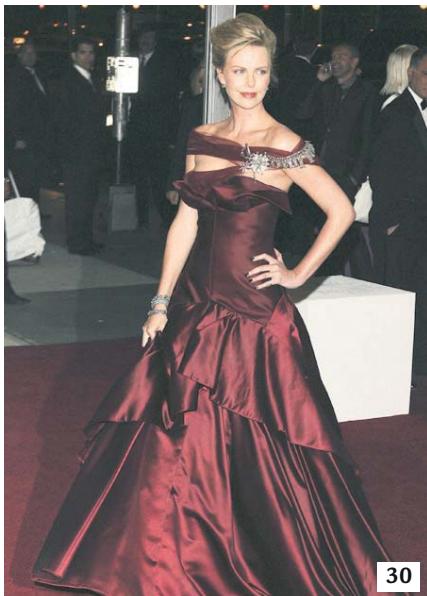




12



36



30



16

Petta helst

- 7** Nýtt líf
8 Heitt og kalt
8 Tíðarandi
10 Brennsla Péturs R. Guðnasonar

Viðt I

- 12** Benedikt Erlingsson: Mr. Skallagrímsson
16 Álfheiður Bjarnadóttir: Standið ykkur

Hann hún

- 22** Fallegt grænmeti fyrir augað
30 Rauðir kjólar
34 Svöл sólgleraugu
36 Sigríður B. Tómasdóttir elur upp
36 Ferðast með börn
38 Börnin með í garðverkin
40 Jóhanna segir kynjasögur
40 Stjörnuspá
42 Hollt eða ekki?
44 Lykillinn að værum blundi
46 Reiði

Í hverju blaði

- 48** Krossgáta
51 Sjónvarp næstu viku
68 Sudoku



KEA-skyr er frábær hollustuvara, einstaklega prótein- og næringaríkt og nánast fitulaust. Í því eru hvorki sætuefni né önnur hjálparefni. KEA-skyr er góður kostur fyrir alla þá sem hafa hollustuna í fyrirrúmi og vilja lífa á heilsusamlegan hátt.

KEA
Skyr



NJÓTTU LÍFSINS MEÐ HEILBRIGÐUM LÍFSSTÍL



FEGURÐ · HREYSTI · HOLLUSTA



Nýtt líf

Vorið er komið og allt er að vakna til lífsins eftir vetrardvalann. Fuglarnir syngja í trjánum sem eru að verða fagurgræn og ferðamenn eru farnir að sjást í bænum.

Merki nýs lífs má finna alls staðar. Í Húsdýragarðinum, sveitinni í borginni, fæðast lömb eins og í öðrum sveitum og borgarþörnin flykkjast í garðinn til þess að sjá undur lífsins. Litlu lömbin eru varla fædd þegar þau eru farin að standa á eigin fótum og leita eftir spena móður sinnar til þess að fá þá næringu sem þau þurfa til þess að lifa af í heimi sem virðist alls ekki svo harður í fyrstu. Þessi undarlega blanda af varnarleysi og styrk vekur í senn umhyggju og aðdáun okkar auk þess sem ekki er annað hægt en að fyllast bjartsýni og trú á lífið. Á vorin þarf heldur ekki mikið að koma til svo við fyllumst bjartsýni. Hjá þjóð sem býr við myrkur og kulda stóran hluta ársins kemur trúin á betri tíma og batnandi líf bara sjálfkrafa með hækkandi sól.

| heitt & kalt |

Heitt



SÓLIN Liggr í augum uppi þar sem yfirborðshiti hennar er rúmlega fimm þúsund gráður.

Völt



VESTI Sumarleg, létt og oft litrík og skemmtileg.

Hvorki heitt né kalt



FRJÓKORN Sjá um að útbreiða flóru landsins en einnig að kvelja ofnæmis-sjúklinga.

Við stofuhita



HVÍTIR BÍLAR Verða óþolandi fljót skítugir.

Ískalt



TALA UM SJÁLFAN SIG Í PRIÐJU PERSÓNÚ Sjálfsselskt og fáránlega hallærislegt.

ávextir »
**Ferskt
og
framandi**



Sumarið er að koma og kominn tími á léttara mataráði. Ferskir ávextir og ber er tilvalin fæða þegar farið er að hlýna í veðri. Úrval ávaxta í verslunum hefur stóraukist upp á síðkastið og allir ættu að geta fundið eitthvað ferskt og framandi sem freistar þeirra.



skemmtun »

Tónar að leika

Svo virðist sem fleiri en einungis börnin lífni öll til lífsins með hækkandi sól og fleiri leikstundum úti. Innlendir tónleikahaldarar eru heldur betur að sletta úr klaufunum um þessar mundir og virðast ætla að halda því áfram út sumarið. Strax í næstu viku verða þrír tónleikar með afar sykursætum og ljúfum tónlistarmönnun. Annars vegar heldur Joanna Newsom tvenna tónleika í Fríkirkjunni, ásamt kærastanum sínum Smog og Slowblow, og hins vegar heldur systradúettinn CocoRosie tónleika í Nasa. Á næstunni verður síðan haldin stór hátíð við Háskóla Íslands og forsprakki Jethro Tull, Ian Anderson, heldur stórtónleika í Laugardalshöllinni. Sannarlega nóg um að vera á næstunni og vonandi að íslendingar njóti þeirra.

samgöngur » Stólinn á hjólið

Hjóleiðar eru umhverfisvænn ferðamáti og mjög skemmtilegur. Nú þegar sumarið eða að minnsta kosti vorið er hafið fyrir alvöru er þjóðráð fyrir foreldra ungra barna að setja barnastól á reiðhjólið og fara að hjóla með litlu krílin í leikskólanum. Hjóla svo í vinnuna og fá þannig góða líkamsrækt og spara bensínið. Svo er auðvitað skemmtilegt fyrir alla fjoðskylduna að fara í hjóleiðatúr á góðviðrisdegi, viða eru góðir hjólastígar sem er um að gera að nota.



sumartími »

Blessuð sólin elskar allt

Loksins er komið sumar. Landinn vaknar af skammdegisþungum blundi, þír augun móti sól og skrifður úr holum sínum út í frelsi sumarsins. Bjartir geislar sólar og hlýr vindar feykja vetrarkrumpuðum vinnumaurum hingað og þangað um bæi og sveitir, umhverfið lífnar við og iðar af mannlífi hvert sem litið er. Fyrir utan hvert kaffihús sitja þyrstir sumarmaurar, sem þjóra kalda drykki og banda frá sér geitungum og býflugum meðan sólin er sleikt. Létklæddar þjónustustúlkur og piltar skottast um með salót og sítrónuvatn og gangandi vegfarendur staldra við og kasta sumarkveðju á kaffihúsa-gesti meðan rjómaðinn er slektur. Já blessuð sólin elskar allt og allt með kossi vekur, líka útiborð á kaffihúsum.





Ferð þú til Rómar

í boði Nicotinell og Lyfju?

Enn er tími til að skrá sig í átakið **Viðbúin, tilbúin, stopp** og slást í hóp þeirra rúmlega 800, sem þegar eru hættir eða hafa tekið ákvörðun um að hætta að reykja. Farðu inn á **vidbuin.is** og kynntu þér málið nánar. Heppinn þáttakandi vinnur lúxusferð til Rómar fyrir two og það gæti hæglega verið þú ef þú skráir þig í átakið, og ert sannanlega reyklaus 31. maí (**reyklausa daginn**), en þá verður Rómarferðin dregin út.



Skelltu þér á **vidbuin.is**
og skoðaðu málið nánar!

Nicotinell®



Pétur Rúnar Guðnason

Úti að aka

Pétur Rúnar Guðnason er starfsmaður OgVodafone en hér á árum áður starfaði hann sem útvarpsmaður á FM 957 og Útvarpi Matthildi við góðan orðstír. „Þar var ég að gera góða hluti með væmna tónlist, þótt ég sé alls ekki væminn,“ útskýrir Pétur og glottir. Hann segist almennt vilja að tónlist sé aðgengileg. „Ég vil nefnilega helst ekki láta koma mér á óvart. Ég hef ekki tíma til að láta hlutina vinna á mér.“ Pétur ákvað lítið þema fyrir brennsluna að þessu sinni en hann valdi lög sem þægilegast væri að hlusta á í bílnum. Þar segist hann þó sjaldan lenda í deilum við eiginkonuna. „Nei nei, hún er sátt,“ segir Pétur, glaðbeittur að lokum.

TRACK 1 **Sufjan Stevens - John Wayne Gacy, Jr.** Pessi maður hefur aldeilis rutt sér inn í tóneyrað hjá mér með mögnuðu meistarastykki.

TRACK 2 **Paris Combo - Fibre de Verre.** Sumarlegur franskur smellur sem passar vel í sólarsömbu.

TRACK 3 **OK Go - Do What You Want.** Pessi sveit er aðeins að dansa við sjóndeilda hrarringin núna, hressandi vibrur.

TRACK 4 **Spilverk þjóðanna - Arinbjarnarson.** Sing-a-long dauðans!

TRACK 5 **Misty Oldland - A Fair Affair.** Meiri léttleiki og nokkur fortíðarþrá í þessu lagi sem heyrst alltof sjaldan á öldum ljósvakans.

TRACK 6 **Kraftwerk - Autobahn.** Heyrist undir stýri.

TRACK 7 **Lucky People Center - Sundance.** Missti að vísu af þeim þegar sveitin kom til Íslands, en löginn lífa.

TRACK 8 **Passengers - Always Forever Now.** Bono og félagar hafa löngum ratað yfir geislann í bílnum og svo verður áfram.

TRACK 9 **Pink Floyd - Echoes.** Meistarastykki sem er svona, jah, í lengri kantinum.

TRACK 10 **Isolee - Schrapnell.** Laufléttur taktur sem passar vel við beygjur og bugður (t.a.m. Hvalfjörðinn).

» birta mælir með...

EYECON Á KASTRUP Á Kastrup flugvelli má finna stórgóðan veitingastað sem heitir Eyecon. Þeir eru ófáir sem leggja leið sína til eða eiga leið hjá Kaupmannahöfn og gott er að vita að þessum góða veitingastað. Þeir sem þurfa að biða eftir flugi geta bragðað á stórgóðum Tapasréttum og þeir sem ætla sér að dvelja í Köben geta vel fyllt magann áður en haldið er í bæinn. Munið að bragða á eftirréttunum sem eru gómsætir og fá ykkur einn danskan kaffi latte.



... FERÐALAGI Í FLJÓTSHLÍÐ Fögur er hlíðin sagði Gunnar á Hlíðarenda og þar rataðist honum satt orð á munn. Fallegt er í Fljótshlíðinni og þangað er gaman að bregða sér í ferðalag. Í góðu skyggni er útsýni úr Fljótshlíðinni ævintýralega gott, Eyjafjallajökull og Mýrdalsjökull blasa við. Margt skemmtilegt er hægt að gera, fara í göngutúra, skoða Njáluslóðir svo fátt eitt sé nefnt.



..ÞORSKHNAKKA Í MATINN Af venum og ferskum fiski er súlikur biti fyllilega á við fille af góðu lambi. Lítið þarf líka að hafa fyrir matargerðinni þegar hráefnið er svona gott. Ein pottþétt leið til eldunar er að þverskera bitann, velta sneiðunum upp úr hveiti og egg, krydda með salti og pipar og steikja á pönnu í örfáar mínutur. Enn betra er eflaust að sleppa hveitinu og eggini og bregða sneiðunum á grill. Fullkomin máltið með góðu grænmeti.

Blikkandi „bling bling“

Það eru til ótal leiðir til að ná athygli annars fólks. Ef þú vilt ekki þurfa að stóla á mælsku þína eða töfrandi bros getur þú alltaf gripið til hluta sem blikka, það er óbrigðult. Á vefsíðunni www.tbuckles.com er hægt að skoða og kaupa fatnað og vörur sem eiga það sameiginlegt að blikka díóðuljósum sem hægt er að forrita til að stafa kveðjur, nöfn eða upphrópanir sem eiga við sérstök tækifæri. Lyklakippur, hundaðar og bakpokar - allt getur það blikkað.

Að dansgólfinu er fátt svalara en að vera í skyrtu eða bol með örðunum „dönum“ eða „party“ blikkandi á brjóstinu og í brúðkaipi er viðeigandi að vera með beltissylju sem rennir augljósum staðreyndum á bord við „Jón og Gunna“ eru að gifta sig!“ um mitti þitt. Og ef það er einhvertímann ástaða til að klæðast blikkandi

fötum, þá er það á jólunum. Ímyndið ykkur bara stuðið ef allir í jólalögginginni væru með jólaseinahúfur með nafni sínu blikkandi í gulum, rauðum eða grænum stöfum.

Það má jafnvel ganga skrefi lengra og forrita húfuna til að blikka „er á laus - kann að elda.“





Súperform á fjórum vikum

Námskeiðið Súperform á fjórum vikum hjá Goran Kristófer, íþróttarfræðingi, er hannað til að koma þér af stað á mjög árangursríkan og einfaldan hátt. Tilgangur námskeiðsins er að koma þér á æðra stig hvað varðar líkamlega og andlega heilsu eftir jólín. Ef þú vilt:

- Léttast
- Styrkjast
- Efla ónæmiskerfið
- Bæta meltinguna
- Hormóna jafnvægið
- Andlega vellíðan
- Auka minni og einbeitinguna
- Auka orkuna
- Komast í form
- Bæta heilbrigði

Þú kynnist nýjum möguleikum í matarvali, mat sem örvar fitubrennslu, hvernig þú átt að glíma við matar -og sykurþörfina, hvernig þú ferð a því að brenna meira og léttast.

Fimm tímar í viku – Brennsla, styrking og liðleiki

- Takmarkaður fjöldi
- Vikulegar mælingar
- Eigið prógramm í tækjasal
- Persónuleg næringarráðgjöf
- Ráðgjöf við matarinnkaup
- Fræðsla og eftirfylgni – 2 fyrilestrar
- Slökun og herðanudd í pottum að æfingu lokinni
- Hollustudrykkur eftir hverja æfingu
- Karlar kl. 7:30
- Konur kl. 6:30, 10:00, 16:30 og 18:30 (17:30 á föstudögum)

Nýtt námskeið hefst 22. maí nk.

Skráning er hafin í síma 444 5090 eða nordicaspa@nordicaspa.is. Námskeið greiðist við skráningu – athugið siðast komust færri að en vildu.

N O R D I C A S P A



MR. SKALLAGRÍMSSON

Benedikt Erlingsson leikari hefur búið í Danmörku undanfarin ár. Þar hefur hann bæði leikið í mynd leikstjórans Lars von Triers og lagt stund á Eglurannsóknir. Þær eru hluti af undirbúningi sýningar hans um Egil Skallagrímsson.

Viðtal: TRYGGVI GUNNARSSON
Myndir: TEITUR

Veðrið var frábært þegar ég keyrði upp í Borgarnes. Glampandi sól og hægur vindur. Ég var kominn til að skoða nýja Landnámssetrið og spjalla við Benedikt Erlingsson leikara og leikstjóra um nýjasta verkefni hans. Ég varð fyrir smá áfalli þegar ég kom á áfangastað. Opna átti safnið eftir tvær vikur og við blasti að verkamenn voru á þönum í hálfkláruðum húsum, planið eitt moldar-

flag og gular vinnuvélar færðu moldarbingi frá einum stað til annars. Ég komst ekki hjá því að velta fyrir mér hvernig þeir ætluðu að klára verkið í tæka tið. Þarna þyrfти að lyfta grettistaki. En hvaða staður er betur fallinn til þess en Landnámssetrið í Borgarnesi?

EGILSSAGA SKALLAGRÍMSSONAR

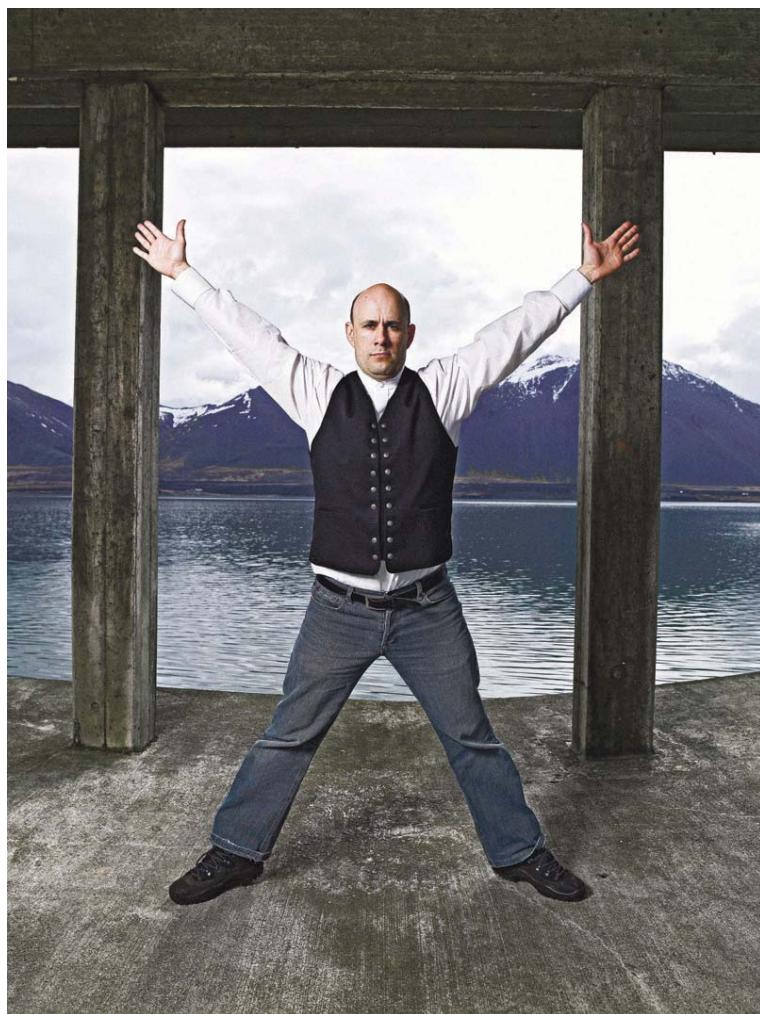
Inni í safninu sjálftu tók Benedikt á móti mér. Hann sýndi okkur húsakynnin og þrátt fyrir spýtnabruk og verkfæri var augljóst að þarna væri á ferð áhugavert framtak. Hans hlutur í opnum setursins 13. maí er frumsýning á nýjum tveggja tíma einleik, Mr. Skallagrímsson, þar sem Egill Skallagrímsson er í aðalhlutverki. Verkið er, eins og gefur auga leið, unnið upp úr Egilssögu Skallagrímssonar.

Það er flókið mál að flytja jafn viðamikla sögu og Eglu á tveimur tímum. Hún er nefnilega, eins og Benedikt orðar það „sjö kvelda saga,“ og án efra telja margir helgisþöll að halda annað. „Ég ætlaði aldrei að gera Egilssögu og þegar ég gerði Ormstungu með Peter Engkvist og Halldóru Geirharðs nálgæðist ég söguna á allt annan hátt en Eglu. Mér fannst ég hafa ýmislegt að sanna varðandi Íslendingasögurnar og frásagnartæknina og ég vildi sýna að hægt væri að leika þetta á galinn hátt og vera með show,“ segir Benedikt.

„Hins vegar er þetta með Mr. Skallagrímsson eiginlega Kjartani Ragnarssyni og Sigríði Margréti að kenna, en þau standa að opnun þessa safns. Þau báðu mig að gera Egilssögu og ég var svo meðvirkur og glaður á þeim tímapunkti að ég sagði bara já. Ég hafði lesið Egilssögu einu sinni eða tvisvar og hélt að ég gæti sloppið með að gera einhver highlights upp úr sögunni og vera með klukkutíma sprell. Útkoman er töluvert örðruvísí en ég hef dregist inn í Egilssögu á mun alvarlegri, en jafnframt skemmtilegan, hátt.“

Benedikt stendur ekki einn að sýningunni. Rétt eins og í Ormstungu leikstýrin Peter Engkvist auch þess sem Ragnar Kjartansson, listamaður og rokkstjarna með meiru, er þeirra hægri hönd við gerð leikmyndar og hönnunar á öllu útliti sýningarinnar.

Vettvangur leiksýningarinnar er loft



Landnámssetursins. Rýminu ætlar Benedikt að breyta í eins konar baðstofu þar sem áhorfendur sitja sitt hvoru megin við hann á meðan hann segir söguna. Dyr eru á loftinu og vísa þær beint út að Brákarey og Brákarsundi þar sem greyið hún Brák fékk að finna fyrir skapofsa Skallagríms. Þegar Benedikt sýndi okkur útsýnið verð ég að viðurkenna að gula jarðýtan átti alla mína athygli. Margt hefur breyst frá landnámsöld.

GÓÐ SAGA FYRR OG NÚ

Pað er alltaf gaman að heyra góða sögu. Hvort sem hún er sögð í saumaklúbbi, rituð í tímarit eða lesín úr heimsbókmennntunum. Íslendingar hafa löngum átt mikla sagnahefð sem síðar fékk útrás í bókaskrifum og gerir enn. Áhugi Íslendinga á eigin sögnum ætti því lítið að koma á óvart. „Petta er sami áhugi og á öllum safaríkum sögum,“ segir Benedikt.

Margir vilja meina að þegar Íslendingasögurnar eru kynntar fyrir börnum og ungingum sé það gert á þann hátt að áhuginn hverfi fljótlega. Því fer ekki fjarri í tilviki undirritaðs. Áhuginn vaknaði ekki fyrr en skólastjórar og stýrur gáfust upp á að troða fróðleiknum inn í allt of lítinna hausinn. Benedikt hins vegar var svo heppinn að eiga af a og ömmur sem sögðu honum Íslendingasögurnar og gerðu þann heim spennandi í augum barnsins. „Til dæmis var afi minn Benedikt mikill Grettissögu maður. Hann sagði mér söguna sem framhaldssögu og ég held í alvöru að hann hafi reynt að leggja hana alla á minnið og geyma hana í munnelegri geymd. Ég er að gera svipaðan hlut. Ég er að munnera söguna aftur en í frásagnartækni reykvíks brandararakls því ég er bara strákur úr Pingholtunum. Ég nota frásagnartækni minnar kynslóðar og miða petta út frá því hvernig ég gæti haldið félögunum á snakki í two tíma.“

NÝSAGNFESTUMAÐURINN

Par sem Benedikt semur einleikinn sjálfur hefur hann lagt töluverðan tíma í undirbúnning. Egilssaga er mörgum heilög og því leggur hann mikinn metnað í að vera



trúr sögunni og skila af sér góðu verki. Undanfarin misseri hefur hann búið í Danmörku og þar hefur hann legið yfir Egilssögu. „Ég hef stundað Eglurannsóknir, eins og það er kallað í bransanum. Ég er meira að segja kominn með lykil að Árnastofnun í Danmörku. Þar fæ ég að koma og hitta aðra fræðimenn sem stundað ymist Eglu-, Njálu-eða einhvers konar miðalda rannsóknir. Þar hef ég komist að því að það sem ég er að gera heitir á fræðimáli re-oralisering.“ segir Benedikt og glottir.

Í þessum rannsóknum hafa víglínurnar verið dregnar milli bókfestumanna annars vegar og sagnfestumanna hins vegar. Bókfestumenn trúa því að um hreinan skáldskap sé að ræða og að sagnfræðilegt gildi sé takmarkað. Sagnfestumenn hins vegar trúa að sögurnar séu sannar heimildir og eigi sér stöð og fyrirmynndir í raunveruleikanum. Benedikt vill meina að hann tilheyri nýjum hóp, svokölluðum ný-sagnfestumönnum. Þeir halda því fram að sögurnar séu afrikstur munnlegrar hefðar en að baki sögunum liggi sagnfræðilegur veruleiki. Sögurnar eru því eins sannar og góðar sögur geta orðið.

Benedikt tekur sem dæmi þetta viðtal. Þegar því er lokið segir hann sínu fólk sína útgáfu af sögunni, á meðan ég geri það nákvæmlega sama. Sögurnar eru ekki eins, en meginatriðin haldast. Við vorum báðir viðstaddir og við fengum okkur kaffi og við ráddum sýninguna. Þegar sagan er færð í prent tekur hún svo enn einu sinni formbreytingum. Þetta hefur strax gerst því Benedikt fékk sér latte á meðan ég fékk mér kaffi. Það er staðreyndamunur þarna á en sagan er enn sönn þrátt fyrir það.

„Auðvitað eru Íslendingasögurnar bókmenntir en þær eru sprottnar upp úr endurteknum frásögnum. Þegar þær eru skrifðar niður er bara ein útgáfa sögunnar fest á blað. Ef munnlega menningin hefði haldið áfram ættum við kannski fleiri útgáfur af sögunum okkar. Það væri kannski einhver maður hérrna á Hvítársíðu sem kynni Egilssögu en hefði aldrei lesið bókina. Hann hefði bara lært hana af afa sínum og sú útgáfa inniheldi aðra kafla en sú sem við þekkjum,“ segir Benedikt. Það má því segja að Benedikt sé að klára hringinn. Sagan, sem eitt sinn var sögð mann af manni, var fest á skinnblað og síðan á prent en er nú aftur orðin tölud orð, sögn.

SAGNAMAÐURINN Í OKKUR ÖLLUM

Sá sem lumar á góðri sögu segir hana fyrir eða síðar. Því eru allir sögumenn. Við erum hins vegar mis góðir sögumenn. Benedikt þarf ekki að sækja sína frásagnarhæfileika langt. Báðir foreldrar hans, Erlingur Gíslason og Brynja Benediktsdóttir, eru mikil leikhúsfolk. Langafabróðir Benedikts var líka þekktur

sagnamaður. „Eitt sinn ætluðu Ragnar í Smára bókaútgefandi og Halldór Laxness að heimsækja hann og heyra nokkrar sögur,“ segir Benedikt og setur sig í stellingar. „Þeir hleruðu að ef þeir vildu heyra sögur þyrftu þeir að gefa honum brennivínsflösku. Þeir komu með sitt hvora brennivínsflöskuna og héldu að kallinn ætlaði að drekka þær á meðan hann segði sögurnar. Hann tók hins vegar við þeim og setti þær inn í læstan skáp með fullt af öðrum brennivínsflökum.



„Ég hef stundað Eglurannsóknir, eins og það er kallað í bransanum. Ég er meira að segja kominn með lykil að Árnastofnun í Danmörku.“

Þegar því var lokið sagði hann: já, hvað viljið svo heyra. Þá áttuðu þeir sig á því að hann var ekki drykkjumaður heldur atvinnumaður. Hann tók við flöskunum sem borgun og seldi þær svo.“

HEIMSVIÐBURÐUR?

Opnun Landnámssetursins og frumsýningin á Egilssögu er stórvíðburður sama hvernig á málid er litioð. Rússneska ríkissjónvarpið verður með beina útsendingu frá opnuninni. „Þetta er einhver svona Good morning Russia þáttur og þeir nái víst til 250 milljón manna,“ segir Benedikt og það er greinilegt að honum þykir jafn skondið og öðrum viðstöddum að myndir frá Borgarnesi muni ná inn á milljónir rússneskra heimila. Á frumsýningardeginum verða tvær sýningar en löngu er uppselt á þær báðar. Frumsýningin er ennfremur opnunarviðburður Listahátiðar í Reykjavík. „Þeir fengu ekki Pavarotti til að opna listahátiðina svo þeir fengu mig í

staðinn,“ segir Benedikt og hlær. „Grínlauð þá er opnun setursins stórvíðburður hérna. Þetta er glæsilegt safn, tileinkað bæði landnámi Íslands og Egilssögu og hér á söguloftinu munu sögumenn viðs vegar að koma og segja sögur. Safninu er beint að íslenskum ferðamönnum fyrst og fremst og ég hvet sem flesta til að heimsækja okkur.“

ÚTLÖNDIN

Benedikt hefur ekki verið mjög áberandi hér á landi síðustu ár. Ef frá er talin uppsetning Nemendaleikhússins og Borgarleikhússins á Draumleik hefur Benedikt varla komið nálægt svíðinu í nokkurn tíma. „Ég hef búið í Danmörku og er eiginlega orðinn Norðurlandabúi. Ég tók mér meðvitað frí frá leikhúsini, fannst ég þurfa að stíga aðeins út úr þeim heimi, mennta mig eða fá nýja sýn. Upp á síkastið hefur Egill átt hug minn allan þó svo að ég hafi haldið framhjá honum með sjónvarps- og kvíkmyndaleik,“ segir Benedikt. „Ég lék í sœnskum þætti og leikstýrði stuttmynd hérna á Íslandi og nú síðast lék ég í Lars Von Trier mynd.“

Í myndinni leikur Benedikt túlk sem talar viðstöðulaust í tuttugu blaðsíður bæði á íslensku og dönsku. Friðrik Þór leikur mann sem fenginn hefur verið til að leika íslenskan viðskiptamann í yfirtökuhugleiðingum. Þetta er gert til að hrista upp í dönumunum en í senunni öskrar Friðrik á starfsmennina og Benedikt reynir að þýða. Þetta er mjög áhugavert, sérstaklega í ljósi þess að Benedikt getur seint talist sleipur í dönskunni. „Ég tala í raun ekki dönsku heldur einhvers konar skandinavísku. Ég er hins vegar svo heppinn að hafa fengið vinnu út á hversu lélegur ég er í tungumálini en hreimurinn hefur útvegað mér ýmis störf. Ég gekk til talþjálfara í Konunglega danska leikhúsini, söngvara sem heitir Karl Torup. Þar reyndi ég eins og ég gat að læra að tala rétt. Mér finnst þetta allt mjög merkilegt því fyrstu íslensku leikararnir voru menntaðir í Danmörku, menn eins og Lárus Pállsson og Haraldur Björnsson. Stór partur af þeirra námi var þessi talkennsla því þeir þurftu að stríta við að tala fullkomna dönsku. Mér finnst ég því hafa öðlast ákveðinn skilning á þeirra reynslu,“ segir Benedikt.

Fyrsta hlutverk Benedikts var reyndar ekki á íslensku heldur á þýsku. Þá lék hann í einni senu í Tári úr steini. „Ég vann ekkert annað heilt sumar en að æfa þýskuna en ég held að ég hafi fengið einhverjar fimmtíu þúsund krónur fyrir,“ segir Benedikt og hlær. „En þetta var einn tökudagur í Berlin og ég fékk að vera stjarna í þennan eina dag. Tekið var á móti mér á lestarstöðinni og farið með mig beint á hótel Þor var sem dekrað var við mig.“



SNIÐUGT

LYSING.IS // 540 1500

Það er sama hvernig þú lítur á dæmið. Ef þig vantar leiðir til þess að eignast draumabílinn getum við alltaf boðið þér sniðuga lausn.

Bíalán // Bílasamningur // Einkaleiga

LYSING





Álfheiður Bjarnadóttir starfsstúlka á Hrafnistu barðist af einurð fyrir bættum hag ófaglærðra starfsmanna á hjúkrunarheimilum og hafði betur gegn ríkisvaldinu.

Standið ykkur, standið ykkur

„Ég hugsaði með mér að ég hlyti að geta afhent ráðamönnum þessum blöð þótt feimin væri.“

Við höfum séð hana aftur og aftur í fjölmöldum í vor, einbeittu konuna með rauða hárið sem hvatti starfsfólk á elliheimilunum til setuverkfalla og gaf sig ekki fyrr en kjarábætur voru í höfn. En hvernig líður henni að loknum þessum átökum?

„Mér líður mjög vel þótt smá þreyta hafi gert vart við sig,“ segir Álfheiður brosand. „Viðbrögðin hafa líka verið svo góð í samfélaginu og við fundum svo mikinn stuðning. „Standið ykkur, standið ykkur,“ sagði gamla fólkioð og mörgu af því leið eins og það væri sjálfst í baráttunni enda er þetta sú kynslóð sem þurfti að berjast fyrir sínum kjörum og þekkir svona ástand. Aðstandendur báru í okkur alls konar góðgæti til að sýna samstöðu og við fengum kveðjur víða að, meðal annars erlendis frá. Þetta var allt alveg ómetanlegt.“

Álfheiður hlær þegar hún rifjar upp hvernig á því stóð að hún tók að sér forystu fyrir

umönnunarhóppinn. „Við vorum þrjár sem byrjuðum á að safna undirskriftum og ætluðum að fá okkur talsmann en enginn vildi taka það að sér. Ég hugsaði með mér að ég hlyti að geta afhent ráðamönnum þessi blöð þótt feimin væri. Vissi að fjölmíðar mundu fylgjast með en hélt að það yrði ekkert meira. Það fór nú aðeins öðruvísi því þeir voru yfir okkur alla daga og stundum byrjaðir að hringja hálf sjó á morgnana. Samt er alveg ótrúlegt hvað það hefur angrað mig lítið, meira að segja þótt ég þyrfti að koma í beina sjónvarpsútsendingu.“

NÓG TIL AF PENDINGUM

Sá árangur nádist að hópurinn sem Álfheiður var talsmaður fyrir fær nú sambærileg laun og ófaglærðir starfsmenn á hjúkrunarheimilum borgarinnar. Hún segir það hvergi nærri nóg en vonar að samstaðan sem myndaðist verði enn til staðar þegar kjarasamningar verða



Barnaborgin Reykjavík

Það er ekki undirbúningur fyrir lífið að vera barn. Það er lífið.

Vinstri-græn leggja áherslu á málefni barna í kosningunum framundan. Við teljum að leik-skólinn eigi að vera gjaldfrjáls að fullu frá lokum fæðingarorlofs. Það sama á að gilda um grunnskólann, skólamáltíðir og lengdur skóladagur eiga að vera gjaldfrjáls. Við leggjum líka áherslu á stuðning við móðurmálsumhverfi tvítyngdra barna og við viljum leggja mikið á okkur til að tryggja að börn með fötlun njóti fullra mannréttinda.

Börnin þurfa á borginni að halda

vinstri græn - hreinar líñur



lausir í mars 2008 svo hægt verði að semja ofan á það sem nú fíkkst. „Það er greinilega til nóg af peningum í landinu, það er bara ekki farið með þá eins og við vildum gjarnan að væri, til dæmis í að hlúa betur að þeim sem þurfa þess með,“ segir Álfheiður og vill hafa alla læknispjónustu ókeypis. „Að tala um að fólk geti keypt sig fram fyrir biðlista með peningum er bara eitt það hræðilegasta sem ég hef heyrt,“ segir hún og kveður fast að.

VARÐ BARA RAUÐARI OG RAUÐARI

Álfheiður er uppalin í Holtaseli á Mýrum eystra og Hornfirðingar þekkja hana sem Heiðu í Holtasel. Hún er ein af sjö systkinum og í frændgarðinum eru verkalýðssinnar og vinstri menn. Gunnar Benediktsson rithöfundur er þeirra þjóðkunnastur. Heiða hleypti snemma heimdraganum og var komin til Reykjavíkur 18 ára en manni sínum Jóhanni Sigurjónssyni málarameistara kynntist hún tvítug að aldri. Fyrsta barnið af þremur fæddist þegar hún var 25 ára og það síðasta eignaðist hún þritug. Hún kveðst mjög heppin með fjólskylduna og þótt ekki hafi verið auður í búi þá sé hamingja og samheldni þess meiri.

*„Ég fór til Spánar þegar
ég var tvítug og þegar sam-
ferðafólkið varð brúnna
og brúnna varð ég bara
rauðari og rauðari.“*

Heiða hefur ekki á samviskunni að hafa eytt gjaldeyrí þjóðarinnar í utanlandsferðum því aðeins einu sinni hafa þau hjón farið saman til útlanda, það var fyrir þremur árum og þá til Kanarí. Það kveikti samt í þeim þannig að nú eru þau á leið til Ítalíu í sumar. Álfheiður hlakkar til, segir þau ætla að halda sig fjarri helstu ferðamannastöðum og að strandlíf sé ekki á dagskránni. „Ég fór til Spánar þegar ég var tvítug og þegar samferðafólkið varð brúnna og brúnna varð ég bara rauðari og rauðari,“ segir hún hlæjandi. „Mér finnst samt skárra að fá freknurnar heldur en að vera alveg hvít,“ bætir hún svo við.

TRAÐKAÐ Á RÉTTI FÓLKS

Hrafniða varð vinnustaður Álfheiðar um áramótin 2004 og þar segir hún gott að vera.



„Ég var búin að vera við umönnunarstörf á sjúkrahúsini á Patreksfirði í tíu ár svo ég vissi alveg út í hvað ég var að fara þegar ég hóf störf á Hrafnistu. Það er æðislegt að vera þar, gott fólk að vinna með og skemmtilegur mórrall.“

Að lokum berst talið að launamálum á ný og misrétti í þjóðfélaginu. Álfheiði finnst alveg út í hött að breyta 1. maí í einhvern blöðru- og fjólskyldudag eins og raddir heyrast um.

„Menn skulu aðeins athuga af hverju 1. maí varð dagur verkalýðsins og hvað liggar þar að baki, áður en þeir taka hann af okkur. Reyndar er búið að traðka á ýmsu því sem barist var fyrir á síðustu öld því það er illa farið með marga. Hér viðengest launaleynd og jafnaðarkaup sem hvergi er getið í samningum. Auðvitað græða atvinnurekendur á þessu, annars mundu þeir ekki bjóða upp á það,“ segir hún ákvæðin og það látum við verða lokaorð.



TÍMI TIL AÐ LIFA

Markmið fjölskyldustefnu Sjálfstæðisflokkssins er að auka **val, gæði og árangur** í allri þjónustu Reykjavíkurborgar og fjölga tækifærum fjölskyldna til samverustunda - þannig að allir geti notið lífsins í Reykjavík.

Foreldrar hafi val um dagvistun fyrir börn sín frá því fæðingarlofi lýkur · 25% lækkun leikskólagjalda 1. september 2006 · foreldrar greiði aldrei fyrir fleiri en eitt barn í leikskóla samtímis · forvarnir verði hluti af öllu skóla- og frístundastarfi á vegum borgarinnar · foreldrar hafi aukið val um grunnskóla · börn geti lokið tómstundastarfi í hverfinu innan hefðbundins vinnutíma · opnu og grænu svæðin í borginni fái nýtt líf · fegrunar- og hreinsunarátak · hverfalögðgæsla efld

Fjölskyldustefna Sjálfstæðisflokkssins og önnur stefnumál á betriborg.is

Fagleg og lögleg þjónusta í boði

Löggild menntun snyrtifræðinga í Félagi íslenskra snyrtifræðinga tryggir þér fagmennsku í snyrtingu og förðun og rétta og örugga húðmeðferð.

Meistara- og sveinsbréf staðfesta að þinn snyrtifræðingur sé með löggild réttindi sem fagmaður. Eru þau sýnileg á þinni snyrtistofu?

Þú ert í öruggum höndum snyrtifræðinga í Félagi íslenskra snyrtifræðinga og þú finnur okkur á Meistarinn.is.



*Félag íslenskra
snyrtifræðinga*





101 Reykjavík

Snyrtistofan Ágústa, Hafnarstræti 5, sími 552 9070
SPA fegurð, Laugavegi 96, sími 511 6660
Snyrtistofan Jóna, Tryggvagötu 28, sími 552 5005

103 Reykjavík

Snyrtimiðstöðin - Lancome, Kringlunni 7, sími 588 1990

104 Reykjavík

Snyrtistofan Eygló, Langholtsvegi 17, sími 553 6191

105 Reykjavík

Baðhúsið - snyrtistofa, Brautarholti 20, sími 561 5100
Snyrtistofan Paradís, Laugarnesvegi 82, sími 553 1330

Snyrtistofan Helena fagra, Laugavegi 163, sími 561 3060
Snyrtistofan Gyðjan, Skipholti 50d, sími 553 5044
Laugar Spa snyrti- og nuddstofa, Sundlaugavegi 30a, sími 533 1177

108 Reykjavík

Snyrtistofan Ársól, Efstalandi 26, sími 553 1262
Snyrtistofan Dekurhornið, Faxafeni 14, sími 567 7227
Guinot-MCstofan, Grensásvegi 50, sími 568 9918

110 Reykjavík

Snyrtistofan Greifynjan, Hraunbæ 102c, sími 587 9310

111 Reykjavík

Þú um þig snyrtistofa, Lóuhólum 2-4, sími 557 5959

Kópavogur

Snyrtistofan Rós, Engihjalla 8, sími 554 0744
Snyrtistofan Hrund, Grænatúni 1, sími 554 4025
Snyrtistofan Jóna, Hamraborg 10, sími 554 4414
Snyrtistofan Dís, Smiðjuvegi 4, sími 554 0079

Garðabær

Snyrtistofan Garðatorgi, Garðatorgi 7, sími 565 9120

Hafnarfjörður

Snyrtihornið, Miðvangi 41, sími 552 1200
Snyrtistofan Carita, Dalshrauni 11, sími 555 4250
Snyrtistofan Lipurtá, Staðarbergi 2-4, sími 565 3331
Snyrtistofan Þema, Dalshrauni 11, sími 555 2215

Reykjanesbær

Snyrtistofan okkar, Starmóum 14, sími 421 6352
Snyrtistofa Huldu, Sjávargötu 14, sími 421 1493

Mosfellsbær

GK snyrtistofa, Kjarna - Þverholti 2, sími 534 3424

Norðurland

Snyrtistofan Vita Liberata, Sunnuhlíð 12, Akureyri, sími 468 1588
Gínó snyrtistofa, Hornbrekkuvegi 16, Ólafsfirði, sími 862 0466

Suðurland

Snyrtistofa Ólafar, Austurvegi 9, Selfossi, sími 482 1616
Nudd- og snyrtistofa Lilju, Dynskóum 6, Hveragerði, sími 483 4535

Vestmannaeyjar

Snyrtistofa Ágústu, Hilmisgötu 2a, sími 481 2268

Fallegt grænmeti fyrir augað

Grænmeti og ávöxtum er gjarnan stillt upp í skálar til skrauts, og eru þá litirnir og formin augnayndi. Notagildið leynir sér þó ekki.

Þistilhjörtu og eggaldin eru framarlega í flokki fugurðar en eru ekki síðri þegar kemur að því að nota þau í eldamennskuna.

Þistilhjörtu í parmesanлагаðri smjörsósú

Auðveld sósa og fljótlegr en ekki endilega sú fituminnsta! Það er í lagi stöku sinnum, en þessi sósa er frábær með öllu pasta. Hana er líka hægt að bera fram sem lasagna í eldfostu móti, smyrja

hana á milli laga, og nota hefðbundna béchamel-sósú í botninn og á efsta lagið. Fyrir þá sem gera pastað sitt sjálfir og fylla það, þá er þetta upplagt í fyllingu ef rjómanum er sleppt.

FYRIR FJÓRA

150 g smjör
hálfur hnefi fersk basilíka eða 6 salvíublöð (eftir smekk hvers og eins)
1/2 tsk. salt
1/4 tsk. pipar
örlítið múskat, rifin fersk hneta eða tilbúið malað
1 b Þistilhjörtu, niðursoðin í vatni
3/4 b rjómi
1/3 b rifinn parmesanostur



Bræðið smjörið á pönnu við vægan hita. Setjið basilíku eða salvíu saman við og látið malla í tvær mín. Skerið þistilhjortun aðeins niður á meðan og setjið síðan á pönnuna, saman við smjörið. Hrærið. Látið malla í aðrar tvær mín. Hellid rjómanum yfir og látið malla við vægan hita þar til blandan hefur soðið niður um einn þriðja og þykknad aðeins. Stráið þá parmesanostinum yfir sósuna og látið hann bráðna, hrærið að því loknu. Smakkið til með múskati, salti og pipar. Berið fram með því að blanda örlitilli sósu saman við pastað og setja síðan meira ofan á hvern disk.



Bonomi kaffihús

OG GLÆSILEG VERSLUN

Bonomi kaffihúsin eru staðsett um víða veröld og eru þekkt fyrir að vera alvöru kaffihús sem bjóða aðeins upp á gæðakaffi fyrir þá kröfuhörðustu.

KAFFIBÚÐIN umboðsaðili Bonomi og Quick Mill kaffivéla hefur nú opnað glæsilega verslun og kaffihús í Hamraborg 1-3, Kópavogi. Við bjóðum að sjálfsögðu upp á eðal kaffi frá Bonomi sem gefur unaðslegan eftirkeim, einnig baunir sem hægt er að fá malaðar á staðnum.



Glæsileg ítolsk gjafavara; kaffibollar, tebollar, morgunverðarsett og ótal margt annað fallegt.



PROFESSIONAL

Hágæða ítalskar kaffivélar frá Quick Mill fyrir heimili, fyrirtæki og stofnanir. Alvöru espresso með þykki kaffifroðu eða mildara, alveg eins og þú vilt, nákvæmlega eins og á bestu kaffihúsunum.



PROFESSIONAL



K A F F I B Ú Ð I N

HAMRABORG 1-3 · 200 KÓPAVOGI · S: 554 6054



Ofnbakað eggaldin með ríkotta osti og mosarella

Ríkulegur grænmetisréttur sem getur hæglega verið borinn fram einn og sér með brauði og

salati, sem forréttur, með fleiri réttum á hlaðborði, kjöti eða fiski. Nánast hverju sem er.

FYRIR SEÖ

- 4 eggaldin, skorin langsum í 1/2 cm þykkar sneiðar
- 1 msk. salt
- 1/2 b extra virgin ólifuolía
- 3 msk. furuhnetur, ristaðar
- 4 b ríkotta ostur
- 2 egg
- 1 kúla mosarella, skorinn í teninga
- 4 msk. rifinn parmesanostur
- hnefi fersk basilíka, fint skorin
- 2 b niðursoðnir tómatar, saxaðir
- salt og svartur pipar

Leggið eggaldinsneiðarnar á disk og stráð yfir þær salti. Látið liggja í 15 mín. en þurrkið þá saltið af þeim og þerrið sneiðarnar. Penslið þær síðan með ólifuolíu og grillið á grilli, grillþönnu eða steikið á pönnu í um 4 mín. á hvorri hlið. Ristið furuhneturnar á pönnu þar til gullnar, um 5 mín. Kælið. Hrærið ríkotta og eggjunum vel saman. Bætið þá fint skornum mosarella saman við, parmesanosti, furuhnetum og basilíku. Setjið rúmlega matskeið af ostablöndunni á hverja eggaldinsneið og rúllið þétt upp. Leggið í eldfast mótt. Hellid niðursoðnum tómötum yfir rúllurnar, saltið og piprið. Bakið við tvö hundruð gráður í um 15-20 mín. eða þar til rúllurnar hafa hitnað vel í gegn. Berið fram heitt.

Chile dagar

í vínbúðum 9. maí - 10. júní

Sérblað um vín

CHILENO:

Gripandi glæsilegt útlit

London er almesti suðupunkur vínumenningar í dag og einn kröfuharðasti markaður heims fyrir ný vín. Þau verða að hafa leitthvað til brunns að bera til að lifa af hjá breskum neytendum. Ekkert Chile vín hefur vaxið jafn hratt uppá síðkastið í heimborginni London og hið nýja vín frá Chile sem ber einfaldlega nafn-ið Chileno.

Vínin hafa alla þá kosti sem góð vín þurfa að hafa til að ná í gegn til neytenda. Gripandi glæsilegt útlit, ferskan blæ, fallegan lit og frískan ávöxt. Nýi-heimurinn ens og hann gerist bestur. Aðeins eru notaðar bestu þrúgur frá bestu svæðum Maipo, Rapel, Colchagua, og Central Valley. Þegar víngerðarmaðurinn Felipe Tosso fer fögrum höndum um þrúgur frá þessum gæðasvæðum þá er ekki að sökum að spyra.

Chileno Cabernet Merlot og Chileno Chardonnay Sauvignon Blanc eru fyrst og fremst fersk og ávaxtarík vín sem sem gaman og gott á að vera að dreypa á með flestum mat og við öll góð tilefni.

Kynningarverð á Chiledögum 890 kr.





Kennt við 120 uppreisnarmenn

Santa Rita 120 vínlínan hefur sögulega tilvísun í sjálfstæðisbaráttu Chile. Snemma á 19. öld, er landsmenn reyndu að komast undan ofríki spænsku krúnunnar, földu 120 hermenn uppreisnarmanna sig í kjöllurum víngerðarinnar og herjuðu þaðan á hermenn Spánarkonungs. Voru hermennirnir 120 undir stjórn hershöfingjans Bernardo O'Higgins, sem varð einn af leiðtugum landsins eftir hlaut sjálfstæði. Á Chiledögum í Vínþúðum eru nokkur vín sem valin hafa verið á sérstakan lista og eru eingöngu fánleg á þemadögunum. Eitt þeirra vína er Santa Rita Cabernet Sauvignon Rose. Þykir afar gott rósavín, höfugt, þurr, ferskt. Sælgætikenndur berjarauði og lauf. Þrjú önnur vín úr 120 línum eru á kynningarverði á Chiledögum og eru þau eftirfarandi:



Santa Rita 120 Chardonnay

Er með bestu kaupum á markaðnum að mati Morgenavisen í Danmörku.

Afbragðs fordrykkur.

Kynningarverð á Chiledögum
1.090 kr.



Santa Rita 120 Cabernet Sauvignon

Frísklegt og ávaxtaríkt vín sem er tilvalið í útileiguna og með grillinu.

Kynningarverð á Chiledögum
990 kr. í 750 ml flökum og
290 kr. í 187 ml flökum



Santa Rita 120 Merlot

Grösugar og góður ilmur, bragðmikið, mjúkt með bökuðum sólberjakeim.

Kynningarverð á Chiledögum
1.090 kr.





Í hópi vinsælustu vína á Íslandi

Montes er eitt þekktasta vínfyrirtæki Chile og hefur lagt áherslu á gæði frekar en magn. Vín frá Montes eru í hópi vinsælustu Chile-vína hér á Íslandi og jafnframt í hópi vinsælustu vína yfir höfuð enda Chile það land sem Íslendingar kaupa einna mest af vínum frá. Fyrirtækið er kennt við aðalvíngerðarmann þess, Aurelio Montes en hann er almennt talin vera einn allra besti víngerðarmaður Chile, leiðandi í þeirri byltingu sem hefur orðið í Chileenskri víngerð síðustu 20 árin. Montes var kjörin víngerðarmaður ársins af félögum sínum árið 1995. Vínin frá Montes hlotið einróma lof allra helstu víntímarita og vínsérfræðinga heims.



Montes Chardonnay Reserve

Vínið einkennist af hitabeltsávöxtum, ananas og mjúkri smjörkenndri vanillu úr eikartunnunum. Ungt er það ferskt og þægilegt en verður flóknara og margþættara með árunum.

Kynningarverð á Chiledögum
1.060 kr.



Montes Cabernet Sauvignon Resverve

Hefur verið geymt um nokkuð skeið í eik og hefur kraftin og bygginguna þaðan. Mjúkt engu að síður en og vaninn er með cabernet vínin frá Montes.

Kynningarverð á Chiledögum
1.090 kr.



Montes Merlot Reserve

Merlot-vín eru þegar best lætur flauelsmjúk og þægileg og víngerðarmenn í Chile hafa náð miklu út úr þessari þrúgu, sem hentar vel ljósu kjöti og ekki síst grilluðum fiskréttum.

Kynningarverð á Chiledögum
1.090 kr.





CASTILLO DE MOLINA:

Fékk háa einkunn í virtu vintímariti

San Pedro er eitt kunnasta vínfyrirtæki Chile og það fyrirtæki sem flytur næst mest af vínum til útlanda. Fyrirtækið á á þriðja þúsund hektara af ræktuðum vínið í öllum helstu vínhéruðum Chile. Svæðin eru fjölbreytt og hvert þeirra gefur af sér vín sem draga keim af svæðinu. Hin frábæru skilyrði frá náttúrunnar hendi auk víngerðarfólks í fremstu röð hafa gert það að verkum að San Pedro vínin eru til í yfir 70 löndum í öllum heimsálfum. Fyrirtækið framleiðir fjölmörg kunn vín, má nefna Gato Negro, Gato Blanco, 35 South, 1865 (sem kennt er við árið sem Albano-bræðurnir stofnuðu fyrirtækjð), Cabo De Hornos og vínið sem hér er til umfjöllunar, Castillo De Molina. Vínin hafa hlutið fjölmörg verðlaun, má nefna að Castillo De Molina Cabernet Sauvignon hefur unnið til verðlauna og fékk nýverið 87 punkta hjá hinu virkta vintímariti -Wine Spectator.



Castillo De Molina Cabernet Sauvignon

Djúpur og dökkur litur með svartfjóulbláan blæ. Í lykt má greina klassískan cabernet-pipar, súkulaði og eik og mjög mjúkar, villiberjakeim sem er að þroskast í flökunni. Í bragði eru mjúk tannín áberandi, finleg eik, súkkulaði og brómber. Pessa vín er best að neyta innan fimm ára.

Kynningarverð á Chiledögum
1.150 kr.



Castillo De Molina Chardonnay

Fölgult vín sem angar af suðrænum ávoxtum, ristaðri eik og karamellu. Braðið einkennist af finlegum ávoxtum. Mjúkt og þægilegt vín sem þolir vel geymslu í tvö til þju ár.

Kynningarverð á Chiledögum
1.150 kr.



Aðstoðum ykkur við smærri og stærri útskriftarveislur



Snittur, ostabakkar, osta og salami veisla.



OSTABÚÐIN *Delicatessen*

Skólavörðustíg 8, 101 Reykjavík – Pöntunarsími: 562 2772

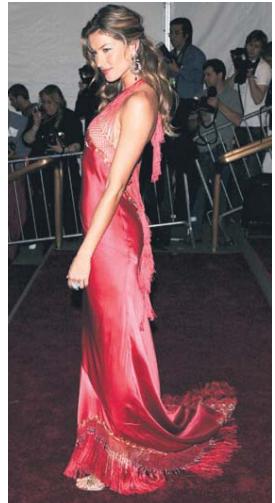
Rauður heillar augað

Hollywood stjörnurnar vita hvernig á að vekja á sér athygli, og að þessu sinni nota þær rauða litinn óspart til að fá allra augu til að beinast að sér. Rauði liturinn er mjög heitur um þessar mundir, allt frá eldrauðum upp í dimmrauðan og vírauðan. Síðkjólar eru áberandi og kjólar með víðu pilsí í anda fimmta áratugarins. Kona í rauðum kjól virðist ósigrandi og oftar en ekki afar heillandi - enda hver kannast ekki við eitis smelliinn „The lady in red.“ Rauður er litur valdsins, ástarinnar og kynþokkans. Besta leiðin til að skera sig úr fjöldanum er að vera í eldrauðum kjól. Sumir eru þó hræddir við eldrauða litinn, og því er hægt að tempra hann aðeins með því að leyfa honum að njóta sín í varalitnum eða í skónum.

Myndir: NORDIC PHOTOS/GETTY IMAGES

Texti: KRISTÍN EVA ÞÓRHALLSDÓTTIR

Victoria Beckham í eldrauðum fiftísskjóli. Minnir dálítið á kjólinn hennar Siggu Beinteins þegar hún söng lagið Eitt lag enn.



Tískudrottningin Sarah Jessica Parker í ótrúlega smart kjól, eftir hönnuðinn Alexander McQueen.



Tori Spelling er sæt í díukkulegum kjól. Pokapilsin eru vinsæl í sumar og hefur Tori ekki látið það framhjá sér fara.



Ofurfyrirsætan og leikkonan Amber Valetta í rauðum silkkjól með austurslensku mynstri.



Charlize Theron í íburðarmiklum vírauðum kjól með demantsnælu og armband.



Senubjófurinn Dita Von Teese skartar hérlíkt vírauðum síðkjól með fjöldum.

SUMARSKÓRNIR



ILSE JACOBSEN • Hornbæk

Garðatorgi GARDABÆ

SÍMI 517-4806

Flottir jakkar í sumarblíðunni!



KISS - Kringlunni
Kr. 5.990

Kynning



Ef það er eithvað sem fylgir sumrinu þá eru það þunnir, fínir jakkar og kápur sem og auðvitað opnir skór og kjólar. Gallajakkarnir koma alltaf sterkir inn á þessum árstíma sem og stuttir sporttýpu jakkarnir sem henta vel svona hversdags.

Punnar hnésiðar kápur fylgja einnig tískunni þetta árið með belti um mittið sem og jakkar af fínni gerðinni í mittissídd.



Gallerí 17 - Kringlunni
Kr. 7.990



NEXT - Kringlunni
Kr. 7.490



Centrum - Kringlunni
Kr. 14.999





Noa Noa - Kringlunni
Kr. 10.990



Kultur - Kringlunni
Kr. 19.990



Deres/Diesel - Kringlunni
Kr. 15.990



Gallabuxnab ðin - Kringlunni
Kr. 9.900. Stórar stærðir



KISS - Kringlunni
Kr. 3.900. Til í svörtu ð úvítu



NEXT - Kringlunni
Kr. 7.990



NEXT - kringlunni
Kr. 7.390



Benetton / Sisley - Smáralind
Kr. 12.695 - til í svörtu, br nu ð ljósu



Glæraugnasmíðjan

Fersk og formfögur sólgleraugu

Sólgleraugu virðast alltaf vera að fá meira og meira vægi í sumartískunni og eru í dag orðin lífsnauðsynlegur fylgihlutur. Stór glæraugu virðast vera lang vinselust um þessar mundir en þó virðist sem hin frægu pung sólgleraugu séu að fara úr tísku. Í staðinn er mest leitað til tískustrauma sjötta, sjöunda, áttunda og níunda áratugarins, ekki ósvipað því sem er að gerast í flestum öðrum tískugeirum. Umgjardirnir skipta orðið höfuðmáli og oft litasamsetning þeirra. Einfaldir litir eins og svartur og hvítur eru þó hvergi næri úr tísku. Þvert á móti virðist hvítur vera að sækja í sig veðrið og svartur er alltaf töffaralegur. Annars gildir sama reglan um sólgleraugun og allt annað. Lykilatriði er að finna sér glæraugu við sitt hæfi og sinn stíl.



Spúútnik



Njar vörur

Part á laugardaginn kl. 14



GYLTTI KÖTTURINN

Opið alla daga – einnig sunnudaga

AUSTURSTRÆTI 8 – 10 101 REYKJAVÍK 5340005



Sigríður B. Tómasdóttir
elur upp

Leikfangafl ð

Herbergi sonar míns er fullt af dóti. Hann er bara sextán mánaða gamall en á alls kyns dótarí, smátt sem stórt og ágætis bókasafn er í uppsiglingu. Hann hefur að sjálfsögðu ekkert vit á þessu, finnst raunar alveg jafn gaman að leika sér með plastbox úr eldhússkápnunum og finu lestina sem hann á. Ég flutti heilan dótakassa upp í geymslu um daginn, ákvæð að grynnka aðeins á draslinu og tók því mesta smábarnadótið upp. Pegar í geymsluna var komið virti ég alla dótakassana fyrir mér. Þeir eru nefnilega þó nokkuð margit.

Par eru kassar með dóti sem ég átti þegar ég var lítil. Ójá, ég hef heldið til haga dóti síðan ég var lítil. Mér þótti vænt um dótið mitt og tímði alls ekki að henda því þegar ég var að losa foreldra mína við það, mér fannst líka svo spennandi að komast í gamalt dót þegar ég var lítil að ég hugsaði með mér að mín börn hlytu að vera sama sinnis. Fyrir utan mitt dót er líka að finna dót frá systursyni mínum í geymslunni. Hann er nú ekki líkur frænku sinni og bast því dótinu sínu ekki tilfinningaleggum böndum. Hafði raunar ekki mikinn áhuga á því og sumt lítur svo vel út að ég efa að hann hafi nokkurn tímann leikið sér að því. Litli strákurinn minn mun auðvitað njóta góðs af þessu nema ég ákveði að losa mig við allt dótið í geymslunni.

Ég er nefnilega farin að efast um hvort ég eigi að geyma öll þessi leikföng nú þegar Tómas litli er sjálfur farinn að safna birgðum af dóti. Lappalausar barbídúkkur eru líklega ekki svo spennandi nú á tímum offramleiðslu á öllum hlutum. Og líun púsluspil ekki heldur. Ofgnóttin af dóti er svo mikil í dag að hann á eftir að eignast mikid af spennandi dóti, sem eflaust tekur slitnu díkkunum fram.

Ég atla samt alveg örugglega að halda upp á bókakassana mína. Ég átti svo margar selustundir við bóklestur að ég mun alltaf vilja eiga uppáhaldsbækurnar. Þó ekki væri nema til að lesa þær sjálf á góðri stundu. Ég er svo gömul að ég á engar barnamyn dir í kössum, en mér skilst að óhjákvæmilega muni sonurinn vera kominn með myndarlegasta safn af DVD og videóspólum innan örþárra ára. Einhvern veginn þarf ég að koma böndum á dótaflóðið. Ekki vil ég að sonurinn verði ofdekraður snáði en ég kann varla við að banna dótakaup með öllu. Meðalvegurinn gullni á greinilega við hér sem annars staðar.



Börn í bílum

Á sumrin getur verið gaman að ferðast um landið með fjölskyldunni en oft verða börnin óþolinmóð þegar þau þurfa að sitja lengi í bíl. Gott getur verið að taka nesti með í ferðalagið því stundum orsakast pirringurinn eingöngu af hungrí. Mikilvægt er þó að nestið sé holtt og gott því ef börnin eru vön hollu mataræði heima fyrir, geta þau fengið í magann af einhverju skyndibitafæði og orðið ennþá pirraðri fyrir vikið.

1. Gulrætur og annað grænmeti er gott að brytja niður og taka með í poka og narta í á leiðinni.

2. Þurrkaðir ávextir, harðfiskur í bitum og morgunkorn er þægilegt að hafa með í poka.

3. Vatn í flökum og ávaxtasafa í fernum getur verið gott að frysta til hálfus áður en lagt er af stað því þá haldast drykkirnir kaldir lengur.

4. Heimabakað brauð er alltaf vinsælt á ferðalögum og kakó í hitabrúsa er klassískt ef ekki er þeim mun heitara úti.

5. Blautþurrkur geta komið sér vel þegar þurrka þarf af litlum andlitum og höndum því ekki er alls staðar hægt að komast í vask á leiðinni.

Tjöldum því sem til er

Börn hafa flest afskaplega gaman af því að gista í tjaldi og stundum er nóg að útilegan fari fram heima í garði ef annað er ekki í boði. Í vondu veðri er jafnvel hægt að tjalda innandyra og ef ekki er til nágu lítið tjald til að koma því fyrir þar má alveg nota sängur og teppi til þess að útbúa tjald.



VISA KREDIT
KORTHAFAR

FÁ MIÐANN Á 1.800 Í STAÐ 2.900*

*bóka þarf miðana fyrir frumsýningu 19. maí



VILTU FINNA MILLJÓN?

BYGGT A RAUNVERULEGUM ATBURÐUM

Óborganlegur farsi eftir meistarann Ray Cooney í snilldarþýðingu Gísla Rúnars Jónssonar.
Landslið gamanleikara fer á kostum í fyndnasta gamanleik ársins. Leikstjóri Þór Tulinius.



Miðasala í síma 568 8000
www.borgarleikhkus.is

BORGARLEIKHÚSIÐ

Hollustuna heim!

**Hollur og góður kínamatur,
stórir skammtar - beint heim til þín.**



TILBOÐ 1

Djúpsteiktar rækjur
Original hot and sweet svínakjöt
Snöggsteikt nautakjöt í ostrusósu
Kinverskar eggjanúðlur m/kjúklingi og grænmeti
Hrísgrjón, súrsæt sósá, prjónar og soya sósá

1.345 á mann
2.690 fyrir two

TILBOÐ 2

Djúpsteiktar rækjur
Peking kjúklingur m/kinasveppum
Wok steikt lambakjöt m/svartbaunásósu
Original hot and sweet svínakjöt
Hrísgrjón súrsæt sósá, prjónar og soya

1.445 á mann
2.890 fyrir two

TILBOÐ 3

Rifjaparty
Konton svínarif
Hrísgrjón, prjóna og soya
poki af Maarud

1.250 á mann
2.500 fyrir two

2 L COKE OG RÆKJUFLÖGUR FYLGJA Í „TAKE AWAY“

B A R N A B O X



2 kjúklingaleggir franskar og kokteilsósá kinderegg

700 kr



ORIENTAL RESTAURANT • LAUGAVEGI 19

FRÍ HEIMSENDING

Lágmarkspöntun er kr. 1.900.- en kr. 4.000.- í Hafnarfjörð. Opið: mán.-fim. 12-22, fös. og lau. 12-23, sun. 17-22

PÖNTUNARSÍMI 552 2399



Börnin með í garðinn

Börn hafa ógurlega gott af því að vera úti eins og allir vita. Þau hafa auðvitað gaman af því að leika sér en mörg hver hafa ekki síður gaman af því að hjálpa til við þau verk sem til falla. Sniðugt er að kenna börnum að hjálpa til í garðinum, þannig geta garðverkin orðið að huggulegri fjölskyldustund. Garðáhöld fyrir börn fást í ýmsum byggingavöruverslunum og í húsbúnaðarverslunum sömuleiðis. Meðal þess sem tilvalið er að kaupa fyrir börn eru litlar hrifur, skóflur og garðkönnur.

Matjurtagarðar



Allir hafa gaman af því að rækta jurtir og ekki þarf að vera flókið að koma upp litlum matjurtagarði. Börnin í fjölskyldunni geta svo fylgst með því sem sprettur, hláð að jurtunum og notið þess að taka upp gulrætur og annað góðum meti þegar hausta tekur. Börn missa fljótt áhuga og einbeitingu og því er um að gera að leyfa þeim að rækta matjurter sem vaxa fljótt og vel.

- Radísur vaxa frekar hratt og eru bragðögðar hráar.
- Graslauk þarf bara að planta niður í beð, hann er góður í salót og með fiski.
- Mynta dafnar vel í íslenskum görðum.
- Gulrætur eru í miklu uppáhaldi hjá börnum. Þær taka reyndar tímann sinn að spretta en veita þeim mun meiri ánægju þegar upp er staðið.

Afsl ppun

Þegar garðverkum er lokið er svo tilvalið að leyfa börnum um að fá sér hressingu úti, leyfa þeim að fara í lautarferð í garðinum. Gott er að hafa í huga að ekki er nauðsynlegt að eiga stóran einkagarð til að börn geti notið sín í honum.



belladonna

Hlíðarsmára 11 • Kópavogi • sími 517 6460 • www.belladonna.is



Ný sending af yfirhöfnum

Opið
mán-fös
11-18

laugardaga
11-15

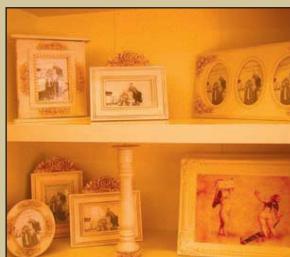
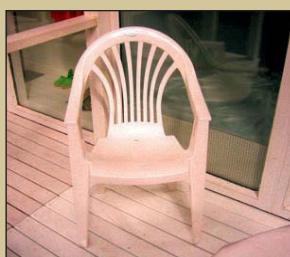
Ný sending

Kjólar á brúðina mömmuna
ömmuna og brúðarmeyjuna



Prinsessan

Verslun/mjódd • 5674727 • www.prinsessan.is



www.sofalist.is
Garðatorgi • Garðabæ • Sími 553 0444



KC LOKAR 31. MAÍ. ALLT AÐ 60% AFLÁTTUR.

KC
KRISTIN CARDEW

SKÓLAVÖRÐUSTÍGUR 18 SÍMI: 562 2654



Jóhanna Sveinsdóttir
segir kynjas gur

Allt í plati, ástarkökufati

Ég er svo klár. Ég gerði svo merkilega uppgötvun og mér finnst ég voðalega klár fyrir vikið. Svo er ég líka svo heppin. Af því ég get skrifðað pistil í blöðin og sagt ykkur öllum frá merkilegu Nóbelsverðlaunakandíðata uppgötvuninni minni.

Uppgötvunin kom í kjölfarið á pælingum mínum um tilraunir mannfólksins til að koma höndum yfir hið huglæga fyrirbaeri sem ástin er. Í þeiri tilraun höfum við fundið okkur alls kyns viðmiðanir og skilgreiningar sem, þegar öllu er á ástarbotninn hvolft, rugla okkur enn frekar í tíminu. Við höfum búið okkur til stöðtæki í svareitinni sem eru orðin að óskrifudum lögmálum, eða lögleysu réttara sagt.

Til að meta hvort ástin sé sönn er meðal annars stuðst við tíma-mælingar. Eftir þrjá mánuði þurfa ákveðnir hlutir að hafa gerst, eins og að hafa kynnt nokkrum vinum nýja makans eða gist nokkrum sinnum heima hjá honum. Eftir sex mánuði er í lagi að eitt rifrildi hafi látið a sér kræla, eftir ár á kynnum við foreldrana að vera lokið, eftir tvö ár á fólk að hafa hafið búskap, eftir þrjú ár kemur barn, og þegar öllum fer að leiðast er haldið brúðkaup. Við styðjumst líka við orðamælingar. Já og nei hafa ólíkar merkingar eftir áherslum og lengd sérlíljóða, „égg elskar þig“ boðar ekki gott sé það sagt á fyrstu víku og að sama skapi þykja það slæm tíindi að sú játning sé ekki komin eftir ár. Einnig er stuðst við aðgerðamælingar. Á fyrsta árinu er mælst til þess að parið fari í nokkur ferðalög, framtíð nýs sambands er ákvörðuð eftir uppá-tækjum á stefnumótum, blómvöndum, gjöfum og fórnfysi nýs maka. Deilt er um hvort heillavænlegra sé að sofa hjá á tíunda stefnumóti frekar en því fyrsta. Hvort í lagi sé að hringja daginn eftir stefnumót eða hvort biða eigi í viku.

Svo rignir krúsímtölunum yfir saumaklúbba út um allan bæ þar sem reynt er að spá í spil og bolla, aðgerðir og athafnir, tímaviðmiðanir og orðaskak, í tilraun til að ákvarða hvort um sé að ræða framtíðarást eða hvort allt sé í plati. Samt standa allir á ástargati og enginn er neinu nær.

Gott og vel. Í botnlausum pælingum mínum um ástina rann þó upp fyrir mér að þetta er allt saman hið mestu bull og helber vitleysa.

Pau pör sem ég þekki og eru líkleg til sigurs í framtíðarsambandskapphlaupinu voru með öllu laus við viðmið og skilgreiningar í upphafi sínnar samveru. Parið bara byrjaði saman og ekki söguna meir. Krúsímalínan safnar ryki og þessi pör dansa sinn rósadans, stundum á þyrnum, stundum ekki, og engum dettur í hug að bera saman samband þeirra við tékklista um hvað er „normalt“ og hvað er „vísrending um volæði.“ Pörin trúá á sig og hafa ákveðið að láta sambandið ganga. Og þá gengur það.

Pannig að ég komst að þeiri niðurstöðu að ástin bara er, ef hún er. Og það er sama í hvaða kökuformi hún kemur eða hversu lengi hún bakast. Kaka er bara kaka sama hver uppskriftin er. Ást er bara ást sama í hvaða formi hún birtist. Þetta er ekkert flóknara en það.

Þetta er kannski ekki flókin uppgötvun, en um leið og þú trúir á hana og lifir eftir henni er þetta merkasta uppgötvun síðan sneit brauð með smjöri uppgötvæðist.

Lifið og njótið.

Leiðir til að lifa með HM

HM í fótbalta er framundan mörgum konum til mikillar armæðu. Lærðu nokkur trikk sem stytta stundirnar þar til maðurinn þinn nær aftur sambandi við umheiminn.

1. Feldorf sjónvarps-fjarstýringuna og sjáðu manninn þinn engjast um meðan hann leitar.



2. Svissaðu nokkrum snúrum á dvd, fjölvarpinu og sjónvarpinu og sjáðu hvað gerist þegar kærastinn

reynir að kveikja.

5. Hrópaðu „rangstæður!“ þegar kærastinn reynir að kúra með þér að kvöldi eftir afskiptalausen knattspyrnudag.

6. Mundu að segja honum aldrei að ofangreint hafi verið planað hjá þér.

stj rnuspá

12. maí– 18. maí



HRÚTUR 20. MARS – 19. APRÍL

Ástarmálin ætla að verða flókin dagana framundan. Hrúturinn fær misvisandi merki um gang mál og ætti að fara varlega í að draga ályktanir sem ekki eru byggðar á staðreyndum. Ekki er altt sem sýnist og því betra að fara hægt í saknirn.

NAUT 20. APRÍL – 20. MAÍ

Ástasambönd eru í brennidepli hjá nautini helgina framundan. Nautið hefur sterka þrá til að para sig og njóta góðra stunda. Langanu munu rælast og tilfinningar verða endurgoldnar nautinu til mikillar gleði.



TVÍBURI 21. MAÍ – 20. JÚNÍ

Tvíburanum hefur ekki gengið vel að koma sér í form eins og hann lofaði sér um áramótin. Ekki láta deigan síga því nú er kjórrinn tímí til að sinna heilsunni. Tvíburinn ætti að nýta krafðin sem umlykur hann til að komast aftur á áætlun.



KRABBÍ 21. JÚNÍ – 22. JÚLÍ

Krabbinn ætti að drífa sig í sparfíllann, æfa bros og augnattilit, og drífa sig út að meðal fólk. Rómantíkin liggr í loftinu og nóg verður að gera í félagslífinu. Krabbinn er heilandinn þessa dagana og verður hrókur alls fagnaðar.



LJÓN 23. JÚLÍ – 22. ÁGÚST

Fjölskyldan og heimilisliðið verður í brennidepli um helgina. Nýttu dagana til að endurinnréttu heimilið eða njóta góðra stunda með fjölskyldunni. Öleyst mál sem lúta að fasteignamálum falla í greiðari farveg.



MEYJA 23. ÁGÚST – 21. SEPTEMBER

Nú ætti meyjan að setja sírmann á silent, slökkuva á tólvunni og finna leiðir til að losna frá vinnu helgina framundan. Meyjunni hættir til að keyra sig út í vinnu. Nog verður að gera í félagslífinu næstu daga. Taktu þátt.



VÖG 22. SEPTEMBER – 22. OKTÓBER

Fullt tungl sem birtist 13. maí mun yta undir góða gæfu í fjárhagshlíðinni og því er nú góður tímí til að semja um laun. Heppnin leikur við vogna og því ætti vegin ekki að óttast að taka áhættur.



SPORÐREKI 23. OKT. – 21. NÓV.

Ja herá! Sporðrekinn á svo sannarlega von a góðu með nýju tungli þann 13. maí. Sem þruma úr heiðskíru lofti mun ástin birtast sporðrekranum honum að óvörum. Ný tengsl eða gömul verða djúp og tilfinningarl. Njóttu vel.



BOGMAÐUR 22. NÓV. – 21. DES.

Bogmaðurinn ætti að huga vel að heilsunni. Mikil álag undanfarði gæti tekið sinn toll og því nauðsynlegt bogmanninum að slaka á og fá útrás fyrir uppsafræð stress með hreyfingu og skemmtun í góðra vina hópi.



STEINGEIT 22. DES. – 19. JANÚAR

Steingeitin verður umkring vinum og varda-mönnum um helgina og ætti að nýta takifarið til að opna sig og tjá óskir sínar. Góð ráð munu birtast úr óvænti átt sem munu nýtast steingeitinni vel í hamingjuleitinni.



VATNSBERI 20. JANÚAR – 18. FEB.

Ekkir er úr vegi að verða sér úti um eina kampa-vínslösku og setja í kæli. Vatnsberinn er stór-huga þessa dagana og ætti ekki að láta neitt stoppa sig í leið sinni að árangri. Ekkir líður á lóngu þar til skálað verður fyrir sigrum þínum.



FISKAR 19. FEBRÚAR – 20. MARS

„Fiskar á ferð og flugi“ er yfirskrift þessa stjórnarmerkis þennan mánuðinn. Eftir stutta ferð fyrir nýjan fiskaraði meira og beir huga sér til frekari hreyfings. Loksins er komið að tíma sem einkennist af slökun og skemmtun.



HEIMAVÖRN SECURITAS





OF MIKILL HRAÐI GETUR
DREPIÐ GOTT PARTÍ



UMFERDARSTOFA



Sætuefni eru alls staðar og erfitt er að forðast þau.

Hollt eða ekki

Tíminn leiðir það í ljós

Maðurinn er ekki óskeikull. Þvert á móti hefur hann tileinkað sér þann leiðinlega ávana að læra af mistökunum. Lærðómsparturinn er góður og blessaður en það ætti að vera hægt að fá fróðleikinn án þess að gera mistokin.

Gegnum tíðina hafa vísinda- og upphfinningamenn kynnt til sögunnar ýmsar nýjungar sem breyta eiga lífi okkar til hins óendenlega betra. Maturinn á að bragðast betur, grasið að vaxa hraðar, börnin að brosa breiðar og himinninn að vera blárrí. Svo þegar tíminn líður og upphfinningarnar festa sig í sessi koma hrikalegar afleiðingar í ljós. Hér á eftir fara nokkrar upphfinningar og samfélagsbreytingar sem öllu breyttu en fátt bættu.

Fyrst ber að nefna þá ákvörðun mannsins að hætta að flakka um og safna sér til matar og byrja staðbundna akuryrkju. Við það breyttist mataraðið til hins verra og fábreytnin tók völdin. Þessi breyting er auðsjáanlega grundvöllur siðmenningar okkar en frá heilsufarslegu sjónarmiði var þetta slæm ákvörðun. Auðsófnun. Ekkert hugtak, nema ef vera skildi trúarbrögð, hefur kostað jafn mörg



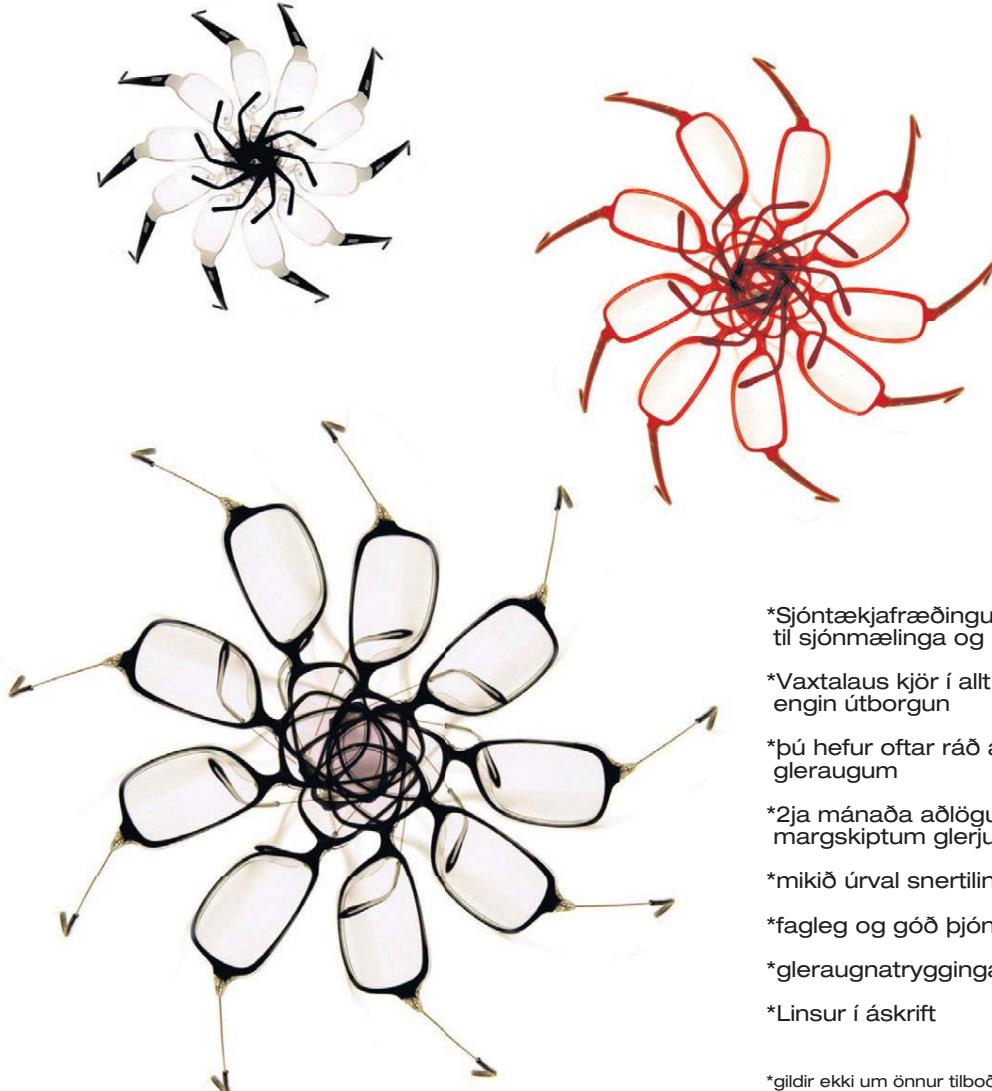
Draumurinn sem breyttist í martröð. Iðnbyltингin hafði til dæmis gríðarlega aukningu krabbameins-tilfella í för með sér.

mannslíf. Peningakerfið er ömurlegt kerfi, en það er það skásta sem við eignum.

Pegartækninni fleytti fram fóru menn að sjá sér leik á borði og úr varð iðnbyltingen. Eigendur græddu á meðan verkamenn blæddu. Engum datt í hug að kol og öll efnin sem nýtt voru í iðnaði væru hættuleg umhverfinu. Við vitum betur í dag en virðumst samt sem áður ekki gera mikil í því.

DDT skordýraeitrið var svarið við öllum vanda-málum heimsins. Skordýrin drápust í hrönum, uppskeran margfaldaðist og það sem best var, lífrikið skaðaðist ekkert. Rangt! Efnið var notað svo víða að nær ekkert landbúnaðarsvæði fékk að vera í friði. Vissulega var efnið einn öflugasti drápsmiðill skordýra sem völ var á en það sem menn gerðu sér ekki grein fyrir var þrávirkeni þess. Efnið skolaðist af ökrum og mengaði stór svæði. Spendýr og fuglar töku að veikjast og drepast. Efnið var að lokum bannað en ekki fyrir en það var búið að valda alvarlegum skaða. Hugsíð ykkur, efninu var miskunnarlaust úðað á menn til að losna við lýs.

Nú á dögum vill fólk líta eins vel út og mögulegt er. Við viljum fullkomna líkama til að hýsa okkar fullkomnu sál. Eitt vopnið í baráttunni við aukakílóin eru sætuefni. Gerviefni sem bragðast eins og sykur en eru á engan hátt lík þeim að efnabryggingu. Við vitum afskaplega litið um langtímaáhrif þeirra. Í raun er það eina sem við vitum að þau eru ekki bráðdrepani. Ég vona bara að þarna sé ekki annað DDT slys í uppsiglingu.



*Sjónþækjafræðingur með réttindi til sjónmælinga og linsumælinga

Vaxtalaus kjör í allt að 24 mánuði
engin útborgun

*þú hefur oftar ráð á nýjum
gleraugum

*2ja mánaða aðlögun á
margskiptum glerjum

*mikið úrval snertilinsa

*fagleg og góð þjónusta

*gleraugnaryggingar í boði

*Linsur í áskrift

*gildir ekki um önnur tilboð

Endurnýjar þú gleraugun þín nógu oft
eða langar þig bara í ný?

Suðurlandsbraut 50,
í bláu húsunum við Faxafen
Sími: 568 1800



GLERAUGNA VERSLUN

Glerauguað

Góða nótta

Það er ekki öllum gefið að sofa vel og lengi. Sum okkar sofna seitn og illa og loks þegar það gerist þá er svefninn órólegur. Okkar daglega amstur fylgir okkur inn í draumalandið þar sem það getur truflað

okkur. Stress og streita eru algengar orsakir svefnvandamála. Ýmsar aðrar orsakir geta legið að baki en hér koma nokkur ráð sem geta hjálpað þér að ná góðum nætursvefni.



Það getur reynst þrautin þyngri að sofna á kvöldin.

- Ekki drekka kaffi eða aðra drykki sem innihalda koffín eftir hádegi.
- Ekki borða heila máltíð minna en þremur tínum fyrir svefn. Meltingarvegurinn þarf sína hvíld.
- Reyndu að fara afslappaður að sofa. Farðu í heitt bað og hlustaðu á rólega tónlist ef það hjálpar.
- Sleptu kvöldfréttunum. Stórslys og morð eru ekki gott veganesti inn í draumalandið.
- Ekki fá þér áfengi áður en þú sofnar. Eitt glas lætur þig sofna hraðar en það truflar nætursvefninn hjá flestum.
- Reyndu að fara að sofa á sama tíma hvert kvöld. Líkaminn lærir hvenær hann á að fara að sofa og þetta verður að rútnu.

nordicphotos / GETTY IMAGES

Grænt er heilsuóænt

Hollustusnarl vikunnar eru kúrbítssneiðar með Parmesan osti.

FYRIR FJÓRA TIL SEÖ

Fjórir meðalstórir kúrbítar
Holl og góð steikingarolía
Sítrónusafi
Pipar
Hvítlaukur
Parmesan ostur

Skerið kúrbítinn í sneiðar. Hitið steikingarþönnu, setjið kúrbítssneiðarnar á pönnuna. Setjið smá sítrónusafa og pipar á hverja sneið (má nota sítrónupipar), ásamt hvítlauk og parmesan osti. Snúið kúrbíts-sneiðunum og brúnið hvora hlið í um tvær til þrjár mínútur. Gætið þess að kúrbíturinn steikist ekki of mikið. Verið snögg að snúa. Verði ykkur að góðu. Raðið sneiðunum á disk og berið fram sem forrétt eða sem létt snarl yfir ávaxta-safa og spjalli.



HVELLUR.com
..í einum grænum

S ðarvogur 6 • Sími 577 6400 / fax: 577 6401
hvellur@hvellur.com • www.hvellur.com
Firma: G. Tómasson ehf.

SPORTARINN
ICEFOX DISK 2 26"

Fulldempað fjallahjól með diskabremsum að framan og aftan G/S 21 gíra á breiðum dekkjum og Shimano skiptum. Fæst með mismunandi stell staðum. (Down hill type). Diskabremurs bæði að framan og aftan. Topp hjól fyrir öfluga sportara.

Rokkarinn
ICEFOX ROCK 1 og ROCK 2 26"

Þetta eru rokkuð hjól sem henta til allra nota. Þau er fulldempað og fást í álstelli og Hi-Ten stál stelli. Er með 21 gíra og Shimano skipta og fæst bæði með G/S og E/Z fire skiptum. Breið dekk, með diskabremsum að framan og aftan það fæst með mismundandi stellum virkilega öflugt hjól með öflugum dempurum (down hill type) virkilega vandað hjól á frábæru verði.

Klassinn
ICEFOX MATRIX 26" Álhjól

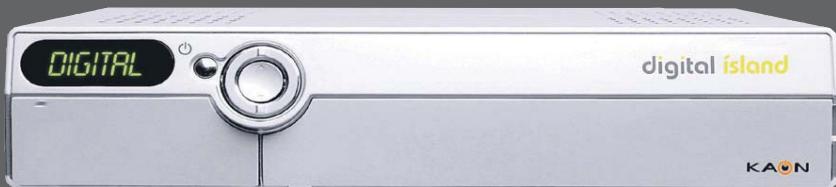
Hjólið er með dempara að framan og er með G/S 21 gíra Shimano skiptum. V-bremsum (átaksbremsur) og breiðum dekkjum þetta er hjól sem er alltaf vinsælt hjá okkur og henta vel í flestar aðstæður og fæst á örtrulega hagstæðu verði.

Uppfærðu Digital lykilinn þinn strax í dag og njóttu alls þess sem Digital Island hefur upp á að bjóða.



digital island

OG VODAFONE
515 6100
WWW.DIGITALISLAND.IS



SVONA SÉRD ÞÚ NFS OG SIRKUS MEÐ DIGITAL MYNDLYKLINUM ÞÍNUM

FRÁBÆR DAGSKRÁ ÁN AUKAGJALDS FYRIR ALLA MEÐ MYNDLYKIL FRÁ DIGITAL ÍSLANDI

HVERNIG Á AÐ UPPFÆRA?

- Yttu á aðalvalmynd á fjármálinum (menu).
- Þaðan ferðu í sjálfvírka leit og yfir svo á OK.
- NFS og Sirkus skila sér í myndlyklinn þinn á skömmum tíma.

didrix spa

- Námskeið -

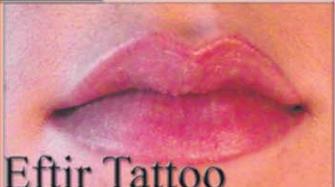


Fyrir tattoo

Förðunartattoo
Augnháralengingar



Fyrir tattoo



Eftir Tattoo



Eftir tattoo

S:5618677





Signature
••• húsgögn

Garðabær | Sími 565-3399 | www.signature.is



		35		HÆÐ	TUNNA	EYDIMÖRK		BOR	FLYTJA		SKVETTA	
MP & BH		STÓR STAFUR										
		HLÍOMA					LESANDI				NÖGL	ÓHREINKADUR
		RÍKI					TROSNA				1	
		GÖSLA					HALLANDI					
PÍNA				ÞREYTA						DAUÐI		
VITUR				MATARSAM-TÍNINGUR						UMSTANG		
ÆXLUN				MÁLMUR			TRASSA					
				LAUN			RÁ					
				KOMST AUGA Á						HREYFING		
				ÚTBÚA SIG						MENNASTOFNUN		
		TEYGJUDÝR					SNÍKJDÝR				VINGJARNLEIKI	
		STOD					FÁLM					
TVEIR EINS		STEINBOGI			3		HÁTÍÐ					
		LOKA					VARKÁRNÍ					
HNATTLAGA			4					SUNNA				GUD
ÓGÆFA				HEYSÆTI				FRÁ				
FLAN				STEFNA						BLUND		
							SEFA					

TAKTU
PÁTT!



Leystu krossgátuna!

Pú gætir unnið bíomiða á kvíkmyndina Bandidas með þokkagyðjunum Penélope Cruz og Salma Hayek!



REGNBOGINN

Þú sendir SMS skeytíð JA SVAR LAUSNARORDÍD á númerið 1900!

Dæmi hvernig SMS gæti litið út ef svarið er Jón. Þá sendir þú SMS-ið JA SVAR JON.

Dregið úr réttum svörum n.k. þriðjudag kl. 12.

99 kr/SMS



alltaf eitthvað nýtt
og spennandi



LÍNAN
HÚS GÖGN

SUÐURLANDSBRAUT 22 • SÍMI 553 7100 • www.linan.is

IS LEIKUR SMS LEIKUR SMS LEIKUR SMS LEIKUR SMS LEIKUR SMS LEIKUR SMS LEIKUR SMS

Úrslitaleikur

Meistaradeildarinnar í 100% beinni!

Henry vs. Ronaldinho Arsenal vs. Barcelona

Carlsberg býður þér og vini þínum á úrslitaleikinn í Paris að sjá
Arsenal vs. Barcelona 17. maí!

Sendu SMS skeytið JA MEB á númerið 1900 og þú gætir unnið!
Við sendum þér 2 spurningar. Þú svarar með því að senda
SMS skeytið JA A, B eða C á númerið 1900.



9. hver vinnur?

Ferð þú á leikinn?



- Þú gætir unnið:
- Ferð fyrir 2 á leikinn*
 - PS2 tölву
 - PSP tölву
 - Fótbalta tölvuleiki
 - Fullt af DVD og tölvuleikjum og fleira!

*Ferðin á leikinn er dreginn 15. maí úr öllum innsendum skeytum, vinningshafi verður birtur á www.gras.is

Einn stærsti leikur árins

Ef ekki væri fyrir sjálfa heimsmeistara-keppnina, sem brátt hefst í Þýskalandi, þá eru úrslit Meistaradeildar Evrópu án efa stærsti leikur ársins. Knattspyrnufögur víða um Evrópu eru byrjuð að leggja talsvert meira í keppnina en áður enda hlýst gríðarlegur fjárhagslegur ávinnungur af þátttökum í keppninni. Úrslitin frá því í fyrra eru mönnunum enn ofarlega í huga eftir að Liverpool náði á undraverðan hátt að jafna og síðan sigra AC Milan eftir að þeir röndóttu höfðu náð þriggja marka forystu. Enn má síðan deila um það hvort sá sigur hafi verið sann gjarn.

Í ár mætast lið sem hafa átt ólíku gengi að fagna, a.m.k. í heimalandinu. Barcelona hefur haft algjöra yfirburði í spánsku deildinni og tryggði sér meistaratitilinn fyrir skömmu síðan. Hjá Arsenal hefur nær allt gengið á afturfótunum og um tíma leit út fyrir að liðið næði ekki einu af topp fjórum sætunum í ensku úrvallsdeildinni, sem mundi síðan tryggja þeim sæti í Meistaradeildinni næsta haust. Góður árangur á síðasta hluta tímabilsins tryggði þeim hins vegar fjórða sætið á síðustu metrunum. Þæð lið hafa hins vegar haft nægan tíma að undanföru til þess að hlaða batterið og ljóst er að einbeiting leikmanna og aðstandenda liðanna hefur einungis verið varið í



þennan leik á undanförnum dögum og vikum.

Leikurinn fer fram í Parísarborg og verður sýndur í beinni útsendingu Á Sýn, miðvikudaginn 17. maí. Ljóst er að leikurinn verður bráðfjörugur, enda þótt leikurinn sjálfur verði leiðinlega spilaður mun spennan í kringum leikinn halda uppi sjálfu stuðinu. Þetta er leikur sem enginn ætti að láta fram hjá sér fara, hvort sem hann hefur áhuga á knattspyrnu eða ekki.

► LAUGARDAGINN 13. MAÍ

Ást örlaganna

Eldheit og sígild ástar-saga sem naut mikilla vinsælda er hún var sýnd í kvíkmyndahúsum og ekki síst á myndabandalegunum árið 2004. Söguna segir gamall maður vinkonu sinni á ellihheimili.

Fjallar sagan um forboðið ástarævintýri milli tveggja ungmannna sem fella hugi saman gegn vilja foreldra senna. Pau verða seinaa aðskilin og nokkrum árum seinaa ákveður hún að ganga að eiga annan mann. Örlögjum taka þá völdin og sama hvað þau reyna, þá virðast vegir þeirra ávallt liggja saman. Sterk ástarsaga sem lætur engan ósnortinn.

STÖÐ 2 KL. 21.40



► SUNNUDAGINN 14. MAÍ

Íslandsmótið í knatt-spyrnu hefst

Fyrsta umferð efstu deilda í knattspyrnu karla hefst á sunnudaginn. Fyrsti leikurinn sem við sjáum í beinni útsendingu er heldur engin smá viðureign. Þá mætast sjálfríð Íslandsmeistararnir í FH, vesturbæjarstórveldinu KR. KR hefur ekki verið að gera góða hluti á undanförnum árum né á undirbúnings-tímabilinu á meðan FH hafa sigt lynum sjó. Það verður því afar fróðlegt að sjá hvernig móttökur Íslandsmeistararnir fá hjá Teiti bólðarsyni og læri-seinum hans í stórlík fyrstu umferðar.

| íslenskar sjónvarpsstöðvar | leikarar | kvíkmyndir | íþróttir | erlendar sjónvarpsstöðvar | þættir |



MORGUNN

DAGUR

KVÖLD

NÓTT



HASAR
► 21.45
KISS OF THE DRAGON



GAMAN
► 20.05
SIMPSONS



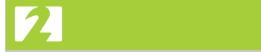
DRAMA
► 20.00
ONE TREE HILL



SPENNA
► 22.00
SUPERNATURAL



FRÉTTASKÝRINGAR
► 21.10
48 HOURS



16.45 Leiðarljós **17.30** Listahátið í Reykjavík **18.20** Táknámalsfréttir

18.30 Ungar ofurhetjur (4:26) (Teen Titans II)

19.00 Fréttir, íþróttir og veður

19.35 Kastljós

20.10 Beethoven fíðöri (Beethoven's 4th) Bandarísk fjölskyldumynd frá 2001. Það kemur fjölskyldu hundsns Beethovens áægilega ó ávart hvaða hann er orðinn hlýðinn en það á sér eðlilegar skýringar.

► **21.45** Koss drekans (Kiss of The Dragon) Frönsk/bandarísk spennumynd frá 2001. Leikstjóri er Chris Nahon og meðal leikenda eru Jet Li, Bridget Fonda og Tchéky Karyo. Kvíkmyndaskoðun telur myndina ekki hæfa fólkíngra en 16 ára.

23.20 Gildran (Kvíkmyndaskoðun telur myndina ekki hæfa áhorfendum yngri en 12 ára. e.) **1.05** Útvarsfréttir í dagskrálok

6.58 Ísland í bitið **9.00** Bold and the Beautiful **9.20** í finu formi **9.35** Oprah **10.20** My Wife and Kids **10.40** Alf **11.05** Það var lagið **12.00** Hádegisfréttir **12.25** Neighbours **12.50** í finu formi

13.05 Home Improvement **13.30** 3rd Rock From the Sun **13.55** Entourage **14.25** Blue Collar TV **14.45** Arrested Development **15.10** Makeovers from Hell **16.00** Barnatími Stöðvar 2 **17.15** Bold and the Beautiful **17.40** Neighbours **18.05** Simpsons

18.30 Fréttir, íþróttir og veður

19.00 Ísland í dag

► **20.05** Simpsons (16:21) Prumuveður skekur Springfield með þeim afleidningum að þakíð byrjar að leka hjá Simpsons hjónum.

20.30 Two and a Half Men (6:24)

20.55 Stelpurnar (16:24) Stelpurnar einu og sönnu hafa nú fært sig um set, yfir á föstudag.

21.20 Beauty and the Geek (5:7) Í fyrsta skipti þúra pörin að vinna saman sem hópur til að setja upp tjaldabúðir.

22.05 The Final Cut (Minnisklipparinn) Áhugaverð og spennandi visindaskáldsaga sem gerist í framtíðinni. Bönnuð börnum.

23.40 Mystic River (Stranglelega bönnuð börnum) **1.55** The Guys **3.20** Grind (Bönnuð börnum) **5.00** Fréttir og Ísland í dag **6.35** Tónlistarmyndbönd frá Popp TV

7.00 6 til sjö (e) **8.00** Dr. Phil (e)

15.20 Ripley's Believe it or not! (e) **16.05** Game tívi (e) **16.35** Dr. 90210 (e) **17.05** Dr. Phil **18.00** 6 til sjö

19.00 Frasier **19.35** Everybody loves Raymond (e)

► **20.00** One Tree Hill Þættirnir gefa trúverðuga mynd af lífi og samskiptum nokkurnra ungmenna í bænum One Tree Hill.

20.50 Stargate SG-1 Afar vandaðir þættir byggðir á samnefndi kvíkmynd frá 1994.

21.40 Ripley's Believe it or not! Í þáttunum er farið um heim allan, rætt við og fjallað um óvenjulegar aðstæður til að setja upp fyrirbæri.

22.30 Celebrities Uncensored – lokapáttur Fræga fólkid er ekki alltaf prúdmennskan uppmáluð. Sjáið hina hlídina á glansmyndinni.

23.15 The Dead Zone (e) **0.00** C.S.I.: Miami (e) **0.50** Rockface (e) **1.35** Tvöfaldur Jay Leno (e) **3.05** Östödvandi tónlist

18.30 Fréttir NFS **19.00** Ísland í dag

20.00 Sirkus RVK (e)

20.30 Splash TV 2006 (e)

21.00 Bak við böndin (6:7) Ellen og Erna munu skygglast „bak við böndin“.

21.30 Tívoli Skemmti- og fraðsluþátturinn Tívoli er stutfullur af fjöri og fróðleik.

► **22.00** Supernatural (13:22) (e) (Route 666) Braððurnir Sam og Dean hafa frá barnæsku hjálpað föður þeirra að finna illu öflin sem myrtu móður þeirra. Einn daginn hverfur faðið þeirra og fara þeir braður í mikil ferðalag til þess að finna föður sinn. Bönnuð börnum.

22.45 X-Files (e) (Ráðgáttur)

23.30 X-Men (Bönnuð börnum)

12.00 Hádegisfréttir/Markaðurinn/Íþróttarfréttir/Veðurfréttir **13.00** Íþróttir/lífssíll **13.10** Íþróttir – í umsjá Þorsteins Gunnarssonar. **14.00** Fréttavaktin eftir hádegi **17.00** Fimmfréttir **18.00** Kvöldfréttir/Iceland í dag/Íþróttir/Veður

20.00 Fréttir **20.10** Kompás (e) Íslenskur fréttaskýringapáttur í umsjá Jóhannes Kr. Kristjánssonar. Í herjum þætti eru tekin fyrir þíjú til fjögur máli og krunin til mergjar. Eins og nafn ðarf gefur til kynna verður farið yfir viðan völl og verður þætinum ekkt óvirkomandi.

21.00 Fréttir **21.10** 48 Hours (48 stundir) Bandarískur fréttaskýringapáttur.

22.00 Fréttir Fréttir og veður **22.30** Kompás (e) Kynnar eru þúlur NFS, Sigmundur Erni Rúnarsson Logi Bergmann Eiðsson, Edda Andrésdóttir o.fl.

23.15 Kvöldfréttir/Iceland í dag/Íþróttir/Veður **0.15** Fréttavaktin fyrir hádegi **3.15** Fréttavaktin eftir hádegi **6.15** Kompás (e)



Alltaf Góðar

Roastbeefpizza ~ Parmaskinkupizza

Grænmetispizza með sólþurrkuðum tómötum

Kjúklingapizza með gullosti ~ Ostaveisla með ribsgel

Valbraut

5 68 68 68

Mjódd

 **SPIL** ► 21.30
WORLD POKER TOUR

SYN besta sætið

 **GAMAN** ► 20.00
DODGEBALL

BÍÓ STÖÐ 2 BÍÓ

18.00 Íþróttaspjallid 18.12
Sportið

18.30 Motorworld
19.00 Gillette Sportpakkinn
þróttir í lofti, láði og legi. Magnaður þáttur þar sem allar íþróttir eru teknar fyrir.

19.30 Meistaradeild Evrópu fréttapáttur Allt það helsta úr Meistaradeildinni.

20.00 Bikarupphitun (FA cup Preview Show) Ítarleg umfjöllun um það markverðasta sem um er að vera í ensku bikarkeppninni um þessar mundir.

20.30 Súpcross

► **21.30 World Poker Tour**
Snjöllstu pókerspilarar veraldar koma saman á heimsmótarðönnin en hægt er að fylgjast með frammistöðu þeirra við spilabordið í hverri viku á Sýn.

23.00 NBA

6.00 Greenfingers **8.00 Wind in the Willows** **10.00 Good Advice** **12.00 Dodgeball: A True Underdog Story** **14.00 Greenfingers** **16.00 Wind in the Willows** **18.00 Good Advice**

► **20.00 Dodgeball: A True Underdog Story** (Skot-bolti: Sönn daga um lítilmagna) Óþorganleg gamanmynd með Ben Stiller og Vince Vaughn sem varð ein sú vin-sælasta sem sýnd var í kvíkmyndahúsum á síðasta ári. Í myndinni gera þeir stólpagrín að íþróttamundum, allt frá Rocky til Karate Kid.

22.00 Gothika (Martröð) Ógvækjandi hrollvejkja með Halle Berry og Robert Downey jr. Berry leikur geðlækní sem vaknar upp í sinni verstu martröð, sem sjúklingur á geðsjúkrahúsini sem hún vann eitt sinn á. Stranglega bönnuð børnum.

0.00 The 51st State (Strang-lega bönnuð børnum) **2.00 Robocop 2** (Stranglega bönnuð børnum) **4.00 Gothika** (Strang-lega bönnuð børnum)



Dagskrá allan sólarhringinn.



Fréttabátturinn Korter er sýndur kl. 18.15 og endursýndur á klukkutíma fresti til kl. 9.15.

MARKAÐURINN

Mest lesna viðskiptablaðið

FYLGIR FRÉTTABLAÐINU ALLA MIDVIKUDAGA



AUGLÝSINGASÍMI
550 5000

ERLENDAR STÖÐVAR

EUROSPORT

9.30 Tennis: Wta Tournament Berlin in Germany **13.00 Cycling: Tour of Italy** **15.30 Tennis: Wta Tournament Berlin** **17.15 Tennis: Flipside** **17.30 Football: Top 24 Clubs** **18.00 Strongest Man: Super Series Grand Prix Sweden** **19.00 All Sports: the Great Outdoor Games** **20.00 Poker: European Tour Copenhagen** **21.00 Football: Top 24 Clubs** **21.30 Xtreme Sports: Yoz Xtreme** **22.00 Sumo: Haru Basho** **23.00 Football: Top 24 Clubs**

BBC PRIME

12.00 Animal Park **13.00 Balamory** **13.20 Teletubbies** **13.45 Smarteenies** **14.00 Fimbles** **14.20 Captain in Abercromby** **14.35 The Really Wild Show** **15.00 Changing Rooms** **15.30 Flog It!** **16.15 The Weakest Link** **17.00 Holby City** **18.00 Citizen Kay – Katherine Graham** **19.00 Swiss Toni** **19.30 Two Pints of Lager & a Packet of Crisps** **20.00 Red Dwarf IV** **20.30 Lenny Henry in Pictures** **21.00 Top Gear Xtra** **22.00 Popcorn** **23.00 Days that Shook the World** **0.00 The Ship** **1.00 Italianissimo** **1.15 Italianissimo** **1.30 French Journey** **2.00 The Money Programme**

NATIONAL GEOGRAPHIC

12.00 Air Crash Investigation **13.00 Built for the Kill** **14.00 Megastructures** **15.00 Hunter Hunted** **16.00 Royal Mummy** **17.00 Hurricane Floyd** **18.00 Built for the Kill** **19.00 Megastructures** **20.00 Hunter Hunted** **21.00 Most Amazing Moments** **22.00 Air Crash Investigation** **23.00 Hunter Hunted** **0.00 Most Amazing Moments**

ANIMAL PLANET

12.00 Planet Action **13.00 Animal Precinct** **14.00 Miami Animal Police** **15.00 Pet Rescue** **15.30 Wildlife SOS** **16.00 Amazing Animal Videos** **16.30 The Planet's Funniest Animals** **17.00 Aussie Animal Rescue** **17.30 Monkey Business** **18.00 New Breed Vets with Steve Irwin** **19.00 Animal Planet at the Movies** **19.30 Animal Planet at the Movies** **20.00 Animal Cops Houston** **21.00 Animal Precinct** **21.30 Monkey Business** **22.00 Emergency Vets** **22.30 Hi-Tech Vets** **23.00 Pet Rescue** **23.30 Wildlife SOS** **0.00 Animal Planet at the Movies** **0.30 Animal Planet at the Movies** **1.00 New Breed Vets with Steve Irwin** **2.00 Aussie Animal Rescue**

DISCOVERY CHANNEL

12.00 Wheeler Dealers **13.00 Extreme Engineering** **14.00 Extreme Machines** **15.00 Junkyard Wars** **16.00 Thunder Races** **17.00 American Chopper** **18.00 Mythbusters** **19.00 Brainiac** **20.00 Ten Ways** **21.00 Firehouse USA** **22.00 Mythbusters** **23.00 Forensic Detectives** **0.00 FBI Files** **1.00 Why Intelligence Fails** **1.55 Mummy Autopsy**

TRAVEL CHANNEL

11.30 The Travel Bug **12.00 Tall**

Night Drive **15.35 Killer Klowns from Outer Space** **17.00 Yentl** **19.10 Report to the Commissioner** **21.00 White Lightning** **22.40 Land of Doom** **0.05 Warm Summer Rain** **1.30 Youngblood**

TCM

19.00 The Fixer **21.10 Point Blank** **22.45 Arturo's Island** **0.20 Romeo and Juliet** **2.30 Private Potter**

HALLMARK

11.00 The 10th Kingdom **12.30 My Louisiana Sky** **14.15 The Legend of Sleepy Hollow** **16.00 Early Edition** **17.00 McLeod's Daughters** **V 18.00 Love Songs** **19.45 Strange Relations** **21.30 National Lampoon's Attack of the 5'2" Women** **23.00 Strange Relations** **0.45 National Lampoon's Attack of the 5'2" Women** **2.15 Love Songs**

BBC FOOD

12.00 Delhi Belly **12.30 A Cook's Tour** **13.00 Escape to River Cottage** **13.30 The Big Stew** **14.00 Coconut Coast** **14.30 Full On Food** **15.30 Great British Menu** **16.00 Great Food Bites** **16.30 Douglas Chew Cooks Asia** **17.00 Great Wine Walks** **17.30 Street Cafe** **18.00 Floyd's India** **18.30 Tamasin's Weekends** **19.00 Heaven's Kitchen** **20.00 Antonio Carluccio's Southern Italian Feast** **20.30 Cooked** **21.00 The Tanner Brothers** **21.30 Saturday Kitchen**

DR 1

12.35 Manden på Svanegården **14.00 Boogie Listen** **15.00 Svampeborg** **15.25 Firkant** **16.00 Fredagsbio** **16.10 Alfons Åberg** **16.20 Gurli Gris** **16.30 TV Avisen med Sport og Vejet** **17.00 Disney Sjov** **18.10 Dirch Passer Sjov** **58.130 19.00 TV Avisen** **19.15 Den sidste actionhelt** **21.20 En rejse mod håbet** **23.15 Boogie Listen**

NRK 1

11.40 Distriktsnyheter **fra Buskerud, Telemark og Vestfold** **11.55 Høyres landsmøte** **13.10 Lyoko** **13.35 Lyoko** **14.00 Siste nytt** **14.03 Rovfuglane** **14.50 Creature Comforts: hvordan har vi det?** **15.00 Siste nytt** **15.10 Oddsat - Nyheter på samisk** **15.25 Gal etter Alice** **15.55 Nyheter på tegnspråk** **16.00 Fritt fram** **16.25 Konstanse** **16.35 Peo** **16.40 Distriktsnyheter** **17.00 Dagsrevyen** **17.30 Norge rundt** **17.55 Beat for beat - tone for tone** **18.55 20 sporsmål på tv** **19.25 Dalziel og Pascoe** **21.00 Kveldsnytt** **21.15 Casanova** **22.15 Adresse Athen** **23.15 Alfred Hitchcock presenterer**

SVT 1

11.45 Tv-huset **13.00 Debatt** **14.00 Rapport** **14.10 Gomorron Sverige** **15.00 Niklas mat** **15.30 Mitt i naturen** **16.00 BoliBompa** **16.01 Madicken** **16.30 Sagoberättaren** **17.00 Vi i femman** **17.30 Rapport** **18.00 Så ska det låta** **19.00 Bad boys** **20.55 Rapport** **21.05 Kulturnyheterna** **21.15 Lite som du** **21.45 The Zookeeper** **23.25 Sandning från SVT24**

| 54 | sjónvarpsdagskráin » laugardaginn 13. maí

MORGUNN

DAGUR

KVÖLD

NÓTT



DRAMA
► 22.35
VANILLA SKY



GAMAN
► 20.00
BESTU STRÁKARNIR



GAMAN
► 20.05
THE DREW CAREY SHOW



GAMAN
► 19.00
VINIR



DÆGURMÁL
► 10.10
HELGIN-MED EI
RIKI JÓNSSYNI

SIJÓNVARPIÐ

8.00 Morgunstundin okkar **8.01** Alda og Bára (2:26) **8.06** Bú! (14:26) **8.17** Lubbi læknir (11:52) **8.30** Arthur (109:115) **8.55** Sigga ligga lá (11:52) **9.08** Skoppa og Skrítla (2:10) **9.18** Matta fóstra og ímynduðu vinirnir hennar (36:40) **9.40** Gló magnaða (50:52) **10.02** Ástfangnar stelpur (7:13) **10.35** Kastljós **11.05** Listahátið i Reykjavík **11.50** Formúla 1

13.20 Ístölt, þeir allra bestu 2006 **13.50** Deildarbíkarinn í handbolta **15.45** Lyftingamót í Smáralind **17.50** Táknmálsfréttir **18.00** Hope og Faith (51:51) **18.25** Kokkar á ferð og flugi (4:8)

18.54 Lottó **19.00** Fréttir, íþróttir og veður **19.40** Söngvakeppni evrópskra sjónvarpstöðva 2006 (4:4) Norræn þáttaröð þar sem kynnt eru lögum sem keppa í Ábenu 18. og 20. maí. Fulltrúi Íslands er Eirkur Hauksson söngvari sem tvívars hefur sungið í keppinni.

20.45 Brúðkaup besta vinar míns (My Best Friends Wedding) Bandarísk gamanmynd frá 1997. Þegar góðvinur Julianne segist vera trúlofaður einsetur hún sér að krækja í hana sjálf þótt aðeins séu nokkrir dagar í brúðkaup hans. Leikstjóri er P.J. Hogan og meðal leikenda eru Julia Roberts, Dermot Mulroney, Cameron Diaz, Rupert Everett, M. Emmet Walsh og Rachel Griffiths.

► 22.35 Vanilluhiminn (Vanilla Sky) Bandarísk spennumynd frá 2001 sem segir frá útgefanda sem verður fyrir því að líf hans tekur óvænta stefnu eftir að hann lendir í árekstri. Leikstjóri er Cameron Crowe og meðal leikenda eru Tom Cruise, Penélope Cruz. Kvímyndaskoðun telur myndina ekki hæfa fólk yngra en 12 ára.

0.55 Ég án þín (Víkmyndaskoðun telur myndina ekki hæfa fólk yngra en tólf ára. e) **2.30** Útvarpsfréttir í dagskrálok

2

7.00 Barnatími Stöðvar 2 (William's Wish Wellingtons, Engie Benji, Animaniacs, Myrkfælnu draugarnir, Kærleksbírnirnir, Tiny Toons, Barney, Með afa, Leðurblökuðarinn, Kalli kanína og félagar, Kalli kanína og félagar, Kalli kanína og félagar) **10.35** Beautiful Girl

12.00 Hádegisfréttir **12.20** Bold and the Beautiful **12.40** Bold and the Beautiful **13.00** Bold and the Beautiful **13.20** Bold and the Beautiful **13.40** Bold and the Beautiful **14.05** Idol – Stjórmuleit **14.55** Life Begins **15.45** Einu sinni var **16.15** Meistarinn **17.05** Sjálfstætt fólk **17.45** Martha

18.30 Fréttir, íþróttir og veður Fréttir, íþróttir og veður frá fréttastofu NFS í sam tengdri og opinni dagaskrá Stöðvar 2, NFS og Sirkuss.

19.00 Íþróttir og veður

19.05 Lottó

19.10 George Lopez (19:24) (George's Grand Slam)

19.35 Oliver Beene (4:14) Bernskubrek Olivers Beene komar öllum í gott skap. Það hefur alltaf verið erfitt að vera líttil en aldrei svona skemmtilegt.

► 20.00 Bestu Strákarnir Strákarnir Auduri, Sveppi, Þórir Jóhann og meðreiðarsveini peirra Hugi, Atlí og Gunní tóku upp á ýmsu ívikunni. Í þessum þætti eru rifjuð upp mörög ógleymanleg atriði en af nógur var að taka.

20.30 Það var lagið Gestasöngvarar þáttarins eru leikarnir Sveinn Geirsson og Hjálmar Hjálmarsson á móti Dúkkulísumunum Erlu Ragnarss og Önnu María.

21.40 The Notebook (Æskuástrí) Eldheið og sígild ástara-saga sem naut mikilla vinsælda er hún var sýnd í kvímyndahúsum árið 2004.

23.45 Face Off (Stranglega bönnuð börnum) **2.00** The Italian Job (Bönnuð börnum) **3.45** LA County 187 (Bönnuð börnum) **5.10** George Lopez (19:24) **5.35** Fréttir Stöðvar 2 **6.20** Tónlistarmyndbönd frá Popp TV

I SKJÁREINN

10.30 Dr. Phil (e)

12.45 Yes, Dear (e) **13.15** According to Jim (e) **13.40** Top Gear (e) **14.30** Game tíví (e) **15.00** One Tree Hill (e) **16.00** Dr. 90210 (e) **16.30** Celebrities Uncensored (e) **17.15** Fasteigna-sjónvarpið **18.10** Everybody loves Raymond (e)

18.35 Everybody Hates Chris (e) Þáttur úr smíðu Chris Rock, sem byggir á hans eigin æsku.

19.00 Family Guy (e) Kolsvartur teiknimyndahúmor.

19.30 Courting Alex (e) Glæný gamanþáttaröð sem fengið hefur frábæra dóma. Leikkonan Jenna Elfman (Dharma & Greg) leikur Alex sem er myndarleg og einhleyp kona sem starfar sem lögfraðingur. Henni gengur allt í hagini, fyrir utan eitt... hún á ekkert líf!

20.00 All of Us

20.25 Run of the House Run of the House eru stórskemmtilegir þættir um óvenjulega fjölskyldu.

► 20.50 The Drew Carey Show Drew Carey frá Cleveland, Ohio er líklega ein skrifnasta sjónvarpspersóna sem sækir Skjáeinum heim. Svo ekki sé minnst á Mimi. Og Oswald. Og Lewis. Stórandarlegir þættir um stórskrítid fólk.

21.10 Dr. 90210 **21.45** The Dead Zone Johnny Smith sér ýmislegt sem öðrum er hulið.

22.30 Rockface Frábærir breskir þættir sem sagða frá hugrökku fólk sem hættir lífi sínu til að bjarga mannslífum í fjöllum.

23.20 Stargate SG-1 (e) **0.05** Boston Legal (e) **0.55** Wanted (e) **1.40** Ripley's Believe it or not! (e) **2.25** Tvöfaldur Jay Leno (e) **3.55** Óstöðvandi tónlist

SÍRKLUS

19.00 Fashion Television (e)

18.00 Háfregisfréttir/Iþróttarfréttir/Veðurfréttir **12.25** Skaftahlið

13.00 Daemalaus veröld **13.15** Fréttavikan **14.00** Fréttir **14.10** Helgin **15.00** Vikuskamturinn **16.00** Fréttir **17.05** Reykjavík í öðru ljósi **17.05** Daemalaus veröld **17.20** Skaftahlið **18.00** Kvöldfréttir/Iþróttir/Veður

18.30 Fréttir NFS

► 19.00 Friends (23:24) (e) (Vinir 8) Það er komið að fæðingunnini og vinirnir eru mættir að sjúkrahúsíð, en barnið er ekkt að fífty séri í heiminn. Monica og Chandler daudlangar í barni og leita um allt sjúkrahúsíð að af-drepri og Phoebe fellur fyrir einum af sjúklingum.

19.30 Friends (24:24) (e) (Vinir 8) Það er komið að lokabætti þessarar þáttaröðar en það er nóg um að vera þar sem þeim vinunum fer fjölgandi.

20.00 Bak við böndin (6:7)

20.30 Sirkus RVK (e)

21.00 American Idol (34:41) (e) (Bandaríks stjórnuleit-ín)

21.50 American Idol (35:41) (e) (Bandaríks stjórnuleit-ín) Fimmtra þáttaröðin af vinsælasta þætti heims. Pau Simon, Paula og Randy snúa öll aftur í dómaraæstið og Ryan Seacrest er á sínum stað sem kynnir keppinnum.

22.20 Clubhouse (2:11) (e)

Heitasta ósk Petes Youngs rætit þegar hann fær draumavinnuna sína, sem kylfusveinn hjá hafnaboltalíðinu New York Empires.

23.05 Supernatural (13:22) (e) (Bönnuð börnum) **23.50** Extra Time – Footballers' Wive **0.15** Splash TV 2006 (e)

23.10 Siðdegisdayskrá endurtekin **9.10** Fréttavikan m. Porfinni Ómars



KNATTSPYRNA

► 13.00

ÚRSЛИT FA CUP



8.10 Gillette HM 2006 sport-pakkinn **8.40** NBA **10.40** Bestu bikarmörkin **11.35** Bestu bikarmörkin



SPENNA

► 22.00

MAN ON FIRE



BÍÓ STÖÐ 2 BÍÓ

6.30 Bet Your Life (Bönnuð börnum) **8.00** What a Girl Wants **10.00** Marine Life **12.00** Bride & Prejudice **14.00** Bet Your Life (Bönnuð börnum) **16.00** What a Girl Wants **18.00** Marine Life

20.00 Bride & Prejudice (Brúður og hleypidómar) Hollywood-útgáfa af hinni sígildu ástarsögu eftir Jane Austen, gerð af Gurinder Chadha, hinni sömu og gerði Bend it Like Beckham. Litrik og skemmtileg mynd, uppfyll af söngum og dönsum í hinum eina sanna Hollywood-stíl. Aðalhlutverk: Martin Henderson, Aishwarya Rai, Nadira Babbar. Leikstjóri: Gurinder Chadha. 2004. Leyfð öllum aldursþópum.

► **22.00** Broken Arrow (e) (Brotin ör) John Travolta og Christian Slater fara með aðalhlutverk í þessari háspennumynd leikstjórans Johns Woo. Söguþráðurinn er á þá leið að flugmaðurinn Vic og Riley félagi hans eru í leynilegri sendiför með kjarnaodda þegar velinni er rænt. Riley áttar sig fljótega á því að Vic stendur á bak við ránið og verður að beita öllu því sem hann hefur lært af Vic til að bjarga jörðinni frá tor-tímingu. Aðalhlutverk: Christian Slater, John Travolta, Samantha Mathis. Leikstjóri: John Woo. 1996. Stranglega bönnuð börnum.

0.00 Trauma (Stranglega bönnuð börnum) **2.00** Unspeakable **4.00** Broken Arrow (e) (Stranglega bönnuð börnum)



Dagskrá allan sólarhringinn.



Fréttapátturinn Korter er sýndur kl. 18.15 og endursýndur á klukkutíma fresti til kl. 9.15.

0.00 Box – J. Calzaghe vs. J. Lacy **1.05** Box – Ricky Hatton – Luis Callazo

ERLENDAR STÖÐVAR

EUROSPORT

11.00 Tennis: Wta Tournament Berlin in Germany **13.00** Cycling: Tour of Italy **15.30** Tennis: Wta Tournament Berlin Germany **16.30** Martial Arts: Paris-bercy **18.00** Beach Volley: Swatch-fivb World Tour Italy **19.00** Beach Volley: Swatch-fivb World Tour Italy **19.30** Beach Volley: Swatch-fivb World Tour Italy **20.30** Snooker: Snooker Hall of Frame **21.30** Xtreme Sports: Yoz Mag **22.00** News: Eurosportnews report **22.15** Sumo: Haru Basho **23.15** Fight Sport: Fight Club **1.00** Champ Car: World Series Houston

BBC PRIME

12.00 Doctors **12.30** Doctors **13.00** Doctors **13.30** Doctors **14.00** Lenny's Big Atlantic Adventure **15.00** Top of the Pops **15.40** As Time Goes By **16.10** My Hero **16.40** Strictly Come Dancing **18.00** Casualty **18.50** Strictly Come Dancing **19.30** Hollywood Inc **20.30** Absolutely Fabulous **21.00** Louis Theroux's Weird Weekends **21.50** This Life **22.30** Linda Green **23.00** The Mystery Of The Human Hobbit **0.00** Phobias **1.00** Discovering Science **1.30** Discovering Science **2.00** So What Do You Do All Day?

NATIONAL GEOGRAPHIC

12.00 Megastuctures **13.00** Megastuctures **14.00** Seconds From Disaster **15.00** Seconds From Disaster **16.00** Air Crash Investigation **17.00** Dangerous Encounters **18.00** Hogzilla **19.00** Air Crash Investigation **20.00** Capone **22.00** The Mafia **23.00** The Mafia **0.00** The Mafia

ANIMAL PLANET

12.00 Wild South America **13.00** Born to Be Wild **14.00** Monkey Business **14.30** Meerkat Manor **15.00** Planet Action **16.00** New Breed Vets with Steve Irwin **17.00** Animal Planet at the Movies **17.30** Animal Planet at the Movies **18.00** Equator **19.00** Raising Baby Hyena **20.00** Sacred Animals of the Pharaohs **21.00** The Planet's Funniest Animals **21.30** The Planet's Funniest Animals **22.00** Maneaters **22.30** Predator's Prey **23.00** Miami Animal Police **0.00** Raising Baby Hyena **1.00** Sacred Animals of the Pharaohs **2.00** Monkey Business

DISCOVERY CHANNEL

12.00 Venom **13.00** Big, Bigger, Biggest **14.00** Big, Bigger, Biggest **15.00** Raw Nature **16.00** Ray Mears' Bushcraft **17.00** Great Quakes **18.00** Building the Biggest **19.00** American Chopper **20.00** American Hotrod **21.00** Rides **22.00** I Shouldn't Be Alive **23.00** Dr G - Medical Examiner **0.00** FBI Files **1.00** Big, Bigger, Biggest **1.55** Big, Bigger, Biggest

TRAVEL CHANNEL

12.00 Globe Trekker **13.00** Adventures and Experiences **13.30** Treks in a Wild World **14.00** The Soller Railway **15.00** Bazaar **15.30** Dream Destinations **16.00** Carrera Mediterránea **16.30** The Travel Bug **17.00** Globe Trekker **18.00** Globe

Trekker **19.00** Floyd On Africa **19.30** Africa Trek **20.00** Cruising On the Queen Mary **2.20** Dream Destinations **21.00** Globe Trekker **22.00** Globe Trekker **23.00** X-quest

MTV

6.00 Breakfast Club **7.00** World Chart Express **8.00** Top 10 at Ten **9.00** MTV Movie Awards 2005 **11.00** VMA Favourite Performances **11.30** VMAs Uncensored **12.00** TRL Awards **13.00** MTV Australia Music Awards **14.00** TRL **15.00** MTV Movie Special **15.30** Just See MTV **16.30** The Trip **17.00** European Top **20.18** The Fabulous Life Of **18.30** Cribs **19.00** Trailer Fabulous **19.30** Pimp My Ride **20.00** Top 10 at Ten **21.00** Run's House **21.30** Meet the Barkers **22.00** So '90s **23.00** Just See MTV **1.00** Chill Out Zone **3.00** Just See MTV **4.00** Breakfast Club **5.30** SpongeBob SquarePants **6.00** Breakfast Club

VH1

12.00 Making the Video **12.30** Bon Jovi Music Mix **13.00** Led Zeppelin Music Mix **13.30** Queen Music Mix **14.00** Mtv Live **14.30** Black Sabbath Music Mix **15.00** Behind the Music **16.00** VH1 Viewers' Jukebox **16.30** VH1 Viewers' Jukebox **17.00** Hogan Knows Best **17.30** Cribs **18.00** MTV Unplugged **19.00** Battle for Ozzfest **19.30** Battle for Ozzfest **20.00** Battle for Ozzfest **21.00** Battle for Ozzfest **21.30** Battle for Ozzfest **22.00** Battle for Ozzfest **22.30** Battle for Ozzfest **23.00** Battle for Ozzfest **23.30** Battle for Ozzfest **0.00** Battle for Ozzfest **0.30** Battle for Ozzfest **1.00** VH1 Hits

E!

12.00 E! News **12.30** Extreme Close-Up **13.00** 10 Ways **13.30** Gastineau Girls **14.00** Gastineau Girls **14.30** Gastineau Girls **15.00** Gastineau Girls **15.30** Gastineau Girls **16.00** Gastineau Girls **16.30** Gastineau Girls **17.00** Gastineau Girls **18.00** El News Weekend **19.00** The E! True Hollywood Story **21.00** Dr. 90210 **22.00** The E! True Hollywood Story **23.00** Wild On Tara **23.30** Wild On Tara **0.00** THS Investigates **1.00** Dr. 90210 **2.00** Wild On Tara

CARTOON NETWORK

12.00 Dexter's Laboratory **12.30** The Grim Adventures of Billy & Mandy **13.00** Ed, Edd n Eddy **13.30** The Powerpuff Girls **14.00** Teenage Mutant Ninja Turtles **15.00** Foster's Home for Imaginary Friends **15.30** Robotboy **16.00** Dexter's Laboratory **16.30** Camp Lazlo **17.00** Charlie Brown Specials **18.00** Charlie Brown Specials **19.00** Transformers Energon **19.30** Transformers Energon **20.00** Transformers Energon **20.30** Transformers Energon **21.00** Johnny Bravo **21.30** Ed, Edd n Eddy **22.00** Dexter's Laboratory **22.30** The Powerpuff Girls **23.00** Johnny Bravo **23.30** Ed, Edd n Eddy **0.00** Skipper and Skeeto **1.00** Spaced Out **1.30** Spaced Out **2.00** Skipper and Skeeto

JETIX

11.55 3 Friends... And Jerry **12.10** Digimon **12.35** Moviele Mysteries **13.00** Super Robot Monkey Team Hyperforce Go! **13.25** Totally Spies **13.50** Pucca **14.00** Martin Mystery **14.30** A.T.O.M. Alpha teens on machines **15.00** Pucca **15.05** Spider-Man **15.30** Pucca **15.35** Totally Spies

MGM

12.00 Wanda Nevada **13.45** Sins of the Father **15.20** Windprints **17.00** Report to the Commissioner **18.50** The McKenzie Break **20.35** The In Crowd **22.10** Jessica **23.55** Posse **1.45** Where's Poppa? **3.10** The Four Skills of Jonathan Drake

TCM

19.00 Alex in Wonderland **20.50** Poltergeist **22.45** Night Must Fall **0.25** Random Harvest **2.30** Murder Most Foul

HALLMARK

12.30 My Sister's Keeper **14.15** More Than Meets The Eye **16.00** The Sandy Bottom Orchestra **17.45** Whiskey Echo **19.30** Law & Order **VIII** **20.30** The Inspectors 2: A Shred of Evidence **22.15** Scartlet **0.00** Law & Order **VIII** **0.45** The Inspectors 2: A Shred of Evidence **2.30** Whiskey Echo

BBC FOOD

12.00 Floyd's India **12.30** Tamasin's Weekends **13.00** Heaven's Kitchen **14.00** Antonio Carluccio's Southern Italian Feast **14.30** Cooked **15.00** The Tanner Brothers **15.30** Saturday Kitchen **16.00** Giorgio Locatelli - Pure Italian **16.30** Jancis Robinson's Wine Course **17.00** Coxon's Sporting Feast **17.30** Chalet Slaves **18.00** Heat in the Kitchen **18.30** Chef at Home **19.00** The Manic Organic **19.30** Chef **20.00** Conrad's Kitchen: Access All Areas **20.30** Neil Perry Rockpool Sessions **21.00** The Cookworks **21.30** Saturday Kitchen

DR 1

11.55 Landsbyhospitalet **12.45** Boogie **13.30** Hjerteflimmer **14.00** Boogie Listen **15.00** OBS **15.10** Troens Europa **15.40** Fcr scandagen **15.50** Held og Lotto **16.00** Emil fra Lønneberg **16.30** TV Avisen med vejet **16.55** SportNyt **17.00** Fcr Melodi Grand Prix finalen **18.00** Baronessen fra Bentzintanken **20.00** Kriminalkommissær Barnaby **21.40** Kodenavn: Jane Doe **23.05** Boogie Listen

NRK 1

12.25 Gjensynet **13.25** 4•4•2 Tysk Bundesliga **15.30** Solens mat **16.00** Willy Nilsen **16.20** Sauer **16.30** Alltid beredt **17.00** Lrdagsrevyen **17.45** Lotto-trekning **17.55** Den siste Fleksnes **19.20** Med hjartet på rette staden **20.05** Fakta på lrdag: Pingvinene gár til filmen **21.00** Kveldsnytt **21.20** Hvit oleander **23.05** Alfred Hitchcock presenterer

MARKAÐURINN

Mest lesna viðskiptablaðið

FYLGIR FRÉTTABLAÐINU ALLA MIÐVIKUDAGA

Samkvæmt fjölmíðlakönnum Gallup október 2005.



AUGLÝSINGASÍMI
550 5000

An advertisement for Myndlistaskólinn Reykjavík. The top half features a photograph of architectural models and drawings. Overlaid text includes 'MYNDLISTAR- OG HÖNNUNAR SVIÐ' (Myndlistar- og Hönnunar Svið), '1 ÁRS undirbúningur fyrir nám á háskólastigi!' (1-year part-time study for admission to university), 'hönnun myndlist arkitektúr' (Architectural design), 'INNTÖKUPRÓF 27/5' (Admission Exam 27/5), 'Skilafrestur umsókna 17. maí 2006' (Application deadline 17. May 2006), and 'MYNDLISTASKÓLINN Í REYKJAVÍK'. The bottom left corner contains the contact information 'Upplýsingar s:551 1990 www.myndlistaskolinn.is'.

www.fronkex.is



Fíkjubitar



Nýtt frá Frón

kemur við sögu á hverjum degi!

Alvöru fíkjubiti!

Í Frón Fíkjubitum er fyrsta flokks fíkjumassi og auk þess mun hærra hlutfall af fíkjum en í öðrum sambærilegum vörum. Smakkaðu bara!

| 58 | sjónvarpsdagskráin » sunnudaginn 14. maí

MORGUNN

DAGUR

KVÖLD

NÓTT



MANNLÍF
► 20.10

ÚT OG SUÐUR



MANNLÍF
► 20.00

SJÁLFSTÆTT
FÓLK



DRAMA
► 21.00

BOSTON LEGAL



GAMAN
► 20.00

TÍVÖLI



FRÉTTASKÝRING
► 19.10

KOMPÁS



8.00 Morgunstundin okkar **8.01** Skordýr í Sólarlaut (22:26) **8.25** Brummi (24:26) **8.35** Priburarnir (1:26) **9.00** Stjáni (49:52) **9.24** Sigildar teiknmyndir (35:42) **9.32** Sögur úr Andabæ (55:65) **9.55** Gæludýr úr geimnum (9:26) **10.17** Elli eldfluga (2:10) **10.45** Vesturálman (2:22) **11.30** Formúla 1

14.00 Svört tónlist (1:6) **15.00** Annar ég **16.25** Út og suður (1:16) **16.50** Söngvakeppni evrópskra sjónvarpsstöðva 2006 (4:4) **17.50** Táknmálsfréttir **18.00** Stundin okkar (2:31) **18.28** Ævintýri Kötü kanínu (1:13)

18.42 Stúlka með trompet (The Girl with the Trumpet) Barnamynd frá Serbiu. **19.00** Fréttir, íþróttir og veður **19.35** Kastljós **► 20.10** Út og suður (2:16) Gisli Einarsson fer um landið og heilsar upp á forvitnilegt fólk. Dagskrágerð: Gisli Einarsson og Freyr Arnarson. Textað á síðu 888 í Textavarpi.

20.35 Dýrhraingurinn (3:10) (Zodiaque) Franskur myndaflokkur. Á sjötugsáfmæli auðmannans í Provence hiverfur barnabarn hans og í framhaldi af því er hulunni svipt af ýmsum leyndarmálum fjöldykunnar. Leikstjóri er Claude-Michel Rome og meðal leikenda eru Claire Keim, Francis Huster, Michel Duchaussoy og Jean-Pierre Bouvier.

21.25 Helgarsportið **21.40** Fótbaltkvöld Sýnt úr leikjum á Íslandsmótinu í fótbolta.

21.55 Himins dyr (Heavens Above!) Bresk gamanmynd frá 1963 um prest sem er fyrir slynsi vígður til þjónustu við fram úr hófi snobbuð söknarbörn. Leikstjóri er John Boultong og meðal leikenda eru Peter Sellers, Cecil Parker, Isabel Jeans og Ian Carmichael.

23.50 Kastljós **0.20** Útvarpsfréttir í dagskrálok

7.00 Barnatími Stöðvar 2 (30:90) (Myrkfælnu draugarnir, Tófravagninn, Tiny Toons, Engie Benji, Noddy, Charlie & Lola, Könnuðurinn Dóra, Ofurhundurinn, Batman, Horance og Tina, Ginger segir frá, Hjólagengið, Sabrina – Unglingsnornin, Hestaklúbburinn, Tvíburasysturnar)

12.00 Hádegisfréttir **12.25** Silfur Egils **14.00** Neighbours **14.20** Neighbours **14.40** Neighbours **15.00** Neighbours **15.20** Neighbours **15.45** Pað var lagið **16.55** Veggfóður (15:20) **17.45** Martha

18.30 Fréttir, íþróttir og veður **19.10** Kompás Íslenskur fréttaskýringaþáttur í umsjá Jóhannesar Kr. Kristjánssonar. **► 20.00** Sjálfstætt fólk Einn vin-sælasti þátturinn á Íslandi. Jón Ársæll Þórðarson leitar uppri forvitnilegt fólk á öllum aldrum og verður vel ágengt. Í hverri viku er kynntur til sögunarna skemmtilegur viðmælandi sem hefur frá mórgu að segja.

20.35 Cold Case (8:23) (Óupplýst mál) Priðja þáttaröð þessa vinsælu sakamálaþáttu þar sem rannsóknarlögregluglonan Lilly Rush fer fyrir vaskri sveit sérfraðinga.

21.20 Twenty Four (15:24) Ný sönununargögð benda til að Audrey sé viðloðin hryðjuverkin og brýstir Jack á hana að svara ásókunum. Henderson vill að Wayne og Aron verði dreppin. Bierko kemst fyrir náttúrulegt taugasas sem hann hyggst dreifa um L.A. Stranglega bönnuð börnum.

22.05 Into the West (4:6) (Vestrið) Bandarísk sjónvarpsmynd í sex hlutum sem segir epíska sögu af örlegum tveggja manna á tímum landnámsins í Norður-Ameriku. 2005.

23.35 Life on Mars (7:8) **0.30** Kissed by an Angel **2.05** Knockaround Guys (Stranglega bönnuð börnum) **3.35** Last Orders **5.30** Fréttir Stöðvar 2 **6.15** Tónlistarmyndbönd frá Popp TiVi

11.15 Fasteignasjónvarpið (e)

12.00 Frasier – öll vikan (e) **14.00** Homes with Style (e) **14.30** How Clean is Your House (e) **15.30** Fyrstu skrefin (e) **16.00** America's Next Top Model V (e) **17.00** Innlit / útlit (e) **18.00** Close to Home (e)

18.00 Fashion Television (e)

18.30 Fréttir NFS **19.10** Friends (2:23) (e) (Vinir) Ekkert látt er að vinsældum vinanna í New York. Þáttaröðin hefur verið í loftinu frá 1994 og verður betri með hverju árinu. Jennifer Aniston, sem leikur Rachel, fékk Emmy-verðlaun sem besta gamanleikkonan árið 2002.

19.35 Friends (2:23) (e) (Vinir) Tilraunir Joey til að Ross til að fyrirgefa sér að hafa óvart þeití Rachel enda að slysadeild og hin úrvinda Rachel gerir allt hvað hún getur til að fá Emmu til að hætta að gráta.

► 20.00 Tívöli Skemmti- og fræðsluþátturinn Tívöli er stútfullur af fjöri og fróðleik.

20.30 Bernie Mac (5:22) (Hair Jordan)

21.00 Stacked (2:6) (e) (Stacked) Skyler Dayton hefur fengið nóg af eilifum partíum og lélegu vali á karlmönnum.

21.30 Clubhouse (2:11) (e) (Clubhouse)

22.15 X-Files (e) (Ráðgáttur) Einhverfir mest spennandi þættir sem gerðir hafa verið eru komrir aftur í sjónvarpið. Mulder og Scully rannsaka dularfull mál sem einfaldilega eru ekki af þessum heimi.

23.00 Best Laid Plans (Stranglega bönnuð börnum) **0.30** Smallville (e)

10.00 Fréttir **10.10** Ísland í dag – brot af besta efni liðinna viku **11.00** Petta fólk

12.00 Hádegisfréttir/íþróttarfréttir/Veðurfréttir/Leiðarar dagblaða **12.25** Silfur Egils **14.00** Fréttir **14.10** Reykjavík í öðru ljósi **15.00** Petta fólk **16.00** Fréttir **16.10** Silfur Egils **17.45** Hádegisfréttir (e) **18.00** Kvöldfréttir/íþróttir/Veður

► 19.10 Kompás Íslenskur fréttaskýringaþáttur í umsjá Jóhannesar Kr. Kristjánssonar. Í hverjum þætti eru teknir fyrir þrijú til fjögur mál og krunin til mergjar. Eins og naftið gefur til kynna verður farð yfir viðan völl og verður þætinum ekkert óviðkomandi. Kynnar eru þulir NFS, Sigmundur Eirir Rúnarsson Logi Bergmann Eiðsson, Edda Andreásdóttir o.fl.

20.00 Petta fólk (Fréttajlós) Nýr og óvenjulegur spjallbáttur í umsjá Höllu Gunnarsdóttur blaðakonu og heims-hornaflokka.

20.55 Silfur Egils Umraðþáttur í umsjá Egils Helgasonar.

22.30 Veðurfréttir og íþróttir

23.40 Siðdegisdagskrá endurtekin



KÖRFUBOLTI

► 22.30

NBA ÚRSLITA-
KEPPNIN

SÝN
besta sýn

8.00 Gillette Sportpakkinn **8.30**
Hápunktar í PGA mótaröðinni
9.25 Ensku bikarkeppnin (Liver-
pool – West Ham) **11.20** Box –
Ricky Hatton – Luis Callazo



SPENNA

► 22.00

BROKEN
ARROW

BIÓ STÖÐ 2 BIÓ

6.30 Bet Your Life (Bönnuð
börnum) **8.00** What a Girl
Wants **10.00** Marine Life **12.00**
Bride & Prejudice **14.00** Bet
Your Life (Bönnuð börnum)
16.00 What a Girl Wants **18.00**
Marine Life

20.00 Bride & Prejudice (Brúð-
ur og hleypidómar)
Bollywood-útgáfá af
hinni sigildu ástarsögu
eftir Jane Austen, gerð
af Gurinder Chadha,
hinni sömu og gerði
Bend It Like Beckham.

► **22.00** Broken Arrow (e)
(Brotin ör) John Travolta og Christian Slater
fara með aðalhlutverk í
persari háspennumynd
leikstjórans Johns Woo.
Söguþráðurinn er á þá
leið að flugðaðurinn
Vic og Riley félagi hans
eru í leynilegri sendifor
með kjarnaðda þegar
vélinni er rænt. Riley
áttar sig fljóttlega á því
að Vic stendur á bak
við ránið og verður að
beita öllu því sem hann
hefur lært af Vic til að
bjarga jördinni frá tor-
tímingu. Aðalhlutverk:
Christian Slater, John
Travolta, Samantha
Mathis. Leikstjóri: John
Woo. 1996. Stranglega
bönnuð börnum.

0.00 Trauma (Stranglega bönn-
uð börnum) **2.00** Unspeakable
4.00 Broken Arrow (e) (Strang-
lega bönnuð börnum)



Dagskrá allan sólarhringinn.



Fréttapátturinn Korter er síndur
kl. 18.15 og endursýndur á klukkutíma
fresti til kl. 9.15

0.30 Landsbankadeildin 2006
(KR – FH)

ERLENDAR STÖÐVAR

EUROSPORT

12.00 Tennis: Wta Tournament Berlin Germany **13.45** Cycling: Tour of Italy **15.30** Beach Volley: Swatch-fvb World Tour Italy **16.15** Fight Sport: Fight Club **17.00** Football: Uefa European Under-17 Championship Luxembourg **19.00** Motorsports: Motor-sports Weekend **19.30** Boxing: International contest Vilamoura **21.00** Champ Car: World Series Houston **22.00** News: Eurosportnews report **22.15** Poker: European Tour Copenhagen **23.15** News: Eurosportnews report

BBC PRIME

12.00 Classic EastEnders **12.30** Classic EastEnders **13.00** EastEnders Omnibus **13.30** EastEnders Omnibus **14.00** EastEnders Omnibus **14.30** EastEnders Omnibus **15.00** Ace Lightning **15.25** Ace Lightning **16.00** Worrall Thompson **16.30** A Year at Kew **17.00** Wild Australasia **17.50** Massive Nature **18.20** Two Thousand Acres of Sky **19.20** Top Gear Xtra **20.30** Two Pints of Lager & a Packet of Crisps **21.00** Hunting Chris Ryan **21.50** Jonathan Creek **22.45** The Fear **23.00** Days that Shook the World **0.00** Terry Jones' Medieval Lives **0.30** What the Industrial Revolution Did for Us **1.00** Italianissimo **1.15** Italianissimo **1.30** French Journey **2.00** Gas Guzzlers V The Greens

NATIONAL GEOGRAPHIC

12.00 D-Day – Men and Machines **13.00** D-Day – Men and Machines **14.00** The Barbarian and the Geisha **16.00** Secret Bible **17.00** Secret Bible **18.00** Secret Bible **19.00** Secret Bible **20.00** Secret Bible **21.00** Air Crash Investigation **22.00** Crash Scene Investigation **23.00** Seconds From Disaster **0.00** Air Crash Investigation

ANIMAL PLANET

12.00 Weird Nature **12.30** Supernatural **13.00** Maneaters **13.30** Predator's Prey **14.00** Monkey Business **14.30** Meerkat Manor **15.00** Horsetails **15.30** A Stable Life **16.00** Great Ocean Adventures **17.00** Jungle **18.00** Life of Mammals **19.00** Animal Cops Houston **20.00** Animal Precinct **21.00** Venom ER **22.00** Weird Nature **22.30** Supernatural **23.00** Life of Mammals **0.00** Jungle **1.00** Venom ER **2.00** Monkey Business

DISCOVERY CHANNEL

12.00 Birth of a Sports Car **13.00** Mythbusters **14.00** Brainiac **15.00** Firehouse USA **16.00** Europe's Richest People **17.00** American Hotrod **18.00** American Chopper **19.00** Mythbusters **20.00** Da Vinci Declassified **21.00** Legend Detectives **22.00** Building the Biggest **23.00** Legend Detectives **0.00** Psychic Witness **1.00** Mythbusters **1.55** Super Structures **2.45** Europe's Richest People

TRAVEL CHANNEL

12.00 Globe Trekker **13.00** Carrera Mediterranea **13.30** Opening Soon **14.00** Planet Food **15.00** Earthwalkers **15.30** The Travel Channel Guide to Oman **16.00** Dream Destinations **16.30** The Travel Bug **17.00** Globe Trekker **18.00** Globe Trekker **19.00** Dream Destinations **19.30** Cruising On the Queen Mary **2.00** Africa Trek **20.30** Earthwalkers **21.00** Globe Trekker **22.00** Globe Trekker **23.00** The Big Guide

MTV

11.00 MTV Video Music Awards **2005** **14.00** TRL **15.00** Triller Fabulous **15.30** Just See MTV **16.30** MTV Goal **17.00** World Chart Express **18.00** Dance Floor Chart **19.00** MTV Europe Music Awards **2005** **22.00** Made **23.00** Just See MTV

VH1

12.00 Making the Video **12.30** Kiss Music Mix **13.00** AC/DC Music Mix **13.30** Van Halen Music Mix **14.00** Mtv Live **14.30** The Who Music Mix **15.00** Inside Out **16.00** VH1 Viewers' Jukebox **16.30** VH1 Viewers' Jukebox **17.00** Making the Video **17.30** Hogan Knows Best **18.00** Bands Reunited **19.00** The '70s House **19.30** '70s Sunday **20.30** Fabulous Life of **21.00** When Metallica Ruled the World **22.00** VH1 Weekly Album Chart **23.00** VH1 Hits

E!

12.00 E! News Weekend **13.00** The E! True Hollywood Story **15.00** 50 Best Chick Flicks: Sex, Cries & Videotape **17.00** Gastineau Girls **17.30** Number One Single **18.00** 10 Ways **18.30** E! News Special **19.00** The E! True Hollywood Story **20.00** Rich Kids: Cattle Drive **21.00** Gastineau Girls **21.30** Gastineau Girls **22.00** E! News Special **22.30** Wild On Tara **23.00** 10 Ways **23.30** Pop Stars Gone Bad **0.00** 101 Cr-aziest TV Moments **1.00** 101 Cr-aziest TV Moments **2.00** 101 Cr-aziest TV Moments

CARTOON NETWORK

12.00 Dexter's Laboratory **12.30** The Grim Adventures of Billy & Mandy **13.00** Ed, Edd n Eddy **13.30** The Powerpuff Girls **14.00** Teenage Mutant Ninja Turtles **15.00** Foster's Home for Imaginary Friends **15.30** Robotboy **16.00** Dexter's Laboratory **16.30** Camp Lazlo **17.00** Charlie Brown Specials **18.00** Charlie Brown Specials **21.00** Johnny Bravo **21.30** Ed, Edd n Eddy **22.00** Dexter's Laboratory **22.30** The Powerpuff Girls **23.00** Johnny Bravo **23.30** Ed, Edd n Eddy **0.00** Skipper and Skeeto **1.00** Spaced Out **1.30** Spaced Out **2.00** Skipper and Skeeto

MGM

10.40 The Wonderful Country **12.15** Through Naked Eyes **13.50** The Adventures of Buckaroo

Banzai **15.30** Far North **17.00** The McKenzie Break **18.45** Man in the Moon **20.25** Boris and Natasha: The Movie **21.50** Intimate Betrayal **23.30** Last Rites **1.10** Out on Bail **2.50** PopiHill

TCM

19.00 The Cincinnati Kid **20.45** Slither **22.20** Never So Few **20.20** Once a Thief **2.05** The Prince and the Pauper

HALLMARK

10.45 Christy: Choices of the Heart **12.30** The Royal Scandal **14.15** Sea People **16.00** Alice Through The Looking Glass **17.45** Whiskey Echo **19.30** Law & Order VIII **20.30** Carla **22.15** Scarlett **0.00** Law & Order VIII **0.45** Carla **2.30** Whiskey Echo

BBC FOOD

12.00 Heat in the Kitchen **12.30** Chef at Home **13.00** The Manic Organic **13.30** Chef **14.00** Conrad's Kitchen: Access All Areas **14.30** Neil Perry Rockpool Sessions **15.00** The Cookworks **15.30** Saturday Kitchen **16.00** Delhi Belly **16.30** Soul Food **17.00** Ainsley's Gourmet Express **17.30** A Cook on the Wild Side **18.00** The Rankin Challenge **18.30** Tony and Giorgio **19.00** Cooked **19.30** Heaven's Kitchen **20.30** Floyd On Food **21.00** James Martin Delicous **21.30** Great British Menu

DR 1

11.55 OBS **12.00** Gudstjæste i DR Kirken **12.50** Ridesport: Springstævne **14.00** Den sidste bonde **14.30** Harlequin: En anden kvinde **16.00** Bamse Billedbog **16.30** TV Avisen med Sport og Vejret **17.00** Landsmede: Enhedslisten **17.30** Dyrenes verden **18.00** Ghita Nørby **19.00** TV Avisen **19.15** Søndag **19.45** Søndagssporten med SAS liga **20.10** Dansen med Regitz **21.35** Epicenter

NRK 1

11.45 Kunsten å oppdra en isbjørn **12.30** Safari **13.00** Jessye Norman **14.10** Trav: Oslo Grand Prix **15.30** Åpen himmel: Vårtone fra Sverresborg **16.00** Karlson på taket **16.25** Sigge og Gunnar **16.30** Newton **17.00** Søndagsrevyen **17.45** Sportsrevyen **18.00** Nakne fakta om mann og kvinne **18.50** Hershakspel **19.20** Jurassic Park **21.20** Kveldsnytt **21.35** Rallycross: EM-runde fra Frankrike **22.00** Verdens største havseilas: Volvo Ocean Race **22.30** Profil

JETIX

12.10 Digimon **12.35** Moviele Mysteries **13.00** Super Robot Monkey Team Hyperforce Go! **13.25** Totally Spies **13.50** Pucca **14.00** Martin Mystery **14.30** A.T.O.M. Alpha teens on machines **15.00** Pucca **15.05** Spider-Man **15.30** Pucca **15.35** Totally Spies

60| sjónvarpsdagskráin » mánudaginn 15. maí

MORGUNN

DAGUR

KVÖLD

NÓTT



TÓNLIST

► 21.05

SOUL DEEP



DRAMA

► 20.05

GREY'S ANATOMY



SPENNA

► 22.00

C.S.I.



TÍSKA

► 19.30

FASHION TELEVISION



FRÉTTASKÝRING

► 21.10

60 MÍNÚTUR



SJÓNVARPIÐ



SKJÁREINN



SIRKUS



7.00 Ísland í bítið **9.00** Fréttavaktin fyrir hádegi **11.40** Brot úr dagskrá

16.35 Helgarsportið **16.50** Fótboldkvöld **17.05** Leiðarljós **17.50** Táknmálssfréttir **18.00** Myndasafnið **18.01** Alda og Bára (2:26) **18.06** Bú! (13:26) **18.16** Lubbi læknir (11:52)

18.30 Heimskautalíf (5:6) (Serious Artic) Bresk þáttaröð um ferðalag átta unglings á Norðurpólinn. **19.00** Fréttir, íþróttir og veður **19.35** Kastljós **20.30** Svona var það (That 70's Show) Bandarísk gamanþáttaröð. **► 21.05** Svört tónlist (2:6) (Soul Deep: The Story of Black Popular Music) Breskur heimildarmyndaflokkur um sögu dægurlagtonlistar blökkumanna.

22.00 Tíufréttir **22.25** Lifsháski (41:49) (Lost II) Bandarískur myndaflokkur um strandaglöpa á afskekktri eyju í Suður-Kyrrahafi þar sem ýmsar ógnir leynast. Atrið í þáttunum eru ekki við hæfi barna.

23.10 Út og suður **23.35** Kastljós **0.30** Dagskrálok

6.58 Ísland í bítið **9.00** Bold and the Beautiful **9.20** í finu formi **9.35** Oprah **10.20** My Sweet Fat Valentine **11.10** Veggfóður

12.00 Hádegisfréttir **12.25** Neighbours **12.50** í finu formi **13.05** Home Improvement **13.30** Oliver Beene **13.55** Out Cold **15.25** You Are What You Eat **16.00** Barnatimi Stöðvar **2 17.20** Bold and the Beautiful **17.40** Neighbours **18.05** The Simpsons

18.30 Fréttir, íþróttir og veður **19.00** Ísland í dag **19.40** Strákarnir **► 20.05** Grey's Anatomy (27:36) Leynarmálini eru ennpá að trufla líf og störf læknanna. Sámband Dereks og Allisons stirðnar enn þegar fyrrverandi vinur þeirra birtist.

20.50 Huff (12:13) **21.40** The Apprentice – Martha Stewart (10:14) Keppendurnir sex sem eftir eru byggja sýningarsal í kvöld þar sem nýja Buick fólkssíðleinir verður frumsýnd.

22.25 Ganga stjörnurnar aftur? Í þættinum í kvöld er leitad að anda Marilyn Monroe.

23.10 Meistarinn **23.55** Prison Break (B. börnum) **0.40** Medium **1.25** Do Not Disturb (Str. b. börnum) **3.05** Ghost Ship (Str. b. börnum) **4.30** Huff (B. börnum) **5.20** Fréttir og Ísland í dag **6.25** Tónlistarmyndbönd frá Popp TV

7.15 6 til sjö (e) **8.00** Dr. Phil (e) **8.45** Fasteignasjónvarpið (e)

15.50 Game tíví (e) **16.20** One Tree Hill (e) **17.05** Dr. Phil **18.00** 6 til sjö

19.00 Frasier – 1. þáttaröð **19.30** Courting Alex (e) **20.00** The O.C. Kaitlin fer á stefnumót með Johnny bara til þess að gera Maríssu afbreyðissama og Seth undirbýr sig undir mikilvegan fund.

21.00 Survivor: Panama **► 22.00** C.S.I. Bandarískir þættir um störf rannsóknardeilda Las Vegas borgar. Faðir hennar Catherine, Sam Braun er grunaður um morð.

22.50 Sex and the City – lokabáttur Charlotte og Harry langar að ætteleða og Carrie finnst hún heldur einmana í París.

23.35 Jay Leno **0.20** Boston Legal (e) **1.10** Wanted (e) **1.55** Frasier (e) **2.20** Östödvandi tónlist

19.30 Fashion Television í þessum frægu þættum færðu að sjá alli það heitasta og nýjasta í tískuheimum í dag.

20.00 Friends (3:23) (Vinir)

20.30 Bak við böndin (7:7) í þættinum verður leitad við að afhjúpa hljómsveitirnar og tónlist þeirra og opna augu og eyru áhorfenda fyrir nýjum og kraftmiklum tónlistarheimi. Umsjónarmenn þáttarins, Ellen og Erna, eru miklir tónlistarunendur og eru þær með heitustu plötusnúðum þeirarins.

21.00 American Idol (36:41) **21.50** American Idol (37:41) **22.20** Smallville (e)

23.05 Tívoli **23.35** Friends (3:23) (e) **0.00** Bak við böndin (7:7)

12.00 Hádegisfréttir/Markaðurinn/Íþróttaréttir/Veðurfréttar/Leiðarljar dagblaða/Hádegisfréttir – fréttavíðtar. **13.00** Íþróttir/Ífsstíll **13.10** Íþróttir – í umsjá Þorsteins Gunnarssonar. **14.00** Fréttavaktin eftir hádegi **17.00** Fimmfréttir **18.00** Kvöldfréttir/Iceland í dag/Íþróttir/Veður

19.40 Hrafnaþing/Miklabraut Hrafnaþing þrójudaga, fimmtdaga og föstudaga í umsjá Ingva Hrafnss Jónssonar og Miklabraut mánudaga og miðvikudaga í umsjá Sigurðar G. Tómassonar.

20.10 Silfur Egils Umraðubáttur í umsjá Egils Helgasonar.

21.00 Fréttir **► 21.10** 60 Minutes

22.00 Fréttir Fréttir og veður **22.30** Hrafnaþing/Miklabraut Hrafnaþing þrójudaga, fimmtdaga og föstudaga í umsjá Ingva Hrafnss Jónssonar og Miklabraut mánudaga og miðvikudaga í umsjá Sigurðar G. Tómassonar.

23.15 Fréttavaktin fyrir hádegi **2.15** Kvöldfréttir/Iceland í dag/Íþróttir/Veður **3.15** Fréttavaktin eftir hádegi **6.15** Hrafnaþing/Miklabraut

23.10 Út og suður **23.35** Kastljós **0.30** Dagskrálok





FÓTBOLTI

► **19.45**

BREIÐABLÍK – VALUR



HASAR

► **20.00**

JAMES BOND



14.10 Landsbankadeildin 2006 (KR – FH) **16.00** NBA úrslitakeppnin (NBA 2005/2006 – Playoff games) **18.00** Íþróttaspjallið **18.12** Sportið

18.30 Leiðin á HM 2006 (Destination Germany) Heimsmeistaramótíð í knattspyrnu fer fram í Þýskalandi næsta sumar og verða allir leikir í þeim útsendingu á Sýn.

19.05 Landsbankamörkin 2006 Upphittunarþáttur fyrir Landsbankadeild karla í knattspyrnu.

19.45 Landsbankadeildin 2006 (Breiðablik – Valur) Bein útsending frá leik Breiðabliks og Vals í 1. umferð Landsbankadeilda karla í knattspyrnu.

22.00 Ítolsku mörkin

22.30 Ensku mörkin Mörkin og marktækiferin úr enska boltanum, næst efstu deild.

23.00 Spánsku mörkin **23.30** Landsbankadeildin 2006 (Breiðablik – Valur) **1.20** HM 2002 (Spánn – Suður – Kórea)

6.00 Die Another Day (Bönnuð börnum) **8.10** Rat Race **10.00** The School of Rock **12.00** Race to Space **14.00** Rat Race **16.00** The School of Rock **18.00** Race to Space

20.00 Die Another Day (Þótt síðar verði) Kappinn fær nu sitt erfiðasta verkefni til þessa þar sem bæði hryðjuverkamenn og skartgrígapalar koma við sögu. Leikurinn berist viða og áhorfendur sjá mögnum atriði sem m.a. voru tekin upp á Íslandi. Bönnuð börnum.

22.10 My Little Eye (Undir eftirliti) Höpur ungmenna fellst á látloka sig inn í afskekktri villu þar sem komið hefur verið fyrir leynilegum myndavélum í hverju skúmanskoti. Stranglega bönnuð börnum.

0.00 Green Dragon (Bönnuð börnum) **2.00** Derailed (Stranglega bönnuð börnum) **4.00** My Little Eye (Stranglega bönnuð börnum)



Dagskrá allan sólarhringinn.



Fréttabátturinn Korter er sýndur kl. 18.15 og endursýndur á klukkutíma fresti til kl. 9.15



► EKKI MISSA AF...

Bak við böndin

Eftir að hnakkavæðing Sirkuss fór al-gjörlæg útböndunum hefur stöðin jafnt og þétt verið að snúa við blaðanu. Nýr þættir, bæði innlendir og erlendir, hafa lítið dagsins ljós og stöðin virðist vera að komast á réttan kjóli. Einn af þessum nýju íslensku, and-hnakkavæddu, þáttum er tónlistarþátturinn Bak við böndin. Fyrir honum fara tveir af heitustu plötusnúðum landsins, þær Ellen og Erna. Hafa þær fjallað um fjölbreyttar íslenskar hljómsveitir sem þær vilja að fái meiri athygli. Má þar meðal annars nefna Ampop, Gus Gus og Hair Doctor. Í þeittinum í kvöld verður hins vegar fjallað um nýstínum í hafnfískur sveitin Jakobinirúnu. Hljómsveitin gerði nýlega stóran útgáfusamning við erlenda aðila og því er hljómsveitin án efa ein mesta vonarstjarna íslensk tónlistarlifs.

SÍRKUS KL. 20.30

ERLENDAR STÖÐVAR

EUROSPORT

12.00 Football: World Cup Season Legends **13.00** Cycling: Tour of Italy **15.30** Football: Eurogoals **16.30** Football: International Under-21 Festival Toulon France **18.15** Football: World Cup Season **18.30** Football: International Under-21 Festival Toulon France **20.15** Football: Eurogoals **21.15** Football: UEFA Champions League **22.15** All Sports: Watts **22.45** Football: Gooogo! **23.00** Football: Gillette World Cup Series

BBC PRIME

12.00 Animal Park **13.00** Balamory **13.20** Teletubbies **13.45** Smarteenies **14.00** Fimbles **14.20** Captain Abercromby **14.35** Jeopardy **15.00** Changing Rooms **15.30** Flog It! **16.15** Escape to the Country **17.00** Doctors **17.30** EastEnders **18.00** The Million Pound Property Experiment **19.00** Silent Witness **20.40** Manchild **21.10** Seven Wonders of the Industrial World **22.00** Casualty **23.00** Titan – A Place Like Home **0.00** Phobias **1.00** Discovering Science **1.30** Discovering Science **2.00** Mind Your Own Business

NATIONAL GEOGRAPHIC

12.00 Air Crash Investigation **13.00** Predators at War **14.00** Megastructures **15.00** Megastructures **16.00** Changing Tombs **17.00** Explorations **17.30** Most Amazing Moments **18.00** Perfect Swarm **19.00** Megastructures **20.00** Megastructures **21.00** Megastructures **22.00** Air Crash Investigation **23.00** Megastructures **0.00** Explorations **0.30** Most Amazing Moments

ANIMAL PLANET

12.00 New Breed Vets with Steve Irwin **13.00** Animal Planet at the Movies **13.30** Animal Planet at the Movies **14.00** Miami Animal Police **15.00** Pet Rescue **15.30** Wildlife SOS **16.00** Amazing Animal Videos **16.30** The Planet's Funniest Animals **17.00** Aussie Animal Rescue **17.30** Monkey Business **18.00** Animal Planet Report **18.30** Animals A-Z **19.00** Equator **20.00** Animal Cops Houston **21.00** Animal Precinct **21.30** Monkey Business **22.00** Emergency Vets **22.30** Hi-Tech Vets **23.00** Pet Rescue **23.30** Wildlife SOS **0.00** Equator **1.00** Animal Planet Report **1.30** Animals A-Z **2.00** Aussie Animal Rescue

DISCOVERY CHANNEL

12.00 Thunder Races **13.00** Building the Winter Games **14.00** Extreme Machines **15.00** Junkyard Mega-Wars **16.00** Rides **17.00** American Chopper **18.00** MythBusters **19.00** Body Works **20.00** Trauma – Life in the ER **21.00** Dr G – Medical Examiner **22.00** MythBusters **23.00** Forensic Detectives **0.00** FBI Files **1.00** Finding the Fallen **1.55** Mummy Autopsy

TRAVEL CHANNEL

12.00 Tall Ship Chronicles **13.00** The Global Nomad – China **13.30** The Tourist **14.00** Globe Trekker **15.00** Ian Wright Live **15.30** Bazaar **16.00** Earthwalkers **16.30** The Travel Bug

Favor **20.15** The Lunatic **21.50** From Noon Till Three **23.30** Final Combination **1.05** Vietnam Texas **2.35** Mandela

TCM

19.00 Some Came Running **21.15** The Biggest Bundle of Them All **23.00** Your Cheatin' Heart **0.40** Lovely to Look At **2.25** Suzy

HALLMARK

11.00 Murder Among Friends **12.30** Barbara Taylor Bradford: To Be the Best **14.15** Just a Dream **16.00** Early Edition **17.00** McLeod's Daughters V **18.00** Silent Predators **19.45** Ghost Squad **20.45** Hostage Hotel **22.30** Ghost Squad **23.30** Empire **1.00** Hostage Hotel **2.30** Silent Predators

BBC FOOD

12.00 The Rankin Challenge **12.30** Tony and Giorgio **13.00** Cooked **13.30** Heaven's Kitchen **14.30** Floyd On Food **15.00** James Martin Delicious **15.30** Great British Menu **16.00** Great Food Bites **16.30** Rachel's Favourite Food **17.00** Antonio Carluccio's Italian Feast **17.30** Chef at Home **18.00** Rick Stein's Taste of the Sea **18.30** Rick Stein's Taste of the Sea **19.00** Dinner in a Box **19.30** The Great Canadian Food Show **20.00** The Naked Chef **20.30** Chef at Large **21.00** The Hi Lo Club **21.30** Great British Menu

DR 1

11.50 VQ – Videnskabsquiz for hele hjernen **12.20** Har vi råd, mor **12.50** Nyheder på tegnsprog **13.00** TV Avisen med vejet **13.10** Dawson's Creek **14.00** Hjerteflimmer **14.30** Becoming **15.00** Yu-Gi-Oh! **15.20** MGM Cartoons **15.30** Lucky Luke **16.00** Charlie & Lola **16.10** Postmand Per **16.30** TV Avisen med Sport og Vejet **16.55** Dagens Danmark **17.25** TV Avisen **17.30** Genbrugsguld **18.00** Nikolaj og Julie **18.50** The Sketch Show **19.00** TV Avisen **19.25** Horisont **19.50** SportNyt **20.00** Clare Blake **21.10** Den største gave **22.40** Adam og Asmua

JETIX

12.10 Lizzie McGuire **12.35** Black Hole High **13.00** Goosebumps **13.25** Spider-Man **13.50** Super Robot Monkey Team Hyperforce Go! **14.15** Martin Mystery **14.40** Totally Spies **15.05** W.I.T.C.H. **15.30** Sonic X

CLUB

11.45 Arresting Design **12.10** The Villa **13.00** E-Love **13.30** Come! See! Buy! **14.00** Fashion House **14.30** City Hospital **15.30** E-Love **16.00** Yoga Zone **16.25** The Method **16.50** Girly Ghosthunters **17.15** Perfect Match **18.05** E-Love **18.30** Cheaters **19.25** The Villa **20.15** Girls Behaving Badly **20.45** Talk Sex **21.35** Women Talk **22.00** Sex and the Settee **22.30** Arresting Design **23.00** Simply Indian **23.30** City Hospital **0.25** Perfect Match **1.15** Arresting Design **1.45** Anything I Can Do **2.15** Simply Indian

162 | sjónvarpsdagskráin » þriðjudaginn 16. maí

MORGUNN

DAGUR

KVÖLD

NÓTT



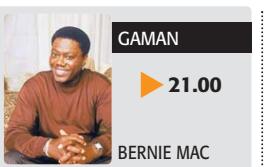
SIJÓNVARPIÐ



2



I SKJÁREINN



SÍRKUS



16.40 Út og suður **17.05** Leiðarljós **17.50** Táknmálsfréttir **18.00** Fræknir ferðalangar (36:52) **18.25** Draumaduft (11:13)

18.30 Gló magnaða (51:52) (Kim Possible) **19.00** Fréttir, íþróttir og veður **19.35** Kastljós **20.15** Mæðgurnar (11:22) (Gilmore Girls V) Bandarísk þáttaröð. Áðalhlutverk: Lauren Graham, Alexis Bledel. **21.00** Taka tvö (1:10) Ný syrpa af hinni vinsælu þáttaröð Tóku tvö, þar sem Ásgrímur Sverrisson ræðir við íslenska kvík-myndagerðarmenn um myndir þeirra og hug-myndirnar á bak við þær. Að þessu sinni er rætt við Egil Eðvarðsson.

22.00 Tiufréttir **22.20** Vikingsveitin (2:4) (Ultimate Force) Breskur spennumyndaflokkur um sérsvæit innan hersins sem fæst við erfið mál.

23.20 Dýraherrunir (3:10) **0.10** Kastljós **0.50** Dagskrálok

6.58 Ísland í bítið **9.00** Bold and the Beautiful **9.20** í finu formi **9.35** Martha **10.20** My Sweet Fat Valentine **11.10** Missing

12.00 Hádegisfréttir **12.25** Neighbours **12.50** í finu formi 2005 **13.05** Home Improvement 4 **13.30** Jack Osbourne – Adrenaline Rush **14.20** Amazing Race **15.05** Supernanny **16.00** Barnatími Stöðvar 2 **17.20** Bold and the Beautiful **17.40** Neighbours **18.05** The Simpsons

18.30 Fréttir, íþróttir og veður **19.00** Ísland í dag **19.50** Strákarnir **20.15** Amazing Race (8:14) **21.00** Las Vegas (12:22) (Bait And Switch) Demóntum, sem notaður voru í tónlistarmyndbandi, er stolið af Montecito. Bönnuð börnum. **► 21.45** Prison Break (16:22) (Bak við lás og slá) Ýmsar ástaður koma upp á yfirborðið sem leiddu til fangelsunar Lincoln, Sucra, T-Bag og C-Note á sínum tíma. Loka partur í flóttáætlun Michael kemur í ljós. Dr. Trancredi rifjar upp hvernig hún endaði sem læknir á Fox River fangelsinu. Bönnuð börnum. **22.30** The Robinsons Breskur gamannmyndaflokkr.

23.00 Twenty Four (Str. b. börnum) **23.45** Bones **0.30** Blown Away (Str. b. börnum) **2.25** The Good Girl (B. börnum) **3.55** DNA (B. börnum) **5.05** The Simpsons **5.30** Fréttir og Ísland í dag **6.35** Tónlistarmyndbönd frá Popp TV

7.00 6 til sjö (e) **8.00** Dr. Phil (e) **8.45** Innlit / útlit (e)

16.10 The O.C. (e) **17.05** Dr. Phil **18.00** 6 til sjö

19.00 Frasier **19.30** All of Us (e) **20.00** How Clean is Your House Bresku kjarnakonurnar Aggie MacKenzie og Kim Woodburn eru komnar vestur um haf. **20.30** Too Posh to Wash Það er komið að mannslíkamannum.

21.00 Innlit / útlit **22.00** Close to Home Maður er ákaerður fyrir að hafa myrt tengdamóður sína.

► 22.50 Jay Leno Jay Leno hefur verið kallaður ókrýndur konungur spjallþáttastjórnenda og hefur verið á dagskrá SKJÁSEINS frá upphafi. Í lok hvers þáttar er boðið upp á heimsfrægt tónlistarfólk.

23.35 Survivor: Panama (e) **0.30** Frasier – 1. þáttaröð (e) **0.55** Óstöðvandi tónlist

7.00 Ísland í bítið **9.00** Fréttavaktin fyrir hádegi **11.40** Brot úr dagskrá **12.00** Hádegisfréttir/Markaðurinn/Iþróttarfréttir/Veðurfréttir/Leiðarlars dagblaða **13.00** Íþróttir/lifssíðill **13.10** Íþróttir **14.00** Fréttavaktin eftir hádegi **17.00** Fimmfréttir **18.00** Kvöldfréttir/Ísland í dag/Iþróttir/Veður

19.40 Hrafnaþing/Míklabraut Hrafnaþing er í umsjá Ingva Hrafnss Jónssonar og Míklabraut í umsjá Sigurðar G. Tómassonar. **20.10** Kompás (e) Íslenskur fréttaskýringapáttur í umsjá Jóhannesar Kr. Kristjánssonar. Í hverjum þætti eru tekin fyrir þíjú til fjögur mál og krufin til mérgerj.

21.00 Fréttir **21.10** 48 Hours (48 stundir) Bandarískur fréttaskýringapáttur. **22.00** Fréttir Fréttir og veður **22.30** Hrafnaþing/Míklabraut Hrafnaþing er í umsjá Ingva Hrafnss Jónssonar og Míklabraut í umsjá Sigurðar G. Tómassonar.

23.15 Kvöldfréttir/Ísland í dag/Iþróttir/Veður **0.15** Fréttavaktin fyrir hádegi **3.15** Fréttavaktin eftir hádegi **6.15** Hrafnaþing/Míklabraut



Skósprey

Úðið í skó gegn fótakra sem eyðir bakteríum og sveppum í skóm og lengir endingu þeirra. Góður ílmur.



Fótapúður

Bakteríueyðandi og heldur fótunum þurrum og án svitalyktar. Púðrist á fætur og á milli ták. Einnig sniðugt að púðra í sokka og skófatnað.



Innlegg

Bunnt innlegg sem gleypir lykt. Þú einfaldlega klippr innleggið eftir skóstærð og setur í skóna. Lyktin farin! Helmingi öflugri en önnur...þværð það eftir þörfum og notar áfram.



KNATTSPYRNA

► 19.00

LEIÐIN Á HM

SYN
besta sætið



DRAMA

► 20.00

THE GIRL WITH A
PEARL EARRING

BÍÓ

STÖÐ 2 BÍÓ

16.10 Landsbankadeildin 2006 (Breiðablik – Valur) **18.00**
þróttaspjallíð **18.12** Sportið

18.30 Gillette HM 2006 sport-pakkinn Öll liðin og leikmennirnir á HM 2006 í þýskalandi teknir itarlega fyrir.

► **19.00** Leiðin á HM 2006 í Destination Germany er fjallað um liðin sem takátt í mótmóti og leið þeirra í gegnum riðla-keppnina. Fjögur lið eru tekin fyrir hverjum þætti.

19.30 Meistaraeid Evrópu fréttapáttur Allt það helsta úr Meistaraeidlinni.

20.00 UEFA Champions League (Liverpool – AC Milan) Útsending frá úrslitaleiknum í Meistaraeidlinni í knattspyrnu í fyrra þegar mættust Liverpool og AC Milan.

23.00 Sporðakost II **23.30**
Súpercross **0.25** Ensku mörkin **0.55** World Poker

6.00 Moonlight Mile **8.00** It Runs in the Family **10.00** Two Weeks Notice **12.00** The Girl With a Pearl Earring **14.00** Moonlight Mile **16.00** It Runs in the Family **18.00** Two Weeks Notice

► **20.00** The Girl With a Pearl Earring (Stílka með perlueyrnalokk) Verðlaunavíkmynd sem er fullyrða má að sé sannkallað listaverk, konfekt fyrir augun rétt eins og myndlist viðfangsefnis myndarinnar, sem er hollenski listmáralírin Vermeer. Aðalhlutverk: Colin Firth, Tom Wilkinson, Scarlett Johansson. Leikstjóri: Peter Webber. 2003.

22.00 Birthday Girl (Afmælisstelpa) Dramatísk gamanmynd. Aðalhlutverk: Nicole Kidman, Ben Chaplin, Vincent Cassel. Leikstjóri: Jez Butterworth. 2001. Bönnuð börnum.

0.00 Kill Me Later (Bönnuð börnum) **2.00** Dinner Rush (Stranglega bönnuð börnum)
4.00 Birthday Girl (Bönnuð börnum)



Dagskrá allan sólarhringinn.



Fréttapátturinn Korter er sýndur kl. 18.15 og endursýndur á klukkutíma fresti til kl. 9.15

► EKKI MISSA AF...

Taka tvö

Þáttaröðin Taka tvö er nú aftur komin á dagskrá Sjónvarpsins, en hún vakti mikla athygli á síðastliðnu ári. Sem fyrir ræðir Ásgrímur Sverrisson kvíkmýndagerðarmaður og ritstjóri Lands & sona, mál-gagns kvíkmýndagerðarmanna, við íslenska kvíkmýndagerðarmenn um myndi þeirra. Brugðið er upp völdum atriðum úr myndunum og rætt um hugmyndirnar sem að baki þeim liggja. Í fyrsta þætinum er rætt við Egil Eðvarðsson kvíkmýndaleikstjóra. Egill að baki mikinn fjöldi sjónvarpsverkefna af afar fjölbreyttu tagi og á engan er hallað þó því sé haldið fram að hann sé einn okkar regnastyði maður á vettvangi kvíkmýnda- og dagskrágerðar.

SJÓNVARPIÐ KL. 21.00



ERLENDAR STÖÐVAR

EUROSPORT

11.30 Cycling: Tour of Italy **15.30** Tennis: Wta Tournament Rome Italy **16.30** Football: International Under-21 Festival Toulon France **18.15** Football: World Cup Season **18.30** Football: International Under-21 Festival Toulon France **20.15** Boxing: International contest Hollywood **21.45** Car Racing: Le Mans Series Spa **22.00** Poker: European Tour Copenhagen **23.00** Adventure: Escape

BBC PRIME

12.00 Animal Park **13.00** Balamory **13.20** Teletubbies **13.45** Smarteenies **14.00** Fimbles **14.20** Captain in Abercromby **14.35** Stacey Stone **15.00** Changing Rooms **15.30** Flog It! **16.15** Escape to the Country **17.00** Doctors **17.30** EastEnders **18.00** Top Gear Xtra **19.00** Absolutely Fabulous **19.30** Two Pints of Lager & a Packet of Crisps **20.00** Little Britain **20.30** The Vicar of Dibley **21.10** The Fat Files **22.00** Cutting It **23.00** How to Be a Prince **0.00** Sonny Liston **1.00** World In A Box **2.00** Cars

NATIONAL GEOGRAPHIC

12.00 Air Crash Investigation **13.00** Predators at War **14.00** Megastructures **15.00** Seconds From Disaster **16.00** Air Crash Investigation **17.00** The Great Quake **18.00** Venom Wars **19.00** Megastructures **20.00** Seconds From Disaster **21.00** Air Crash Investigation **22.00** Air Crash Investigation **23.00** Seconds From Disaster **0.00** Air Crash Investigation

ANIMAL PLANET

12.00 Animal Planet Report **12.30** Animals A-Z **13.00** Equator **14.00** Miami Animal Police **15.00** Pet Rescue **15.30** Wildlife SOS **16.00** Amazing Animal Videos **16.30** The Planet's Funniest Animals **17.00** Aussie Animal Rescue **17.30** Monkey Business **18.00** Great Ocean Adventures **19.00** Maneaters **19.30** Predator's Prey **20.00** Animal Cops Houston **21.00** Animal Precinct **21.30** Monkey Business **22.00** Emergency Vets **22.30** Hi-Tech Vets **23.00** Pet Rescue **23.30** Wildlife SOS **0.00** Maneaters **0.30** Predator's Prey **1.00** Great Ocean Adventures **2.00** Aussie Animal Rescue

DISCOVERY CHANNEL

12.00 Rides **13.00** Building the Winter Games **14.00** Extreme Machines **15.00** Junkyard Megawars **16.00** Extreme Machines **17.00** American Chopper **18.00** Mythbusters **19.00** Building the Biggest **20.00** Firehouse USA **21.00** Brainiac **22.00** Mythbusters **23.00** Forensic Detectives **0.00** FBI Files **1.00** Dambusters **1.55** Mummys Autopsy

TRAVEL CHANNEL

12.00 Tall Ship Chronicles **13.00** A Fork in Asia **13.30** Distant Shores **14.00** Globe Trekker **15.00** Great Drives Special **15.30** California Golf **16.00** Dream Destinations

16.30 The Travel Bug **17.00** Distant Shores **17.30** Cruising On the Queen Mary **2.18.00** Tall Ship Chronicles **19.00** Around the World in Eighty Days **19.30** Cruising On the Queen Mary **2.20.00** Arabian Travel Market **20.30** Beautiful Britain **21.00** Globe Trekker **22.00** Ian Wright Live **22.30** Cruising On the Queen Mary **2.23.00** Tall Ship Chronicles

MTV

11.30 Just See MTV **13.00** Pimp My Ride **13.30** Wishlist **14.00** TRL **15.00** Dismissed **15.30** Just See MTV **16.30** This is the New Shit **17.00** The Rock Chart **18.00** Meet the Barkers **18.30** Totally Scott-Lee **19.00** Run's House **19.30** The Trip **20.00** Top 10 at Ten **21.00** Punk'd **21.30** Aeon Flux **22.00** Alternative Nation **23.00** Just See MTV

VH1

11.30 VH1 Hits **15.00** So '80s **16.00** VH1 Viewers' Jukebox **16.30** VH1 Viewers' Jukebox **17.00** Smells Like the '90s **18.00** VH1 Classic **18.30** Then & Now **19.00** VH1 All Access **20.00** The Osbournes **20.30** Battle for Ozzfest **21.00** VH1 Rocks **21.30** Flipside **22.00** Top 5 **22.30** Fabulous Life of **23.00** VH1 Hits

E!

12.00 E! News **12.30** Style Star **13.00** The E! True Hollywood Story **15.00** 50 Steamiest Southern Stars **16.00** 50 Steamiest Southern Stars **17.00** Superstar Money Gone Bad **17.30** Number One Single **18.00** E! News **18.30** Gastineau Girls **19.00** The E! True Hollywood Story **20.00** 101 Most Awesome Moments in Entertainment **21.00** The Soup **21.30** 10 Ways **22.00** Number One Single **22.30** Number One Single **23.00** 101 Most Awesome Moments in Entertainment **0.00** The Soup **0.30** 10 Ways **1.00** The E! True Hollywood Story **2.00** Guilty

ANIMAL PLANET

12.00 Animal Planet Report **12.30** Animals A-Z **13.00** Equator **14.00** Miami Animal Police **15.00** Pet Rescue **15.30** Wildlife SOS **16.00** Amazing Animal Videos **16.30** The Planet's Funniest Animals **17.00** Aussie Animal Rescue **17.30** Monkey Business **18.00** Great Ocean Adventures **19.00** Maneaters **19.30** Predator's Prey **20.00** Animal Cops Houston **21.00** Animal Precinct **21.30** Monkey Business **22.00** Emergency Vets **22.30** Hi-Tech Vets **23.00** Pet Rescue **23.30** Wildlife SOS **0.00** Maneaters **0.30** Predator's Prey **1.00** Great Ocean Adventures **2.00** Aussie Animal Rescue

CARTOON NETWORK

12.00 Pet Alien **12.30** Atomic Betty **13.00** Ed, Edd n Eddy **13.30** Hi Hi Puffy Ami Yumi **14.00** Teenage Mutant Ninja Turtles **14.30** The Life & Times of Juniper Lee **15.00** Dexter's Laboratory **15.30** Codename: Kids Next Door **16.00** Tom and Jerry **16.30** World of Tosh **17.00** Foster's Home for Imaginary Friends **17.30** What's New Scooby-Doo? **18.00** Sabrina, The Animated Series **18.30** Teen Titans **19.00** X-Men Evolution **19.30** X-Men Evolution **20.00** X-Men Evolution **21.00** Johnny Bravo **21.30** Ed, Edd n Eddy **22.00** Dexter's Laboratory **22.30** The Powerpuff Girls **23.00** Johnny Bravo **23.30** Ed, Edd n Eddy **0.00** Skipper and Skeeto **1.00** Spaced Out **1.30** Spaced Out **2.00** Skipper and Skeeto

MGM

12.20 Right of the People **13.55** Intimate Strangers **15.30** Swamp Thing **17.00** The Favor **18.35** Find- ing the Way Home **20.30** To Be a Rose **22.05** Eddie & The Cruisers II **23.50** Panga **1.20** War Party **2.55** Killer Klowns from Outer Space

TCM

19.00 The Big Sleep **20.50** The Wings of Eagles **22.35** The Gypsy Moths **0.20** The White Cliffs of Dover **2.25** Crest of the Wave

HALLMARK

11.00 Mr. Rock 'n' Roll: The Alan Freed Story **12.30** Barbara Taylor Bradford: To Be the Best **14.15** Gift of Love: The Daniel Huffman Story **16.00** Early Edition **17.00** High Sierra Search And Rescue **18.00** The Seventh Stream **19.45** Fidel **21.30** Fatal Error **23.00** Fidel **0.45** Fatal Error **2.15** The Seventh Stream

BBC FOOD

12.00 Rick Stein's Taste of the Sea **12.30** Rick Stein's Taste of the Sea **13.00** Dinner in a Box **13.30** The Great Canadian Food Show **14.00** The Naked Chef **14.30** Chef at Large **15.00** The Hi Lo Club **15.30** Great British Menu **16.00** Great Food Bites **16.30** Heaven's Kitchen **17.30** Escape to River Cottage **18.00** Cooked **18.30** Food Source **19.00** Paradise Kitchen **19.30** Nigel Slater's Real Food **20.00** Rosemary Castle Cook **20.30** Neil Perry Fresh and Fast **21.00** Beauty and the Feast **21.30** Great British Menu

DR 1

12.20 Lægens bord **12.50** Nyheder på tegnsprog **13.00** TV Avisen med vejret **13.10** Dawson's Creek **14.00** Cribs **14.30** Rockerne **14.45** SPAM **15.00** Lovens vogtere **15.20** Vores vilde verden **15.30** 21 døgn-i-junglen **16.00** Anton, min hemmelige ven – i Zoo **16.30** TV Avisen med Sport og Vejret **16.55** Dagens Danmark **17.25** TV Avisen **17.30** Hvad er det værd? **18.00** Hammerslag **18.30** Familienagten **19.00** TV Avisen **19.25** Kontant **19.50** SportNyt **20.00** Clare Blake **21.10** OBS **21.15** Før Melodi Grand Prix finalen **22.15** Et liv i musik

JETIX

12.10 Lizzie McGuire **12.35** Black Hole High **13.00** Goosebumps **13.25** Spider-Man **13.50** Super Robot Monkey Team Hyperforce Go! **14.15** Martin Mystery **14.40** Totally Spies **15.05** W.I.T.C.H. **15.30** Sonic X

CLUB

12.10 The Villa **13.00** E-Love **13.30** Come! See! Buy! **14.00** Fashion House **14.30** City Hospital **15.30** E-Love **16.00** Yoga Zone **16.25** The Method **16.50** Girly Ghosthunters **17.15** Perfect Match **18.05** E-Love **18.30** Cheaters **19.25** The Villa **20.15** Girls Behaving Badly **20.45** Talk Sex **21.35** Women Talk **22.00** Sex and the Settee **22.30** Arresting Design **23.00** Simply Indian **23.30** City Hospital **0.25** Perfect Match **1.15** Arresting Design **1.45** Anything I Can Do

164 | sjónvarpsdagskráin » miðvikudaginn 17. maí

MORGUNN

DAGUR

KVÖLD

NÓTT



BARNAEFNI
► 18.30
SÖGUR ÚR ANDABÆ



SPENNA
► 21.35
MEDIUM



UPPELDI
► 20.30
FYRSTU SKREFIN



SPENNA
► 21.15
WHAT LIES BENEATH



UMRÆÐA
► 19.40
MIKLABRAUT

SJÓNVARPIÐ

2

1 SKJÁREINN

SÍRKUS

NFS

15.50 Söngvakeppni evrópskra sjónvarpsstöðva 2006 (4:4)
16.55 Landsleikur í handbolta
17.35 Táknmálsfréttir 17.45
Landsleikur í handbolta

► 18.30 Sögur úr Andabæ (55:65) (Ducktails)
18.54 Vikingalottó
19.00 Fréttir, íþróttir og veður
19.35 Kastljós
20.25 Tískúprautir (12:12)
(Project Runway) Þáttur um sigurvegara keppninnar.
21.15 Svona er lífið (11:13) (Life As We Know It) Bandarísk þáttaröð um þrý vini á unglingsaldri sem eiga erfitt með að hugsa um annað en stelpur. Meðal leikendu eru Sean Faris, Jon Foster, Chris Lowell, Missy Peregrym og Kelly Osbourne.
22.00 Tiufréttir
22.20 Íþróttakvöld
22.35 Mótorsport Þáttur um íslenskar akstursíþróttir.

23.05 Vesturálman (3:22)
23.50 Kastljós 0.40 Dagskrálok

6.58 Ísland í bítið 9.00 Bold and the Beautiful 9.20 Í finu formi 9.35 Oprah Winfrey 10.20 My Sweet Fat Valentina 11.10 Strong Medicine 12.00 Hádegisfréttir 12.25 Neighbours 12.50 Í finu formi 13.05 Home Improvement 13.30 George Lopez 13.55 Whose Line Is it Anyway? 14.20 Amazing Race 15.10 The Apprentice – Martha Stewart 16.00 Barnatími Stöðvar 2 17.20 Bold and the Beautiful 17.40 Neighbours 18.05 The Simpsons

18.30 Fréttir, íþróttir og veður
19.00 Ísland í dag
19.40 Strákarnir Sveppi,
20.05 Vegfóður (16:20) Vala Matt er snúin aftur á Stöð 2.
20.50 Oprah (60:145) (Oprah's Embarrassing Night With Legend Neil Diamond)
► 21.35 Medium (9:22) (Miðillinn) Dáleidandi bandarískur spennuþáttur með yfirnáttúrulegu ívafi. Allison skynjar að listamaður sé flæktur í einhvern glæp eftir að hafa séð þrívðar listaverk hans.
22.20 Strong Medicine (8:22) Ný séri af pessum vönduðu spítalapáttum sem fjalla um kraftmíla kvenlækna sem berjast fyrir bættri heilsu kynsystra sinna.

23.05 Stelpurnar 23.35 Grey's Anatomy 0.30 Cold Case (B. börnum) 1.15 Ganga stjörnumar aftur? 2.00 Deathlands 3.25 Wonderland (Str. b. börnum) 5.05 The Simpsons 5.25 Fréttir og Island í dag 6.30 Tónlistarmyndbónd frá Popp Tíði

7.00 6 til sjö (e) 8.00 Dr. Phil (e)

16.05 Innlit / útlit (e) 17.05 Dr. Phil 18.00 6 til sjö

19.00 Frasier
19.30 The Drew Carey Show (e) .
20.00 Stafræn segurð þriðji og síðasti þáttur um aðdraganda Ungfrú Ísland 2006.
► 20.30 Fyrstu skrefin – lokabáttur í þáttunum verður leitast við að sýna á jákvæðan hátt hversu gefandi og skemmtilegt foreldraháttverkið er og hváð við getum gert til að börnumunum okkar líði sem best.
21.00 America's Next Top Model V Nú er komið að fimmstu þáttaröðinni og er óhætt að búast við jafn mikilli spennu og áður, ef ekki meiri.
22.00 Leiðin að titilnum
22.30 The L Word Fylgst er með hópi lesbia.

23.20 Jay Leno 0.05 Close to Home (e) 0.55 Frasier – 1. þáttaröð (e) 1.20 Óstöðvandi tónlist

7.00 Ísland í bítið 9.00 Fréttavaktin fyrir hádegi 11.40 Brot úr dagskrá

12.00 Hádegisfréttir/Markaðurinn/Íþróttarfréttir/Veðurfréttir/Leiðarar dagblaða/Hádegið – fréttavíðtal. 13.00 Íþróttir/lifssíll 13.10 Íþróttir – í umsjá Þorsteins Gunnarssonar. 14.00 Fréttavaktin eftir hádegi 17.00 Fimmfréttir 18.00 Kvöldfréttir/Ísland í dag/Íþróttir/Veður ► 19.40 Miklabraut Miklabraut í umsjá Sigurðar G. Tómassonar.
20.10 Skaftahlíð – víkulegur umræðupáttur Maður víkunnar. Viðtal í umsjá fréttastofu NFS.
20.45 Dæmalaus veröld – með Ólá Tyres Fréttamaðurinn Ólá Tyres er manna naskastur að þeфа upp kynlegustu heimfréttirnar.
21.00 Fréttir
21.10 This World 2006 (The Last Stand)
22.00 Fréttir Fréttir og veður
22.30 Miklabraut Hrafnaþing þriðjudaga, fimmtdugda og föstudaga í umsjá Ingva Hrafnss Jónssonar og Miklabraut manudaga og miðvikudaga í umsjá Sigurðar G. Tómassonar.

0.20 Friends (5:23) (e) 0.45 Sirkus RVK (e)

23.15 Kvöldfréttir/Ísland í dag/Íþróttir/Veður 0.15 Fréttavaktin fyrir hádegi 3.15 Fréttavaktin eftir hádegi 6.15 Hrafnaþing/Miklabraut

exit.is

// Flug, gisting og bíaleigubílar

Exit.is er umboðsaðili STA Travel á Íslandi Námsmannafargjöld, gisting og skoðunarferðir fyrir ungt fólk. Hótelbókunarvél, yfir 30 þúsund hótel í öllum verðflokkum. Bíaleigubókunarvél, allir ódýru bílnir með Holiday Autos.



KNATTSPYRNA
17.30
MEISTARADEILDIN
MED GUÐNA
BERGS



8.45 Meistaradeildin – Gullleikur (Bremen – Anderlecht 8. 12. 1993) **10.30** Meistaradeildin – Gullleikur (Barcelona – Man. Utd. 2. 11. 1994) **12.10** Meistaradeildin – Gullleikur

(Barcelona – Man. Utd. 25. 11. 1998) **13.55** Meistaradeildin – Gullleikur (Juventus – Man. Utd. 21. 4. 1999) **15.45** Meistaradeildin – Gullleikur (AC Milan – Barcelona 1994) **17.30** Meistaradeildin með Guðna Bergs **18.00** Meistaradeild Eyrópu

► 21.00 Meistaradeildin með Guðna Bergs (Meistaramörk 2) Knattspyrnusérfræðingarnir Guðni Bergsson og Heimir Karlsson fara yfir gang málá í Meistaradeildinni.

21.20 Sænsku nördarín (FC Z) Hvað gerist þegar 15 Nördar sem aldrei hafa fylgst með knattspyrnu né spaskað í fótbalta mynda knattspurnulið?

22.10 Meistaradeild Eyrópu (UEFA Champions League 05/06) Úrslitaleikurinn í Meistaradeild Eyrópu sem fram fór í dag endursýndur.



GAMAN
20.00
ANCHORMAN



BÍÓ STÖÐ 2 BÍÓ

6.00 Just Married **8.00** The Commitments (e) **10.00** Hey Arnold! The Movie **12.00** Anchorman : The Legend of Ron Burgundy **14.00** Just Married **16.00** The Commitments (e) **18.00** Hey Arnold! The Movie

► 20.00 Anchorman : The Legend of Ron Burgundy Geysivsæl gamanmynd með einum eftir-sóttasta gamanleikarum í dag, Will Ferrell, í hlutverki heitasta fréttapúlar í bransnum – á 8. áratugnum. Í Bandaríkjunum, líkt og hér, þá eru fréttapúlin aðalsjónvarpsstjórnunar og Ron Burgundy er fullkomlega meðvitaður um það.

22.00 Friday After Next Gamannym um frændurna Craig og Day-Day. Áðalhlutverk: Ice Cube, Mike Epps, John Witherspoon. 2002. Bönnuð börnum.

0.00 Dirty Deeds (Stranglega bönnuð börnum) **2.00** Barbershop (Bönnuð börnum) **4.00** Friday After Next (Bönnuð börnum)



OMEGA

Dagskrá allan sólarringinn.



AKÞJÓN

Fréttabátturinn Korter er sýndur kl.18.15 og endursýndur á klukkutíma fresti til kl. 9.15

AUGLÝSINGASÍMI

550 5000

FRÉTTABLAÐIÐ



ERLENDAR STÖÐVAR

EUROSPORT

11.00 Tennis: Wta Tournament Rome Italy **16.30** Football: International Under-21 Festival Toulon France **18.15** Sailing: Inside Alinghi **18.20** All Sports: Wednesday Selection **18.30** Equestrianism: Show Jumping Badminton **19.30** Golf: U.s. P.g.a. Tour Byron Nelson Classic **20.30** Golf: the European Tour British Open **21.00** Sailing: World Match Racing Tour Brazil Cup **21.30** Football: International Under-21 Festival Toulon France **23.00** Football: Power Generation

BBC PRIME

12.00 Animal Park **13.00** Balamory **13.20** Teletubbies **13.45** Smarteenies **14.00** Fimbles **14.20** Captain in Abercromby **14.35** Rule the School **15.00** Changing Rooms **15.30** Flog It! **16.15** Escape to the Country **17.00** Doctors **17.30** EastEnders **18.00** A Year at Kew **18.30** Worrall Thompson **19.00** Wild Australasia **19.50** Mass Native Nature **20.30** The Kumars at Number 42 **21.00** Hollywood Inc **21.50** Murder **22.40** The Fear **23.00** Hidden Treasure **23.30** Trouble with Love **0.00** Charlotte Bronte Unmasked **1.00** Europe: Culture & Identities **1.30** Europe: Culture & Identities **2.00** Property People

NATIONAL GEOGRAPHIC

12.00 Air Crash Investigation **13.00** The Ant That Ate America **14.00** Megastructures **15.00** Seconds From Disaster **16.00** Inside the Britannic **17.00** Violent Planet **18.00** Thunderbeast **19.00** Megastructures **20.00** Seconds From Disaster **21.00** Suicide Web **22.00** Air Crash Investigation **23.00** Seconds From Disaster **0.00** Suicide Web

ANIMAL PLANET

12.00 Great Ocean Adventures **13.00** Maneaters **13.30** Predator's Prey **14.00** Miami Animal Police **15.00** Pet Rescue **15.30** Wildlife SOS **16.00** Amazing Animal Videos **16.30** The Planet's Funniest Animals **17.00** Aussie Animal Rescue **17.30** Monkey Business **18.00** Crocodile Hunter **19.00** Life of Mammals **20.00** Animal Cops Houston **21.00** Animal Precinct **21.30** Monkey Business **22.00** Emergency Vets **22.30** Hi-Tech Vets **23.00** Pet Rescue **23.30** Wildlife SOS **0.00** Life of Mammals **1.00** Crocodile Hunter **2.00** Aussie Animal Rescue

DISCOVERY CHANNEL

12.00 Extreme Machines **13.00** Building the Winter Games **14.00** Extreme Machines **15.00** Junkyard Mega-Wars **16.00** A 4x4 is Born **16.30** A 4x4 is Born **17.00** American Chopper **18.00** Mythbusters **19.00** I Shouldn't Be Alive **20.00** Legend Detectives **21.00** Europe's Richest People **22.00** Mythbusters **23.00** Forensic Detectives **0.00** FBI Files **1.00** Heroes **1.55** Mummy Autopsy

TRAVEL CHANNEL

12.00 Tall Ship Chronicles **13.00** The Thirsty Traveler **13.30** The Thirsty Traveler **14.00** Globe Trekker

15.00 Travel 2006 **15.30** A Fork in Africa **16.00** Riding Eastern Europe **16.30** The Travel Bug **17.00** Distant Shores **17.30** Cruising On the Queen Mary **2. 18.00** Tall Ship Chronicles **19.00** Earthwalkers **19.30** Earthwalkers **20.00** Down the Line **21.00** Globe Trekker **22.00** Ian Wright Live **22.30** Cruising On the Queen Mary **2. 23.00** Tall Ship Chronicles

MTV

11.30 Just See MTV **13.00** Pimp My Ride **13.30** Wishlist **14.00** TRL **15.00** Dismissed **16.00** Just See MTV **16.30** This is the New Shit **17.00** Hit List **18.00** MTV Making the Movie **18.30** Making the Video **19.00** Laguna Beach **19.30** The Trip **20.00** Top 10 at Ten **21.00** Jackass **21.30** Aeon Flux **22.00** The Lick **23.00** Just See MTV

VH1

11.30 VH1 Hits **15.00** So '80s **16.00** VH1 Viewers' Jukebox **16.30** VH1 Viewers' Jukebox **17.00** Smells Like the '90s **18.00** VH1 Classic **18.30** Then & Now **19.00** VH1 All Access **19.30** MTV at the Movies **20.00** The Osbournes **20.30** Beavis & Butt-head **21.00** VH1 Rocks **21.30** Flipside **22.00** Top 5 **22.30** Fabulous Life of **23.00** VH1 Hits

E!

12.00 E! News **12.30** Style Star **13.00** Relatively Famous **14.00** The True Hollywood Story **16.00** Eva Longoria: The Interview with Ryan Seacrest **17.00** E! News Special **17.30** 10 Ways **18.00** E! News **18.30** The Soup **19.00** The E! True Hollywood Story **20.00** 101 Most Awesome Moments in Entertainment **21.00** 101 Sexiest Celebrity Bodies **22.00** Pop Stars Gone Bad **22.30** Superstar Money Gone Bad **23.00** 101 Most Awesome Moments in Entertainment **0.00** 101 Sexiest Celebrity Bodies **1.00** The E! True Hollywood Story **2.00** Guilty

CARTOON NETWORK

12.00 Pet Alien **12.30** Atomic Betty **13.00** Ed, Edd n Eddy **13.30** Hi Hi Puffy Ami Yumi **14.00** Teenage Mutant Ninja Turtles **14.30** The Life & Times of Juniper Lee **15.00** Dexter's Laboratory **15.30** Codename: Kids Next Door **16.00** Tom and Jerry **16.30** World of Tosh **17.00** Foster's Home for Imaginary Friends **17.30** What's New Scooby-Doo? **18.00** Sabrina, The Animated Series **18.30** Teen Titans **19.00** Batman of the Future **20.00** Batman of the Future **20.30** Batman of the Future **21.00** Johnny Bravo **21.30** Ed, Edd n Eddy **22.00** Dexter's Laboratory **22.30** The Powerpuff Girls **23.00** Johnny Bravo **23.30** Ed, Edd n Eddy **0.00** Skipper and Skeeto **1.00** Spaced Out **1.30** Spaced Out **2.00** Skipper and Skeeto

MGM

11.25 Sabaka **12.45** Night Drive **14.00** Hey, I'm Alive **15.15** The McKenzie Break **17.00** Finding the Way Home **18.55** Witness for the Prosecution **20.35** Madhouse **22.05** Red River **23.40** Mad Dog Coll **1.20** The Betsy

TCM

19.00 Mr Ricco **20.40** The Last Run **22.15** The Comedians **0.45** Until They Sail **2.20** The Two Mrs Carrolls

HALLMARK

12.30 Barbara Taylor Bradford's Voice of the Heart **14.15** Spols of War **16.00** Early Edition **17.00** High Sierra Search And Rescue **18.00** Midsomer Murders **19.45** Fidel **21.30** Don't Look Down **23.00** Fidel **0.45** Don't Look Down **2.15** Midsomer Murders

BBC FOOD

12.00 Cooked **12.30** Food Source **13.00** Paradise Kitchen **13.30** Nigel Slater's Real Food **14.00** Rosemary Castle Cook **14.30** Neil Perry Fresh and Fast **15.00** Beauty and the Feast **15.30** Great British Menu **16.00** Great Food Bites **16.30** Chef at Home **17.00** The Naked Chef **17.30** The Tanner Brothers **18.00** Made to Order **18.30** Ching's Kitchen **19.00** Tyler's Ultimate **19.30** Heat in the Kitchen **20.00** Can't Cook Won't Cook **20.30** Chalet Slaves **21.00** Cupid's Dinner **21.30** Great British Menu

DR 1

12.20 Genbrugsguld **12.50** Nyheder på tegnsprog **13.00** TV Avisen med vejet **13.10** Dawson's Creek **14.00** Hjerteflimmer – det bedste af det bedste **14.30** L.O.C. video special **15.00** Braceface **15.20** Shin Chan **15.30** Rideklubben **16.00** Skråt med Anna **16.20** Katjakaj og Bentebent **16.30** TV Avisen med Sport og Vejet **16.55** Dagens Danmark **17.25** TV Avisen **17.30** Rabatten **18.00** Scren Ryge – Ketty og Jens Berre **18.30** Er vi lykkelige, far **19.00** TV Avisen **19.25** Profilen **19.50** Sport-Nyt **20.00** Stor ståhej for ingenting **21.30** Ondsdags Lotto **21.35** DR-Dokumentar – Sig det ikke til nogen **22.05** Pest over Europa

JETIX

11.45 So Little Time **12.10** Lizzie McGuire **12.35** Black Hole High **13.00** Goosebumps **13.25** Spider-Man **13.50** Super Robot Monkey Team Hyperforce Go! **14.15** Martin Mystery **14.40** Totally Spies **15.05** W.I.T.C.H. **15.30** Sonic X

CLUB

12.10 The Villa **13.00** E-Love **13.30** Come! See! Buy! **14.00** Fashion House **14.30** City Hospital **15.30** E-Love **16.00** Yoga Zone **16.25** The Method **16.50** Girly Ghosthunters **17.15** Perfect Match **18.05** E-Love **18.30** Cheaters **19.25** The Villa **20.15** Girls Behaving Badly **20.45** Talk Sex **21.35** Women Talk **22.00** Sex and the Settee **22.30** Arresting Design **23.00** Simply Indian **23.30** City Hospital **0.25** Perfect Match **1.15** Arresting Design **1.45** Anything I Can Do **2.15** Simply Indian

166 | sjónvarpsdagskráin » fímmtudaginn 18. maí

MORGUNN

DAGUR

KVÖLD

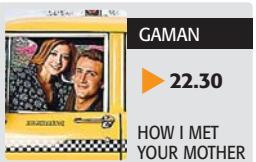
NÓTT



DRAMA

AÐPRENGDAR EIGINKONUR

22.15



GAMAN

HOW I MET YOUR MOTHER

22.30



GAMAN

EVERYBODY HATES CHRIS

20.30



SPENNA

RÁÐGÁTUR

21.45



UMRÆDA

HRAFNAÞING

19.40

SJÓNVARPIÐ

2

SKJÁREINN

SIRKUS

NFS

16.20 Íþróttkvöld **16.35** Mótorsport **17.05** Leiðarljós **17.50** Táknmálsfréttir **18.00** Matti morgunn **18.20** Fréttir, íþróttir og veður

19.00 Söngvakeppni evrópskra sjónvarpstöðva – Forkeppni Bein útsending frá forkeppninni á Ábenu þar sem Silvia Nott syngeur lagið Congratulations.

21.15 Sporlaust (13:23) (Without a Trace) Bandarísk spennubjáttaröð um sveit innan Alríkislöggreglunnar sem leitar að týndu folki. Aðalhlutverk leika Anthony LaPaglia, Poppy Montgomery, Marianne Jean-Baptiste, Enrique Murciano og Eric Close. Atriði í þáttunum eru ekki við hæfi barna.

22.00 Tíufréttir
► 22.25 Aðþengdar eiginkonur (39:47) (Desperate Housewives II) Bandarísk þáttaröð um nágrannakonur. Atriði í þáttunum eru ekki við hæfi barna.

23.10 Lífsháski (41:49) **23.55** Dagskrálok

6.58 Ísland í bítið **9.00** Bold and the Beautiful **9.20** í finu formi **9.35** Martha **10.20** My Wife and Kids **10.40** Alf **11.05** 3rd Rock From the Sun **11.30** Whose Line Is It Anyway? **12.00** Hádegisfréttir **12.25** Neighbours **12.50** í finu formi 2005 **13.05** Home Improvement **4 13.30** Two and a Half Men **13.55** Sketch Show 2 **14.20** Eldsnöggt með Jóa Fel **14.50** Wife Swap **15.35** Tónlist **16.00** Barnatími Stóðvar 2 **16.25** Með afa **17.20** Bold and the Beautiful **17.40** Neighbours **18.05** The Simpsons

18.30 Fréttir, íþróttir og veður **19.00** Ísland í dag **19.40** Strákarnir **20.05** Meistarinn (22:22) **20.50** Bones (4:22) (Bein) Nýr hörkuspennandi bandarískur sakamálaþáttur. **21.35** Life on Mars (8:8) (Lif á Mars) Hér eru að ferð breskir þættir sem slegið hafa rækilega í gegn í heimalandinu á síðustu vikum.
► 22.30 How I Met Your Mother (17:22) (Svona knyntist ég móður ykkar) Marshall finnst Barney haga sér asalega á vinnumátaðnum sínum. Ted líður illa yfir að hafa þegið nokkrar gjafir af Victoria en ekki gefið henni neitt. **22.55** American Idol (36:41) (Bandaríkska stjórnuleitin)

23.35 American Idol **23.55** Black Cadillac (Str. b. bönum) **1.25** Huff (B. bönum) **2.15** Halloween: Resurrection (Str. b. bönum) **3.40** Darklight (B. bönum) **5.05** The Simpsons **5.25** Fréttir og Ísland í dag **6.30** Tónlistarmyndbönd frá Popp TV

7.00 6 til sjö (e) **8.00** Dr. Phil (e) **8.45** Fyrstu skrefin – lokabáttur (e) **17.05** Dr. Phil **18.00** 6 til sjö

19.00 Frasier **19.30** Game tíví **20.00** Family Guy **► 20.30** Everybody Hates Chris Árið 1982 verður Chris 13 ára, en hann er elstur þriggja systkina. Hann dreymir um að vera töff unglingur, en verður fyrir sifeldlu aðkasti í skólanum eftir að fjölskyldan flytur í nyttr hverfi. Frá-bærir grínþættir sem eiga stóð í raunveruleikanum.
21.00 Courting Alex Glæný gamanþáttaröð sem fengið hefur frábæra dóma. **21.30** Everybody loves Raymond **22.00** C.S.I.: Miami Horatio Cane fer fyrir hópi réttarrannsóknafólks sem rannsakar snúi sakamál
22.50 Jay Leno

23.35 America's Next Top Model V (e) **0.25** Frasier – 1. þáttaröð (e) **0.55** Top Gear (e) **1.45** Ostöðvandi tónlist

19.30 Game tíví **19.30** Bernie Mac (6:22) **20.00** Friends (6:23) **20.30** Splash TV 2006 (e) **21.00** Smallville (1:22) (Arrival) Fimmta þáttaröðin um Ofurnemendi í Smallville. **► 21.45** X-Files (Ráðgáttur) Einhverjur mest spennandi þættir sem gerðir hafa verið eru komrir aftur í sjónvarpið. Mulder og Scully rannsaka dularfull mál sem einfaldlega eru ekki af þessum heimi.
22.30 Extra Time – Footballers' Wife í þessari þáttaröð er fjallað um Aniku, systur Tanyu Turner. Ef ykkur fanast Tanya vera slæm, biðið þá þar til þið sjáð Aniku.
23.00 Friends (6:23) (e)

23.25 Splash TV 2006 (e)

7.00 Ísland í bítið **9.00** Fréttavaktin fyrir hádegi **11.40** Brot úr dagskrá **12.00** Hádegisfréttir/Markaðurinn/þróttarféttir/Veðurfréttir/Leiðarar dagblaða/Hádegið – fréttavíðatal.

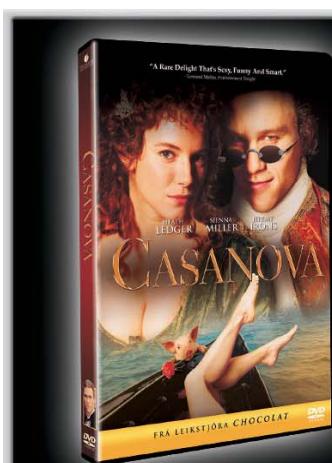
13.00 Íþróttir/lífsstíll **13.10** Íþróttir – í umsjá Þorsteins Gunnarssonar. **14.00** Fréttavaktin eftir hádegi **17.00** Fimmfréttir **18.00** Kvöldfréttir/Ísland í dag/Íþróttir/Veður

► 19.40 Hrafnapíng/Miklabraut Hrafnapíng er í umsjá Ingva Hrafnssonar og Miklabraut í umsjá Sigurðar G. Tómassonar.

20.10 Þetta fólk (Fréttaljós) Nýr og óvenjulegur spjallbáttur í umsjá Höllu Gunnarsdóttur blaðakonu og heims-hornflakkara. Í þættinum tekur hún fyrir eitt land og freistar þess að veita okkur innsýn í framandi heim.

21.00 Fréttir **21.10** 60 Minutes **22.00** Fréttir Fréttir og veður **22.30** Hrafnapíng/Miklabraut Hrafnapíng er í umsjá Ingva Hrafnssonar og Miklabraut í umsjá Sigurðar G. Tómassonar.

23.15 Kvöldfréttir/Ísland í dag/Íþróttir/Veður **0.15** Fréttavaktin fyrir hádegi **3.15** Fréttavaktin eftir hádegi **6.15** Hrafnapíng/Miklabraut



NÝTT Á DVD
KOMA Í VERSLANIR OG Á LEIGUR 18. MAÍ

SAMMY MYNDIR





RAUÐVERULEIKI

SÆNSKU
NÖÐARNIR**SYN**
besta sætið

7.00 Meistaradeildin með Guðna Bergs **7.20** Meistaradeildin með Guðna Bergs **7.40** Meistaradeildin með Guðna Bergs **8.00** Meistaradeildin með Guðna Bergs

18.00 Íþróttaspjallid**18.12** Sportið

HASAR

LIBERTY
STANDS STILL**2. BÍÓ** STÖD 2 BÍÓ

6.00 Life or Something Like It **8.00** Wild About Harry **10.00** Butch Cassidy and the Sundance Kid (e)

12.00 Foyle's War 2 **14.00** Life or Something Like It **16.00** Wild About Harry **18.00** Butch Cassidy and the Sundance Kid (e)

20.00 Foyle's War 2 (Stríðsvöllur Foyle's 2) Christopher Foyle er rannsóknarlägreglumaður í Hastings á Suður-Englandi í seinni heimsstyrjöldinni.

► 22.00 Liberty Stands Still (Svípt frelsi) Spennumynd með Wesley Snipes um voldugan erfingja skotvpnavekrsmiðju. Stranglega bönnuð börnum.

0.00 Saw (Stranglega bönnuð börnum) **2.00** From Dusk Till Dawn 2: Texas (Stranglega bönnuð börnum) **4.00** Liberty Stands Still (Stranglega bönnuð börnum)

OMEGA

Dagskrá allan sólarhringinn.

AKSJÓN

Fréttapátturinn Korter er sýndur kl. 18.15 og endursýndur á klukkutíma fresti til kl. 9.15



23.20 Meistaradeild Evrópu **1.20** Meistaradeildin með Guðna Bergs

► EKKI MISSA AF...

Butch Cassidy and the Sundance Kid

Klassísk stórmund með Paul Newman og Robert Redford í aðalhlutverki. Þeir félagar leika útlaga á flóttu að vögðarlausuna hópi sérsveitar lögreglunnar. Hvort sem leiðin liggur yfir fjöll, gegnum þorp eða yfir ár þá er hópurinn alltaf rétt handan við hornið. Þessi gamansama mynd frá 1969 hefur ætlið þótt með betri vestrum sem gerðir hafa verið en myndin hlaut meðal annars fern Óskarsverðlaun. Leikstjóri myndarinnar er George Roy Hill en hann leikstýrði Redford og Newman einnig í kvikmyndinni The Sting frá 1973, sem pykir jafnvælinum.

ERLENDAR STÖÐVAR

EUROSPORT

11.00 Tennis: Wta Tournament Rome Italy **13.00** Cycling: Tour of Italy **15.30** Tennis: Wta Tournament Rome Italy **16.30** Football: International Under-21 Festival Toulon France **18.15** Football: World Cup Season **18.30** Football: International Under-21 Festival Toulon France **20.15** Boxing: International contest Stuttgart 21.30 Rally: World Championship Italy **22.00** Football: Uefa Champions League

BBC PRIME

12.00 Animal Park **13.00** Balamory **13.20** Teletubbies **13.45** Smarteenies **14.00** Fimbles **14.20** Captain Abercromby **14.35** 50/50 **15.00** Changing Rooms **15.30** Flog It! **16.15** Escape to the Country **17.00** Doctors **17.30** EastEnders **18.00** As Time Goes By **18.30** My Hero **19.00** Top of the Pops **19.35** Hustle **20.30** Happiness **21.00** Child Of Our Time **2004** **22.00** Hustle **23.00** The Life of Mammals **0.00** Land of the Eagle **1.00** Art and Its Histories **1.30** Art and Its Histories **2.00** Trouble At the Top

NATIONAL GEOGRAPHIC

11.30 Most Amazing Moments **12.00** Air Crash Investigation **13.00** Shark Sonics **14.00** Megatestructures **15.00** Survival Investigated **16.00** Supervolcanoes Investigated **17.00** Seconds From Disaster **18.00** Legends of the Ice World **19.00** Megastructures **20.00** Asteroid Attack Investigated **21.00** Earth's Core Investigated **22.00** Air Crash Investigation **23.00** Earth's Core Investigated **0.00** Asteroid Attack Investigated

ANIMAL PLANET

12.00 Crocodile Hunter **13.00** Life of Mammals **14.00** Miami Animal Police **15.00** Pet Rescue **15.30** Wildlife SOS **16.00** Amazing Animal Videos **16.30** The Planet's Funniest Animals **17.00** Aussie Animal Rescue **17.30** Monkey Business **18.00** Planet Action **19.00** Animal Precinct **20.00** Animal Cops Houston **21.00** Animal Precinct **21.30** Monkey Business **22.00** Emergency Vets **22.30** Hi-Tech Vets **23.00** Pet Rescue **23.30** Wildlife SOS **0.00** Animal Precinct **1.00** Planet Action **2.00** Aussie Animal Rescue

DISCOVERY CHANNEL

12.00 A 4x4 is Born **12.30** A 4x4 is Born **13.00** Ultimate Ten **14.00** Extreme Machines **15.00** Junkyard Mega-Wars **16.00** Wheeler Dealers **16.30** Wheeler Dealers **17.00** American Chopper **18.00** Mythbusters **19.00** Dr G - Medical Examiner **20.00** FBI Files **21.00** Psychic Witness **22.00** Mythbusters **23.00** Forensic Detectives **0.00** FBI Files **1.00** Secret Submarine **1.55** Mummy Detectives

TRAVEL CHANNEL

11.30 The Travel Bug **12.00** Tall Ship Chronicles **13.00** Stepping the World **13.30** The Tourist **14.00** Globe Trekker **15.00** A Taste of California **15.30** Carrera Mediterranea **16.00** Tri- al to the Nile **16.30** The Travel Bug

TRAVEL CHANNEL

11.30 The Travel Bug **12.00** Tall Ship Chronicles **13.00** Stepping the World **13.30** The Tourist **14.00** Globe Trekker **15.00** A Taste of California **15.30** Carrera Mediterranea **16.00** Tri- al to the Nile **16.30** The Travel Bug

TRAVEL CHANNEL

11.30 The Travel Bug **12.00** Tall Ship Chronicles **13.00** Stepping the World **13.30** The Tourist **14.00** Globe Trekker **15.00** A Taste of California **15.30** Carrera Mediterranea **16.00** Tri- al to the Nile **16.30** The Travel Bug

TRAVEL CHANNEL

11.30 The Travel Bug **12.00** Tall Ship Chronicles **13.00** Stepping the World **13.30** The Tourist **14.00** Globe Trekker **15.00** A Taste of California **15.30** Carrera Mediterranea **16.00** Tri- al to the Nile **16.30** The Travel Bug

TRAVEL CHANNEL

11.30 The Travel Bug **12.00** Tall Ship Chronicles **13.00** Stepping the World **13.30** The Tourist **14.00** Globe Trekker **15.00** A Taste of California **15.30** Carrera Mediterranea **16.00** Tri- al to the Nile **16.30** The Travel Bug

TRAVEL CHANNEL

11.30 The Travel Bug **12.00** Tall Ship Chronicles **13.00** Stepping the World **13.30** The Tourist **14.00** Globe Trekker **15.00** A Taste of California **15.30** Carrera Mediterranea **16.00** Tri- al to the Nile **16.30** The Travel Bug

TRAVEL CHANNEL

11.30 The Travel Bug **12.00** Tall Ship Chronicles **13.00** Stepping the World **13.30** The Tourist **14.00** Globe Trekker **15.00** A Taste of California **15.30** Carrera Mediterranea **16.00** Tri- al to the Nile **16.30** The Travel Bug

TRAVEL CHANNEL

11.30 The Travel Bug **12.00** Tall Ship Chronicles **13.00** Stepping the World **13.30** The Tourist **14.00** Globe Trekker **15.00** A Taste of California **15.30** Carrera Mediterranea **16.00** Tri- al to the Nile **16.30** The Travel Bug

TRAVEL CHANNEL

11.30 The Travel Bug **12.00** Tall Ship Chronicles **13.00** Stepping the World **13.30** The Tourist **14.00** Globe Trekker **15.00** A Taste of California **15.30** Carrera Mediterranea **16.00** Tri- al to the Nile **16.30** The Travel Bug

TRAVEL CHANNEL

11.30 The Travel Bug **12.00** Tall Ship Chronicles **13.00** Stepping the World **13.30** The Tourist **14.00** Globe Trekker **15.00** A Taste of California **15.30** Carrera Mediterranea **16.00** Tri- al to the Nile **16.30** The Travel Bug

TRAVEL CHANNEL

11.30 The Travel Bug **12.00** Tall Ship Chronicles **13.00** Stepping the World **13.30** The Tourist **14.00** Globe Trekker **15.00** A Taste of California **15.30** Carrera Mediterranea **16.00** Tri- al to the Nile **16.30** The Travel Bug

TRAVEL CHANNEL

11.30 The Travel Bug **12.00** Tall Ship Chronicles **13.00** Stepping the World **13.30** The Tourist **14.00** Globe Trekker **15.00** A Taste of California **15.30** Carrera Mediterranea **16.00** Tri- al to the Nile **16.30** The Travel Bug

TRAVEL CHANNEL

11.30 The Travel Bug **12.00** Tall Ship Chronicles **13.00** Stepping the World **13.30** The Tourist **14.00** Globe Trekker **15.00** A Taste of California **15.30** Carrera Mediterranea **16.00** Tri- al to the Nile **16.30** The Travel Bug

TRAVEL CHANNEL

11.30 The Travel Bug **12.00** Tall Ship Chronicles **13.00** Stepping the World **13.30** The Tourist **14.00** Globe Trekker **15.00** A Taste of California **15.30** Carrera Mediterranea **16.00** Tri- al to the Nile **16.30** The Travel Bug

TRAVEL CHANNEL

11.30 The Travel Bug **12.00** Tall Ship Chronicles **13.00** Stepping the World **13.30** The Tourist **14.00** Globe Trekker **15.00** A Taste of California **15.30** Carrera Mediterranea **16.00** Tri- al to the Nile **16.30** The Travel Bug

TRAVEL CHANNEL

11.30 The Travel Bug **12.00** Tall Ship Chronicles **13.00** Stepping the World **13.30** The Tourist **14.00** Globe Trekker **15.00** A Taste of California **15.30** Carrera Mediterranea **16.00** Tri- al to the Nile **16.30** The Travel Bug

TRAVEL CHANNEL

11.30 The Travel Bug **12.00** Tall Ship Chronicles **13.00** Stepping the World **13.30** The Tourist **14.00** Globe Trekker **15.00** A Taste of California **15.30** Carrera Mediterranea **16.00** Tri- al to the Nile **16.30** The Travel Bug

TRAVEL CHANNEL

11.30 The Travel Bug **12.00** Tall Ship Chronicles **13.00** Stepping the World **13.30** The Tourist **14.00** Globe Trekker **15.00** A Taste of California **15.30** Carrera Mediterranea **16.00** Tri- al to the Nile **16.30** The Travel Bug

TRAVEL CHANNEL

11.30 The Travel Bug **12.00** Tall Ship Chronicles **13.00** Stepping the World **13.30** The Tourist **14.00** Globe Trekker **15.00** A Taste of California **15.30** Carrera Mediterranea **16.00** Tri- al to the Nile **16.30** The Travel Bug

TRAVEL CHANNEL

11.30 The Travel Bug **12.00** Tall Ship Chronicles **13.00** Stepping the World **13.30** The Tourist **14.00** Globe Trekker **15.00** A Taste of California **15.30** Carrera Mediterranea **16.00** Tri- al to the Nile **16.30** The Travel Bug

TRAVEL CHANNEL

11.30 The Travel Bug **12.00** Tall Ship Chronicles **13.00** Stepping the World **13.30** The Tourist **14.00** Globe Trekker **15.00** A Taste of California **15.30** Carrera Mediterranea **16.00** Tri- al to the Nile **16.30** The Travel Bug

TRAVEL CHANNEL

11.30 The Travel Bug **12.00** Tall Ship Chronicles **13.00** Stepping the World **13.30** The Tourist **14.00** Globe Trekker **15.00** A Taste of California **15.30** Carrera Mediterranea **16.00** Tri- al to the Nile **16.30** The Travel Bug

TRAVEL CHANNEL

11.30 The Travel Bug **12.00** Tall Ship Chronicles **13.00** Stepping the World **13.30** The Tourist **14.00** Globe Trekker **15.00** A Taste of California **15.30** Carrera Mediterranea **16.00** Tri- al to the Nile **16.30** The Travel Bug

TRAVEL CHANNEL

11.30 The Travel Bug **12.00** Tall Ship Chronicles **13.00** Stepping the World **13.30** The Tourist **14.00** Globe Trekker **15.00** A Taste of California **15.30** Carrera Mediterranea **16.00** Tri- al to the Nile **16.30** The Travel Bug

TRAVEL CHANNEL

11.30 The Travel Bug **12.00** Tall Ship Chronicles **13.00** Stepping the World **13.30** The Tourist **14.00** Globe Trekker **15.00** A Taste of California **15.30** Carrera Mediterranea **16.00** Tri- al to the Nile **16.30** The Travel Bug

TRAVEL CHANNEL

11.30 The Travel Bug **12.00** Tall Ship Chronicles **13.00** Stepping the World **13.30** The Tourist **14.00** Globe Trekker **15.00** A Taste of California **15.30** Carrera Mediterranea **16.00** Tri- al to the Nile **16.30** The Travel Bug

TRAVEL CHANNEL

11.30 The Travel Bug **12.00** Tall Ship Chronicles **13.00** Stepping the World **13.30** The Tourist **14.00** Globe Trekker **15.00** A Taste of California **15.30** Carrera Mediterranea **16.00** Tri- al to the Nile **16.30** The Travel Bug

TRAVEL CHANNEL

11.30 The Travel Bug **12.00** Tall Ship Chronicles **13.00** Stepping the World **13.30** The Tourist **14.00** Globe Trekker **15.00** A Taste of California **15.30** Carrera Mediterranea **16.00** Tri- al to the Nile **16.30** The Travel Bug

TRAVEL CHANNEL

11.30 The Travel Bug **12.00** Tall Ship Chronicles **13.00** Stepping the World **13.30** The Tourist **14.00** Globe Trekker **15.00** A Taste of California **15.30** Carrera Mediterranea **16.00** Tri- al to the Nile **16.30** The Travel Bug

TRAVEL CHANNEL

11.30 The Travel Bug **12.00** Tall Ship Chronicles **13.00** Stepping the World **13.30** The Tourist **14.00** Globe Trekker **15.00** A Taste of California **15.30** Carrera Mediterranea **16.00** Tri- al to the Nile **16.30** The Travel Bug

TRAVEL CHANNEL

11.30 The Travel Bug **12.00** Tall Ship Chronicles **13.00** Stepping the World **13.30** The Tourist **14.00** Globe Trekker **15.00** A Taste of California **15.30** Carrera Mediterranea **16.00** Tri- al to the Nile **16.30** The Travel Bug

TRAVEL CHANNEL

11.30 The Travel Bug **12.00** Tall Ship Chronicles **13.00** Stepping the World **13.30** The Tourist **14.00** Globe Trekker **15.00** A Taste of California **15.30** Carrera Mediterranea **16.00** Tri- al to the Nile **16.30** The Travel Bug

TRAVEL CHANNEL

11.30 The Travel Bug **12.00** Tall Ship Chronicles **13.00** Stepping the World **13.30** The Tourist **14.00** Globe Trekker **15.00** A Taste of California **15.30** Carrera Mediterranea **16.00** Tri- al to the Nile **16.30** The Travel Bug

TRAVEL CHANNEL

11.30 The Travel Bug **12.00** Tall Ship Chronicles **13.00** Stepping the World **13.30** The Tourist **14.00** Globe Trekker **15.00** A Taste of California **15.30** Carrera Mediterranea **16.00** Tri- al to the Nile **16.30** The Travel Bug

TRAVEL CHANNEL

11.30 The Travel Bug **12.00** Tall Ship Chronicles **13.00** Stepping the World **13.30** The Tourist **14.00** Globe Trekker **15.00** A Taste of California **15.30** Carrera Mediterranea **16.00** Tri- al to the Nile **16.30** The Travel Bug

TRAVEL CHANNEL

11.30 The Travel Bug **12.00** Tall Ship Chronicles **13.00** Stepping the World **13.30** The Tourist **14.00** Globe Trekker **15.00** A Taste of California **15.30** Carrera Mediterranea **16.00** Tri- al to the Nile **16.30** The Travel Bug

TRAVEL CHANNEL

11.30 The Travel Bug **12.00** Tall Ship Chronicles **13.00** Stepping the World **13.30** The Tourist **14.00** Globe Trekker **15.00** A Taste of California **15.30** Carrera Mediterranea **16.00** Tri- al to the Nile **16.30** The Travel Bug

TRAVEL CHANNEL

11.30 The Travel Bug **12.00** Tall Ship Chronicles **13.00** Stepping the World **13.30** The Tourist **14.00** Globe Trekker **15.00** A Taste of California **15.30** Carrera Mediterranea **16.00** Tri- al to the Nile **16.30** The Travel Bug

TRAVEL CHANNEL

11.30 The Travel Bug **12.00** Tall Ship Chronicles **13.00** Stepping the World **13.30** The Tourist **14.00** Globe Trekker **15.00** A Taste of California **15.30** Carrera Mediterranea **16.00** Tri- al to the Nile **16.30** The Travel Bug

TRAVEL CHANNEL

11.30 The Travel Bug **12.00** Tall Ship Chronicles **13.00** Stepping the World **13.30** The Tourist **14.00** Globe Trekker **15.00** A Taste of California **15.30** Carrera Mediterranea **16.00** Tri- al to the Nile **16.30** The Travel Bug

TRAVEL CHANNEL

11.30 The Travel Bug **12.00** Tall Ship Chronicles **13.00** Stepping the World **13.30** The Tourist **14.00** Globe Trekker

» Sudoku vikunnar

#25

Fylltu út í reitina þannig að hver lína, hver dálkur og hver 3x3 kassi rúmi allar tölurnar á bilinu 1 til 9. Same talan má ekki koma fyrir tvívar sinnum í sömu línu, sama dálki eða sama 3x3 kassa. Engin stærðfræðikunnáttá er nauðsynleg þó leikið sé með tölur. Prautin er leyst með rökhusun og útsjónarsemi.

2	6	7	4	3	1	8	5	9
9	1	5	7	8	2	6	4	3
4	8	3	6	5	9	1	7	2
6	9	1	2	7	5	4	3	8
5	3	2	8	4	6	9	1	7
7	4	8	1	9	3	2	6	5
8	2	4	3	6	7	5	9	1
1	7	9	5	2	4	3	8	6
3	5	6	9	1	8	7	2	4

Hálfdrættingur

9	6	2	8	7	5	1	4	3
8	3	7	2	1	4	6	9	5
5	4	1	9	6	3	7	8	2
6	2	4	3	9	1	8	5	7
1	5	3	6	8	7	4	2	9
7	8	9	4	5	2	3	6	1
3	1	8	5	2	6	9	7	4
4	9	5	7	3	8	2	1	6
2	7	6	1	4	9	5	3	8

Amlóði

2	4	8	6	7	3	1	5	9
5	6	3	8	9	1	2	7	4
1	9	7	5	4	2	6	3	8
7	5	6	9	8	4	3	2	1
3	8	2	7	1	5	9	4	6
4	1	9	2	3	6	7	8	5
9	7	5	1	2	8	4	6	3
8	3	1	4	6	7	5	9	2
6	2	4	3	5	9	8	1	7

Fullsterkur

			2	1	6	7		
4			8		7			
			3	1	2	4		
8							5	
	6	2					8	1
	1							3
	3	4	7		8			
		9		4				1
9	7	5	2					

Amlóði

4	1					8	3	
	6					1		
	8	7		1	2			
			5	6				
2		8		4	6			
		3	2					
		5	9	3	4			
4					9			
3	7				2	1		

Hálfdrættingur

7	6	3	8	4				
		9		2				
8							1	
	9	1						7
		9	3					
7				4	6			
	5							2
	4	5						
1	7		6	8	5			

Fullsterkur

SUMARTILBOÐ DRAUMARÚMA!

Í TILEFNI SUMARSINS BJÓÐA DRAUMARÚM ÖLLUM VIÐSKIPTAVINUM SÍNUM ÞESSA ÁVÍSUN SEM INNBORGUN Í RÚM AÐ EIGIN VALI.

Klipptu út ávísunina og komdu í verslun okkar að Bæjarlind 4, Kópavogi. Veldu þér síðan eitt af okkar glæsilegu rúmum með 10.000 kr. innborgun.

IBIZA BECAMA 90*200



verð kr. 56.000
eða kr. **46.000** með
10.000 kr. afslætti

IBIZA RÚM 90*200



verð kr. 42.000
eða kr. **32.000** með
10.000 kr. afslætti

Gildir ekki með öðrum tilboðum



DRAUMARÚM

Bæjarlind 4, Kópavogi Sími: 534 5200

0 1 2 3

www.draumarum.is

REIKNINGSNÚMER 0001

KR. **10.000-**

GREIÐIÐ GEÐN
TÉKKA ÞESSUM HANDHAFA

KRÓNUR - TÍUPÚSUND KRÓNUR - innborgun í rúm -

GILDIR TIL 31. ÁGÚST 20 06

DRAUMARÚM

RÁK FYRIR TÖLVULETUR - GILDIR EKKI MED ÖÐRUM TILBOÐUM

0 1 2 3 4 5 6 + 0 6 < 1 2 3 4 5 6 >

Tékkar.

Fl.

Banki.Hb.

Sjálfskipt Fiesta. Núna



► Íslendingar velja Ford umfram önnur vestræn bílamerki. Spennandi hönnun, aukin gæði og örugg þjónusta Brimborgar er trúleg ástæða þess að Ford sækir á Toyota sem vinsælasta bílamerkið á Íslandi. Upplifðu nýtt tákni um gæði - veldu Ford.

Berðu saman Yaris og Fiesta

Fáir bílar eru jafn léttir í akstri og Ford Fiesta. Þú vilt sterkan sjálfskiptan smábíl sem gott er að keyra og auðvelt er að umgangast. Bíl sem auðvelt er að fara inn í - og út úr - án þess að þurfa reyna mikil á líkamann; hendur, fætur, mjöðm eða bak - þú prófar nýjan og breyttan Fiesta. Skiptu núna um bíl: Fiesta er nýtt tákni um nýja hönnun smábíla og skartar því besta frá stærri bílum eins og Focus og Mondeo. Gömul tákni eru fallin. Og ný tekin við. Öryggi Fiesta, aksturseiginkleikarnir, sjálfskiptingin og glæsilegt útlit kalla á nýjan samanburð.

Berðu saman Toyota Yaris Sol og Ford Fiesta Trend. Kynntu þér staðalbúnaðinn. Farangursrýmið. Kynntu þér þjónustu Brimborgar og endursölu Ford. Kynntu þér greiðslukjörin. Berðu saman verð og gæði og nýtt viðmið verður til fyrir val á rétta bílum. Veldu sjálfskiptan Fiesta.

Nýr og breyttur Ford Fiesta*

Kaupverð

Ford Fiesta 5 dyra Trend 1,4i 5 gíra	1.630.000 kr.
Ford Fiesta 5 dyra Trend 1,6i sjálfskiptur	1.790.000 kr.

Bílasamningur

Ford Fiesta 5 dyra Trend 1,4i 5 gíra	19.910 kr.
Ford Fiesta 5 dyra Trend 1,6i sjálfskiptur	21.870 kr.

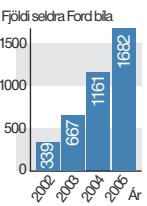
Rekstrarleiga

Ford Fiesta 5 dyra Trend 1,4i 5 gíra	31.860 kr.
Ford Fiesta 5 dyra Trend 1,6i sjálfskiptur	34.770 kr.

Nýttu þér tilboðin á nýjum og breyttum Ford Fiesta



Ford er meðal vinsælustu bílamerkjá á Íslandi. Endursalan staðfestir það einnig. Vertu í hópi þeirra bestu. Veldu nýjan Ford.





Nýtt tákni um gæði



Berðu saman mikilvægasta búnaðinn; vélina, sjálfskiptinguna, IPS öryggiskerfið. Þú færð 1,6 l, 100 hö. Fiesta í stað 1,3 l, 87 hö. Yaris eða meiri kraft en svipaða eldsneytiseyðslu. Öryggiskerfið er hjarta Fiesta og státar af IPS öryggisbúnaðinum. Berðu saman aksturseiginleika Fiesta og Yaris. Spurðu um ABS bremsur, EBD hemlajöfnun, IPS öryggispúða fyrir framsæti, einnig um IPS öryggispúða í hlíðum. Spurðu um 3-punkta bílbelti fyrir öll sæti, rafstýrða bílbeltastrekjkara og hæðarstillingu fyrir bílbelti. Rafstýrða eldsneytislokun. Styrktarbita í hrúðum. Ræsivörn. Þú finnur aðeins það besta í Fiesta og Yaris. Taktu um stýrið og alvöru sjálfskiptingin gefur til kynna að þú ert í meiri og betri bíl en áður. Tryggðu öryggi þitt. Berðu saman verð og gæði. Kynntu þér örugga þjónustu Brimborgar. Vertu í hópi þeirra bestu, í dag og um alla framtíð. Veldu nýjan og breyttan Ford Fiesta.

Atriði af gæðalista staðalbúnaðar:

IPS öryggisbúnaður
4 öryggispúðar
5 hófuðspúðar
ABS hemlalæsing
EBD hemlajöfnun
Rafstýrðr bílbeltastrekjkjarar
Hæðarstilt bílbelti að framan
Ræsivörn
Fjarstýrð samlaesing
Hæðarstilling á ökumananssæti
Hæðarstillalegt stýri

Upphitanleg framsæti
Trend áklæði á sætum
Tvískipt aftursæti
Geislaspílari og 4 hálalarar
Ratadrifnar rúður að framan
Fjaropnun á skotti
Ratadrifnir og upphitanlegir útispeglar
Litað glér
Samlitir stuðarar
Pokuljós

Þá Fusion - svoltíð jeppalegri?

Skoðaðu einnig nýjan og breyttan Ford Fusion. Þú ert að meiri og betri bíl en áður. Hann er hærri og enn auðveldari að umgangast. Líka svoltíð jeppalegri. Skoðaðu tilboðin á sjálfskiptum Fusion í dag, einnig greiðslukjörin. Komdu í Brimborg.



Ford Fusion Trend
5 dyra 1,6i sjálfskiptur*
Kaupverð 1.850.000 kr.
Bílasamningur 22.600 kr.
Rekstrarleiga 35.990 kr.

Við staðgreiðum gamla bílinn veljir þú bíl frá Brimborg.

Þú veltir fyrir þér hvernig best er að losna við gamla bílinn. Brimborg kaupir hann af þér staðgreit** veljir þú bíl frá Brimborg. Þú færð peninginn beint í vasann - eða greiðir upp lánið á gamla bílnum. Þú losnar við allt umstang við að selja og minnkar þín kostnað. Komdu og skoðaðu Ford í dag. Komdu í Brimborg - skoðaðu nýja hönnun og kynntu þér hvernig þú getur fengið þér nýjan Ford.



Öruggur staður til að vera á

SVEFN & HEILSA
GEGNIR
MIKILVÆGU
HLUTVERKI

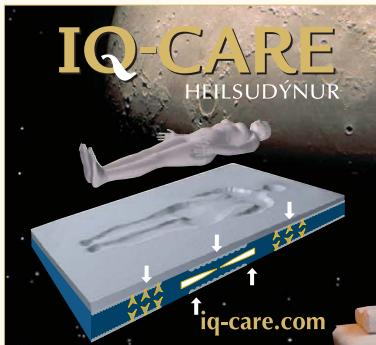
Svefn & heilsa



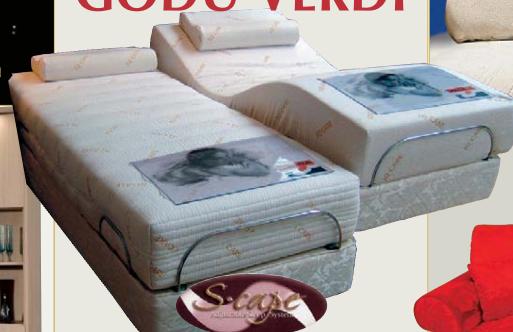
EGILL PORSTEINSSON KÍRÓPRAKTOR

VELDU ÞAÐ BESTA!

ALLT FYRIR GÓÐAN SVEFN OG BETRI HEILSU



FRÁBÆR
STILLANLEG
RÚM Á
GÓÐU VERÐI



IQ-CARE
HELSUKODDAR

iq-care.com

Svefnsófar



Verð frá **79.900.-** stgr.

NÝTT Á ÍSLANDI

Veggrúm sem
sparar gólfpláss

Góð lausn í gestaherbergi,
stúdíósbúðir, barnaherbergi.

Komið og kíkið
á þessa nýjung

Chiropractic®



 **Sú besta** samkvæmt stærstu
samtökum kírópraktora í heimi

Svefnherbergis-
húsgögn



- ★ GÆÐI
- ★ GÓÐ VERÐ
- ★ ÐJÓNUSTA
- ★ ÚRVAL
- ★ DEKKING



Gerum tilboð
fyrir hótel og
gistiheimili

Svefn & heilsa
★★★★★

Verið velkomin
www.svefn.is